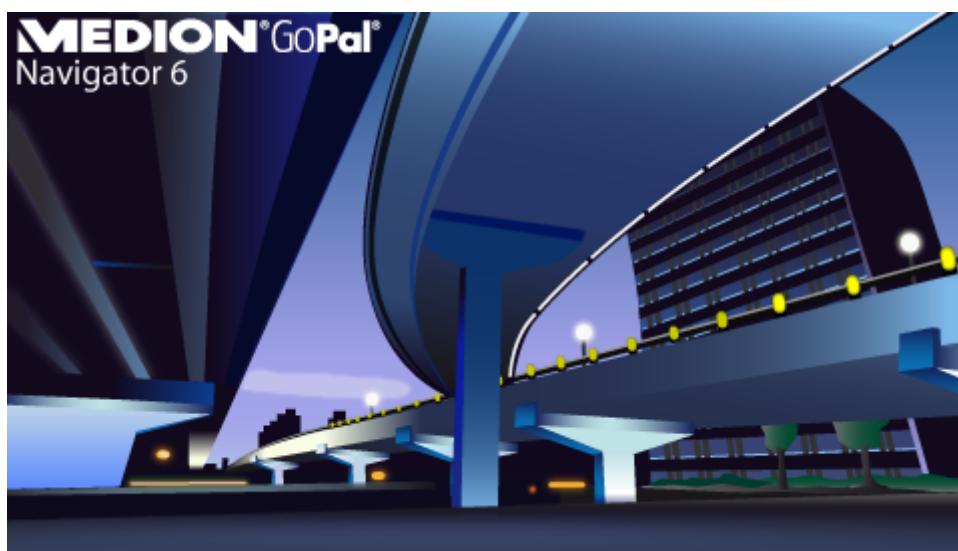


Manuel d'utilisation du logiciel

GoPal Navigator Version 6



Sommaire

Sommaire	I
CHAPITRE 1 : INTRODUCTION	1
Accueil.....	1
Contenu du CD/DVD	1
Conditions système requises	3
Conventions dans ce manuel	4
Conseils et avertissements.....	4
Informations importantes.....	5
Marques déposées.....	5
Copyright et garantie	6
CHAPITRE 2 : UTILISATION : PRINCIPES DE BASE	7
Fonctionnement de l'écran de menu	7
Fonctionnement de l'écran de carte	9
CHAPITRE 3 : UTILISATION DU LOGICIEL DE NAVIGATION GOPAL®	11
Menu principal.....	11
Saisie de destination manuelle.....	12
Saisir adresse	13
Adresse d'origine	16
Sélectionner dans dernières destinations.....	16
Rechercher point d'intérêt.....	17
Sélectionner dans favoris	18
Itinéraire avec destinations intermédiaires	20
Destination depuis carte	23
Saisir coordonnées	23
Charger tour.....	24
Calcul d'itinéraire via Informations détaillées.....	25
Calcul d'itinéraires alternatifs.....	26
Démarrage et affichage du guidage routier.....	27
Fonctionnement de l'écran partagé (uniquement au format 480 x 272 pixels)	28
Accès direct au menu <i>Itinéraire actuel</i>	29
CHAPITRE 4 : AJUSTAGE DES PARAMETRES.....	35
Ajustage des options d'itinéraire	36
Ajustage de la carte	40
Ajustage des réglages de langue et de clavier	43
Ajustage des points d'intérêt.....	44

Ajustage du volume sonore	45
Ajustage des réglages d'avertissement et de la sécurité routière	45
Ajustage des réglages de l'heure et des unités	47
Ajustage des options d'alimentation	47
Ajustage des réglages écran	49
Ajustage des réglages TMC	50
Security	52
Emetteur FM	52
La ligne inférieure dans le menu Réglages	52
 CHAPITRE 5 : UTILISATION VIA SAISIE VOCALE	54
Saisie vocale en pratique	55
Saisie vocale dans le menu principal	57
Saisie vocale d'une nouvelle destination	57
Saisir adresse	58
Adresse d'origine	58
Sélectionner dans dernières destinations	59
Rechercher point d'intérêt	59
Sélectionner dans favoris	59
Itinéraire avec destinations intermédiaires	59
Destination depuis carte	60
Saisir coordonnées	60
Charger tour	60
Saisie vocale dans la vue carte	60
Saisie vocale dans le menu Itinéraire actuel	61
Saisie vocale dans les réglages	63
Options d'itinéraire	63
Carte	64
Langue et clavier	64
Réglages de points d'intérêt	65
Volume sonore	65
Avertissements et sécurité routière	65
Heure et unités de mesure	65
Options d'alimentation	66
Réglages écran	66
TMC	66
Assistant de réglages	67
Réglages usine	67
Infos	67
 CHAPITRE 6 : INSTALLATION MANUELLE ET MISE EN SERVICE	68
Première mise en service	68
Nouvelle installation et mise à jour de logiciel	69
Installation via la carte mémoire	69
Installation via <i>My Flash Disk</i>	70
Transfert de données supplémentaires	71
 CHAPITRE 7 : INSTALLATION ET MISE EN SERVICE VIA LE GOPAL[®] ASSISTANT	73

Installation du logiciel GoPal® Assistant	73
Interface utilisateur de GoPal® Assistant	74
Réglage de la langue d'utilisation	76
Actions manuelles pour l'échange de données	77
Actions via le Content Import Wizard	79
Gestion des tracés GPS	80
Fonctions de gestion de l'appareil	82
Modification du nom de l'appareil	82
Formatage de la carte mémoire externe	83
Faire des achats sur le portail de la boutique GoPal	83

Chapitre 1 : Introduction

Accueil

Nous vous souhaitons la bienvenue et vous remercions d'avoir opté pour notre appareil de navigation mobile. Le principe de fonctionnement de l'appareil de navigation et d'applications annexes (telles que Travel Guide, Picture Viewer etc.) est décrit dans la notice d'utilisation jointe à l'appareil. Le présent manuel aborde quant à lui les thèmes suivants :

- **Utilisation du logiciel de navigation**
- **Ajustage des paramètres**
- **Installation du logiciel et du matériel cartographique**
- **Pilotage via saisie vocale (si disponible pour votre appareil)**

La fonction d'aide de votre système de navigation contient de plus des informations sur les étapes d'utilisation et fonctions importantes.

Le logiciel de votre système de navigation mobile est soumis à un processus d'évolution constant et peut être actualisé via des mises à jours gratuites ou payantes. Les informations contenues dans ce manuel se réfèrent uniquement au paquet de fonctions disponible lors de l'achat de votre système de navigation. En cas de modification et/ou de mise à jour ultérieures du logiciel et/ou du matériel, il est possible que les informations imprimées ici divergent de la pratique. Dans ce cas, vous pouvez rechercher sur le site Web de Medion (www.medion.de/downloads) à la rubrique Support une version actualisée de ce manuel comprenant les modifications intervenues.

Nous attirons votre attention sur le fait que le fabricant décline toute responsabilité en cas de perte ou de dommages dus à d'éventuelles informations erronées apparaissant dans ce manuel.

Contenu du CD/DVD

Le CD/DVD fourni contient tous les paquets de logiciels nécessaires au fonctionnement de votre système de navigation ainsi que les fichiers d'installation pour les applications supplémentaires à installer au choix sur la mémoire de votre appareil de navigation ou sur votre ordinateur Windows. Après insertion du CD/DVD dans le lecteur de votre ordinateur, un assistant de configuration s'ouvre automatiquement qui vous aide lors de l'installation. Il vous suffit de suivre les instructions à l'écran pour installer automatiquement les données sélectionnées.

Au cas où l'assistant de configuration ne démarrerait pas automatiquement, vous pouvez également installer les fichiers nécessaires manuellement. Vous allez découvrir ci-après quels composants sont présents sur le CD/DVD et dans quel répertoire sur la carte mémoire ou la mémoire flash de votre appareil de navigation ils doivent être stockés pour assurer un fonctionnement sans faille.

Elément	Description	Répertoire de destination
<i>Adobe</i>	Ce dossier contient les données d'installation pour l' Adobe® Acrobat® Reader® .	Ce programme doit être installé sur votre ordinateur (manuellement ou via l'assistant de configuration) dans le répertoire <i>Programmes</i> .
<i>APD</i>	Ce dossier contient les données relatives au GoPal® Assistant.	Ces données sont uniquement nécessaires pour l'installation de GoPal® Assistant sur votre ordinateur et ne doivent pas être copiées manuellement.
<i>Assistant</i>	Ce dossier contient les données d'installation du GoPal® Assistant.	Ces données sont uniquement nécessaires pour l'installation de GoPal® Assistant sur votre ordinateur et ne doivent pas être copiées manuellement.
<i>INSTALL</i>	Ce dossier contient les données d'installation de votre logiciel de navigation.	Ces données doivent être installées (manuellement ou via GoPal® Assistant) sur la carte mémoire ou dans le dossier <i>My Flash Disk > INSTALL</i> de votre appareil de navigation.
<i>License Agreements</i>	Ce dossier contient des informations de licence pour l'utilisation de différents services.	Ces fichiers ne doivent pas obligatoirement être copiés.
<i>Manuals</i>	Ce dossier contient des versions PDF de ce manuel dans les différentes langues d'utilisation.	Ces fichiers peuvent être installés (manuellement ou via l'assistant de configuration) sur votre ordinateur dans le répertoire <i>Programmes > Medion GoPal Assistant > Manuals</i> .
<i>MapRegions</i>	Ce dossier contient les données cartographiques nécessaires à votre système de navigation.	Ces données doivent être installées (manuellement ou via GoPal® Assistant) dans le répertoire <i>MapRegions</i> sur la carte mémoire ou dans le dossier <i>My Flash Disk > MapRegions</i> de votre appareil de navigation.
<i>Setup</i>	Ce dossier contient les données d'installation pour votre système de navigation.	Ces fichiers ne doivent pas obligatoirement être copiés.
<i>AUTORUN</i>	Cette application fait en sorte que l'assistant d'installation, qui vous guide lors de l'installation des composants du logiciel, démarre automatiquement après insertion du CD/DVD.	Il n'est pas nécessaire de copier ce fichier.
<i>lisez-moi.txt</i>	Ce fichier texte comprend, dans la langue d'utilisation respective, des informations importantes sur le contenu de ce CD/DVD ainsi que sur l'installation de diverses applications stockées sur le CD/DVD.	Il n'est pas nécessaire de copier ce fichier.
<i>Setup Assistant</i>	Cette application démarre automatiquement après insertion du CD/DVD et vous assiste lors de l'installation des composants du logiciel.	Il n'est pas nécessaire de copier ce fichier.

Selon la version et l'équipement de votre système de navigation, il se peut que le CD/DVD fourni ne contienne pas certains dossiers et fichiers susmentionnés ou contienne des données supplémentaires. Pour davantage d'informations sur le contenu du CD/DVD fourni, veuillez vous reporter au fichier lisez-moi sur le CD/DVD.

A la livraison de votre système de navigation, divers composants tels que le système d'exploitation et le logiciel de navigation sont déjà préinstallés sur votre appareil de navigation et/ou la carte mémoire fournie. Vous pouvez donc mettre en service votre système de navigation directement après déballage sans installations supplémentaires.

Nous vous recommandons toutefois d'installer sur votre ordinateur les applications annexes telles que GoPal® Assistant ou Adobe® Acrobat® Reader® pour pouvoir utiliser la fonctionnalité correspondante. En cas de dysfonctionnement, il se peut en outre que vous deviez réinstaller ultérieurement divers composants de logiciel pour votre système de navigation. Cette opération sera décrite au [Chapitre 6 : Installation manuelle et mise en service](#) et au [Chapitre 7 : Installation et mise en service via le GoPal® Assistant](#).

Conditions système requises

Votre système de navigation mobile peut être raccordé à un ordinateur Windows courant pour l'installation (également ultérieure) de données d'application telles que le logiciel de navigation, le matériel cartographique supplémentaire etc. Pour une communication sans faille, votre ordinateur doit remplir les conditions système requises.

- Systèmes soutenus : Windows® 2000 à partir de SP4, Windows® XP, Vista® & Windows® 7
- Spécifications matérielles : génération actuelle d'ordinateurs, 128 RAM minimum, un port USB 1.1 libre minimum
- lecteur de carte SD SD/MMC recommandé
- Logiciels supplémentaires nécessaires : Microsoft ActiveSync® (uniquement Windows® 2000/XP) pour le fonctionnement en tant qu'appareil mobile avec votre ordinateur, GoPal® Assistant pour le transfert automatique de données entre l'appareil de navigation et l'ordinateur (au besoin)



Conseil

Si vous travaillez avec le système d'exploitation Microsoft Windows Vista® ou Windows® 7, vous n'avez pas besoin du logiciel de communication ActiveSync®. Les fichiers système nécessaires pour le transfert des données sont déjà intégrés dans votre système d'exploitation Windows Vista®/Windows® 7. Veuillez relier votre appareil à l'ordinateur à l'aide du câble USB fourni : après identification de votre appareil de navigation en tant que nouvel appareil, les pilotes nécessaires sont automatiquement installés. Après installation réussie, votre nouvel appareil apparaît sur l'écran d'aperçu de l'explorateur Windows au menu *Appareil mobile*. Si vous avez mémorisé des données supplémentaires sur votre appareil de navigation, veillez à avoir une capacité de stockage suffisante lors du transfert des données. Effacez sinon les fichiers dont vous n'avez pas besoin.

Si votre ordinateur remplit ces conditions, vous pouvez, à l'aide du câble USB fourni, raccorder votre appareil de navigation à un port USB libre de l'ordinateur afin d'échanger des données.

Conventions dans ce manuel

La surface d'utilisation de votre système de navigation est analogue à l'interface utilisateur d'un logiciel d'application pour ordinateur. Ceci signifie que les options du logiciel sont affichées sur l'écran depuis lequel elles sont traitées. La commande elle-même est sensiblement différente : tandis que sur votre ordinateur vous exécutez une fonction en cliquant avec la souris, la commande de votre appareil de navigation s'effectue quant à elle soit à l'aide du stylet fourni soit directement par saisie manuelle sur l'écran tactile de votre appareil de navigation. Les descriptions de ce manuel sont par conséquent soumises aux règles suivantes :

- Pour les saisies effectuées avec la souris sur l'ordinateur, nous utilisons le terme «Cliquez ».
- Pour les saisies effectuées avec le stylet ou le doigt sur l'écran tactile de votre appareil de navigation, nous utilisons le terme « Taper ».

A divers endroits, nous référons dans ce manuel à des options à l'intérieur d'une application de logiciel ou à un chemin d'accès sur l'ordinateur/la carte mémoire. Dans les descriptions suivantes, ces références sont illustrées de la manière suivante :

- Les options sur logiciel (touches, entrées de menu ou titres pour champs de saisie) sont indiquées en caractères **gras**.
- Les fonctions et programmes spécifiques de votre système de navigation (p. ex. *Travel Guide*) ou ordinateur (p. ex. *Explorateur Windows*) sont indiqués en *italiques*.
- Les indications relatives aux répertoires et chemins de sauvegarde (sur la carte SD externe ou la mémoire flash de votre appareil de navigation) sont en *italiques*.

Les informations de ce manuel concernent l'utilisation du logiciel de navigation, l'affichage graphique sur l'écran de votre appareil de navigation et les options de sélection disponibles pour différentes fonctions. Les descriptions de ce manuel sont par conséquent soumises aux règles suivantes :

- Les descriptions se reportant à l'exécution d'une fonction sont numérotées et définissent ainsi l'ordre des différentes étapes de processus.
- Les descriptions se reportant aux différentes options de même valeur (comme dans le cas présent) sont désignées par des puces.

Conseils et avertissements

A divers endroits de ce manuel, nous vous fournissons des conseils pratiques ou référons à des conditions pouvant affecter le fonctionnement correct de votre appareil de navigation. Dans les descriptions ci-après, ces sections sont désignées de la manière suivante :



Conseil

Avec ce symbole, nous souhaitons attirer votre attention sur les fonctions et caractéristiques facilitant votre travail et l'utilisation de votre système de navigation.



Note

Avec ce symbole, nous souhaitons attirer votre attention sur les fonctions et caractéristiques décisives pour le fonctionnement de votre système de navigation. Veuillez suivre toutes les instructions afin d'éviter les dysfonctionnements dus à des erreurs de commande ou saisies erronées.

Informations importantes

Vous trouverez ci-après des informations importantes sur le fonctionnement de votre système de navigation. Ces informations seront répétées sous forme de notes et remarques aux endroits appropriés de ce manuel.

- Pour des raisons de sécurité, les saisies ne doivent pas être effectuées par le conducteur durant la conduite : effectuez les saisies nécessaires avant de prendre la route.
- Si vous devez modifier les données pendant le trajet, veuillez vous arrêter à un endroit approprié (parking etc.).
- Les vitres de véhicule métallisées ou en verre thermique restreignent fortement la réception GPS. Cette métallisation comprend souvent une cavité dans laquelle l'appareil de navigation peut être placé.
- Les indications du système de navigation ont un caractère de recommandation : dans tous les cas, veuillez respecter le Code de la route.
- Veillez à ce que votre appareil de navigation reçoive un signal GPS valide pour pouvoir effectuer un calcul de l'itinéraire à partir de votre position actuelle.
- Veillez à ce que votre appareil de navigation soit réglé sur le fuseau horaire local pour pouvoir calculer une heure d'arrivée correcte lors de planifications d'itinéraires.
- Vous pouvez également sans saisie d'itinéraire suivre votre position actuelle sur la carte. Si disponible, le nom de la rue dans laquelle vous vous situez est ensuite affiché.
- Nous attirons votre attention sur le fait que les modifications et/ou les restrictions du Code de la route (p. ex. limite de vitesse) provisoires locales ne peuvent être prises en compte dans la planification d'itinéraire : soyez dans tous les cas attentif aux panneaux de signalisation et/ou à la gestion du trafic locaux.
- Nous attirons votre attention sur le fait que le matériel cartographique correspond à la situation au moment de la livraison. Le fabricant ne peut toutefois garantir que les informations contenues font foi et correspondent à la réalité du terrain et/ou de la signalisation routière.

Marques déposées

Toutes les marques et marques déposées mentionnées dans ce manuel et en l'occurrence protégées par des tiers sont soumises sans restriction aux dispositions du droit des signes distinctifs respectivement en vigueur et aux droits de propriété déposés. L'ensemble des marques, noms commerciaux ou raisons commerciales désignés ici sont ou peuvent être des marques ou marques déposées des propriétaires concernés. Tous les droits non expressément concédés ici sont réservés.

L'absence de désignation explicite des marques déposées mentionnées dans ce manuel n'implique pas qu'un nom soit exempt des droits de tiers.

- Windows®, Windows® XP, Windows® 2000, Windows Vista®, Windows® 7 et ActiveSync® sont des marques déposées de Microsoft® Corporation.
- Acrobat® et Acrobat® Reader® sont des marques déposées de Adobe® Systems Incorporated.

Copyright et garantie

Copyright © 2011

Version 6

Etat au 04/11

Tous droits réservés.

Toutes les informations de ce manuel peuvent être modifiées sans avertissement préalable et n'entraînent pas de responsabilité de la part du fabricant.

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de perte ou de dommages dus à d'éventuelles informations erronées apparaissant dans ce manuel.

Pour pouvoir à l'avenir offrir des produits plus performants encore, nous serons reconnaissants aux utilisateurs de nous signaler toute anomalie ou de nous communiquer toute suggestion d'amélioration.

La reproduction totale ou partielle à quelle que fin que ce soit, le stockage sur un support électronique ou le transfert sous une autre forme, qu'elle soit électronique, électrique, mécanique, optique, chimique, par photocopie ou enregistrement audio de ce manuel sont strictement interdits à moins d'un consentement exprès écrit du fabricant.

Chapitre 2 : Utilisation : Principes de base

Votre appareil de navigation est prêt à l'emploi dès le déballage : le logiciel de navigation et le matériel cartographique fourni sont déjà installés sur votre appareil. Après le démarrage du dispositif, vous devez tout d'abord sélectionner la langue d'utilisation à l'intérieur du logiciel. Pour finir, le message suivant s'affiche :

- **il s'agit d'une indication concernant le code de la route et la commande de l'appareil au cours de la conduite.**

Les indications du système de navigation ont un caractère de recommandation : dans tous les cas, veuillez respecter le Code de la route.

Pour des raisons de sécurité, les saisies ne doivent pas être effectuées par le conducteur durant la conduite : effectuez les saisies nécessaires avant de prendre la route. Si vous devez modifier les données pendant le trajet, veuillez vous arrêter à un endroit approprié (parking etc.).

Vous devez accepter cette indication, en tapant sur le bouton . Si vous refusez cette indication en tapant sur le bouton , le logiciel de navigation ne peut pas être utilisé.

Pour finir, les options suivantes sont disponibles :

- Le bouton **Brève introduction** vous permet d'accéder à une courte présentation concernant la mise en service de votre appareil de navigation : le montage dans le véhicule, la navigation dans le logiciel, la saisie des données de destination et la commande par saisie vocale (si disponibles pour votre appareil) sont notamment décrits.
- Le bouton **Assistant de réglages** vous permet de démarrer l'assistant de réglages pour configurer les paramètres de base de votre logiciel de navigation (cf. [Assistant de réglages](#)).

Le bouton **Commencer directement la navigation** vous permet d'accéder au menu principal de votre logiciel de navigation (cf. [Chapitre 3 : Utilisation du logiciel de navigation GoPal®](#)). Pour saisir des destinations de navigation personnelles et effectuer des réglages individuels, vous devez toutefois être familiarisé avec le principe de fonctionnement de votre système de navigation que nous allons vous présenter aux pages suivantes. Si vous êtes déjà familiarisé avec le principe de fonctionnement, vous pouvez directement passer au [Chapitre 3 : Utilisation du logiciel de navigation GoPal®](#).

La commande de votre système de navigation s'effectue exclusivement via les deux modes de fonctionnement «Ecran de menu » et «Ecran de carte ».

Fonctionnement de l'écran de menu



L'écran de menu comprend toutes les fonctions de votre logiciel, réparties dans des menus hiérarchiques appelés via les boutons de commande sur l'écran tactile de votre appareil de navigation.

Chaque bouton ouvre le niveau de menu situé sous lui. Lorsqu'un bouton de commande ne comprend pas de niveau sous-jacent, la fonction est directement activée.

Dans chaque niveau de menu, les boutons disponibles vous permettent d'ouvrir d'autres sous-menus ou de les fermer. La navigation à l'intérieur des menus s'effectue de la manière suivante :

- Pour ouvrir le menu désiré et afficher les sous-menus qu'ils contient, tapez sur le bouton correspondant.
- Pour fermer le sous-menu actuellement ouvert et passer au menu principal correspondant, tapez sur le bouton .
- Pour revenir au menu principal à partir de n'importe quel sous-menu, appuyez longuement sur le bouton .
- Pour passer à une autre page à l'intérieur d'un menu, tapez sur le bouton de commande .

Sur certains écrans, vous devez faire un choix entre les différentes options disponibles au sein d'une liste.

- Pour afficher des entrées non visibles à l'intérieur de la liste, vous pouvez à l'aide des boutons  ou  déplacer la zone d'affichage vers le haut ou le bas.

Sur certains écrans, vous pouvez réduire ou augmenter une valeur prééglée.

- Pour commuter la valeur actuellement affichée, pressez les boutons de commande  ou . La valeur actuelle est représentée sur une échelle de valeur entre les deux boutons.

Sur certains écrans, vous devez déterminer si une fonction ou une étape de travail doit être exécutée ou interrompue.

- Pour exécuter une fonction ou une étape de travail, tapez sur le bouton de commande .
- Pour interrompre une fonction ou une étape de travail, tapez sur le bouton de commande .

Les boîtes de dialogue portant le symbole  vous informent sur l'état actuel d'une fonction.

- Une barre de progression vous indique l'avancement exact de la fonction.
- Le bouton  vous permet d'interrompre cette fonction.

Les boîtes de dialogue portant le symbole  vous fournissent une indication sur un dysfonctionnement.

- Le bouton  vous permet de confirmer que vous avez pris connaissance de cette indication. Le logiciel de navigation revient à l'écran précédent.

Les boîtes de dialogue portant le symbole  vous permettent de décider si une fonction doit être exécutée.

- Le bouton  vous permet de confirmer que cette fonction doit être exécutée.
- Le bouton  vous permet d'empêcher l'exécution de la fonction. Le logiciel de navigation revient à l'écran précédent.

Fonctionnement de l'écran de carte

La vue carte présente des indicateurs de statut, ainsi que des boutons. Alors que les indicateurs de statut ont une fonction purement informative, les boutons permettent d'exécuter des fonctions spécifiques ou d'appeler individuellement les menus du logiciel.



Boutons de commande

-  Ce bouton vous permet de commuter la vue carte entre les options *Carte 2D* et *Carte 3D*.
-  Ce bouton vous permet d'afficher ou de masquer l'écran partagé (au format 480 x 272 pixels). Vous trouverez une description de l'écran partagé à la section [Fonctionnement de l'écran partagé](#).
-  Le mode écran partagé (au format 480 x 272 pixels) propose en sélection directe des informations relatives à la manœuvre suivante ou aux points d'intérêt à proximité ou sur l'itinéraire, ou encore des infos trafic sur l'itinéraire.
-  Ce bouton vous permet de quitter la vue carte pour revenir au menu principal.
-  Ce bouton permet d'ouvrir la fenêtre de réglage *Volume sonore* : vous pouvez régler ici le volume de la voix (navigation), du clic de touche et du MP3 Player (si disponible sur votre appareil).
-  Ce bouton n'est disponible que si votre système de navigation est doté d'un dispositif mains libres Bluetooth (cf. manuel de l'appareil).
-  Ce bouton vous permet d'afficher les boutons pour agrandir/réduire l'extrait de carte. Si vous cliquez à nouveau sur le bouton, la carte revient en mode zoom automatique.
-  Ce bouton vous permet d'ouvrir le *menu Itinéraire actuel*, décrit à la section [Accès direct à l'itinéraire actuel](#).

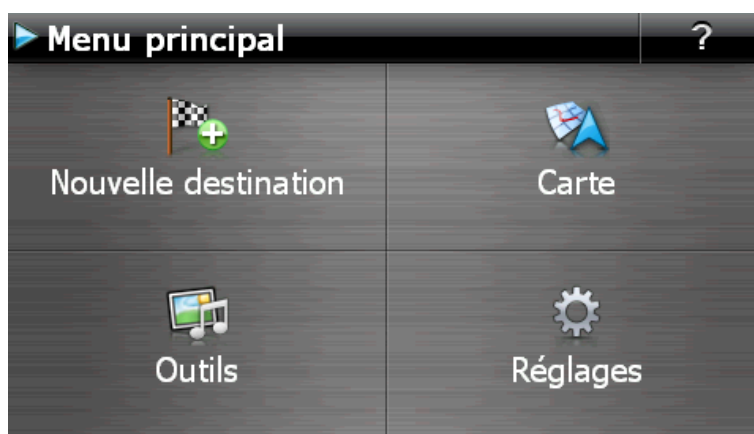
Indicateurs de statut

-  La distance jusqu'à la prochaine manœuvre est ici affichée.
-  La rue dans laquelle vous vous trouvez actuellement est ici affichée. Au format 320 x 240 pixels, des informations concernant les directions de l'assistant de voie sont également affichées.
-  La qualité de réception TMC est ici affichée (TMC  ou Premium TMC , si disponibles pour votre appareil).
-  Le statut de chargement est ici affiché.
-  La qualité de réception GPS est ici affichée.
-  La vitesse moyenne est ici affichée.
-  La vitesse actuelle est ici affichée.
-  Des avertissements relatifs au trafic et des informations de sécurité routière sont affichées ici, si ils ont été activés dans les *Réglages* (reportez-vous à la section [Ajustage des réglages d'avertissements et sécurité routière](#)).
-  L'heure prévue d'arrivée à destination est ici affichée.
-  La position actuelle à l'intérieur de l'extrait de carte est ici affichée.
-  Le temps de trajet restant jusqu'à destination est ici affiché.
-  La distance jusqu'à destination est ici affichée.
-  L'échelle actuelle de l'extrait de carte est ici affichée.

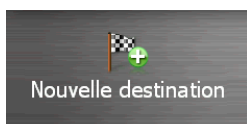
Chapitre 3 : Utilisation du logiciel de navigation GoPal®

Les pages suivantes présentent les fonctionnalités de base de votre logiciel de navigation. Si vous avez effectué des réglages de navigation spécifiques adaptés à vos besoins personnels, il se peut que, dans certains cas, les descriptions suivantes divergent du contenu représenté sur votre système.

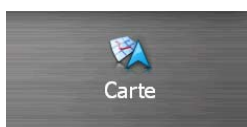
Menu principal



Les boutons du menu principal vous permettent d'accéder directement aux fonctions du système de navigation.



Ce bouton vous permet d'ouvrir le menu *Nouvelle destination* : vous accédez ici à tous les sous-menus relatifs à la saisie d'un lieu de destination, ainsi qu'à la planification d'un guidage routier. L'utilisation de ces sous-menus est décrite en détail dans ce chapitre.



Ce bouton vous permet de passer à la vue carte : sont affichées ici des informations visuelles sur le statut de votre appareil, ainsi que sur votre position actuelle ou votre itinéraire. Le menu *Itinéraire actuel* vous propose d'autres fonctions et vues pour la navigation. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section [Accès direct via le menu Itinéraire actuel](#).



Ce bouton permet d'ouvrir le menu *Outils* : vous pouvez appeler ici une brève introduction sur votre appareil de navigation, ainsi que des instructions sur divers thèmes. Vous pouvez également choisir ici les applications annexes de votre appareil de navigation. Pour plus d'informations sur les applications annexes, veuillez vous reporter au mode d'emploi de l'appareil.



Ce bouton vous permet d'ouvrir le menu *Réglages* : vous pouvez ajuster ici tous les paramètres relatifs au calcul d'itinéraire, à l'affichage à l'écran, ainsi qu'au fonctionnement général. Au besoin, vous pouvez appeler l'assistant de réglages, qui vous guide à travers les menus de réglage et vous les présentera. Reportez-vous au [Chapitre 4 : Ajustage des paramètres](#).



Conseil

Ce manuel s'attache uniquement à la description de l'utilisation de votre logiciel de navigation. Pour plus d'informations sur les autres fonctions de votre système de navigation disponibles dans le menu *Outils*, consultez le mode d'emploi de l'appareil.



Note

Il est possible que certaines options ou fonctions ne soient pas disponibles dans la version de base de votre système de navigation : vous pouvez vous procurer rapidement et simplement ces extensions dans la boutique du Medion® GoPal® Assistant (cf. [Shopping sur le portail de la boutique GoPal](#)) !

Saisie de destination manuelle

Le menu *Nouvelle destination* vous permet de saisir les données de destination pour votre guidage routier ou de sélectionner des destinations disponibles pour la navigation. Les sous-menus suivants sont disponibles ici :

- **Saisir adresse**

Le menu *Saisir adresse* vous permet de définir un lieu de destination de votre choix. Pour plus d'informations, veuillez vous reporter à la section [Saisir adresse](#).

- **Adresse d'origine**

Le menu *Adresse d'origine* vous permet de définir une destination ou un point d'arrivée courant pour le guidage routier (par exemple l'adresse de votre domicile ou de votre travail). Pour plus d'informations, veuillez vous reporter à la section [Adresse d'origine](#).

- **Sélectionner dans dernières destinations**

Dans le menu *Derniers lieux*, votre système de navigation vous permet de choisir parmi les dernières destinations pour lesquelles un calcul d'itinéraire a été effectué. Pour plus d'informations, veuillez vous reporter à la section [Sélectionner dans derniers lieux](#).

- **Rechercher point d'intérêt**

Le menu *Points d'intérêt* vous permet de sélectionner des entrées de PDI dans le matériel cartographique pour le calcul d'itinéraire. Pour plus d'informations, veuillez vous reporter à la section [Rechercher points d'intérêt](#).

- **Sélectionner dans favoris**

Le menu *Favoris* vous permet de créer des destinations souvent nécessaires et, par la suite, de les sélectionner directement pour le calcul d'itinéraire. Pour plus d'informations, veuillez vous reporter à la section [Sélectionner dans favoris](#).

- **Itinéraire avec destinations intermédiaires**

Le menu *Planification d'itinéraire* vous permet de créer des itinéraires comportant plusieurs destinations intermédiaires et, par la suite, de les sélectionner directement pour le calcul d'itinéraire. Pour plus d'informations, veuillez vous reporter à la section [Itinéraire avec destinations intermédiaires](#).

- **Destination depuis carte**

Dans la vue carte correspondante, vous pouvez sélectionner directement une destination, en cliquant sur celle-ci dans la carte. Pour plus d'informations, veuillez vous reporter à la section [Destination depuis carte](#).

- **Saisir coordonnées**

Ce menu vous permet de saisir la position géographique d'une destination à l'aide de sa latitude et de sa longitude. Pour plus d'informations, veuillez vous reporter à la section [Saisir coordonnées](#).

- **Charger tour**

Le menu *Charger tour* vous permet de charger un tour disponible en tant que trace GPX et, au choix, de parcourir le tour complet ou de le prendre en cours de route. Pour plus d'informations, veuillez vous reporter à la section [Charger tour](#).

Saisir adresse

Pour saisir manuellement les informations de destination, dans le menu *Nouvelle destination 1/2*, tapez sur le bouton **Saisir adresse**. L'écran suivant apparaît ensuite :



Saisie du pays

Dans ce menu, le pays préreglé correspond toujours à la langue sélectionnée lors de l'installation. Si vous planifiez un guidage routier à l'étranger, vous pouvez toutefois sélectionner un autre pays en tant que destination, à condition que le matériel cartographique correspondant soit installé sur votre système de navigation.

Pour sélectionner un autre pays, veuillez procéder comme suit :

1. Tapez sur le symbole de drapeau dans le coin supérieur gauche de l'écran ou sur le bouton **Modifier pays** dans le bas de l'écran. Une liste de tous les pays dont le matériel cartographique est installé sur votre système de navigation apparaît.
2. Tapez sur l'entrée de pays désirée : la sélection est validée et l'écran de saisie du lieu apparaît à nouveau.

Note



A l'aide du GoPal® Assistant, vous pouvez sélectionner un matériel cartographique mémorisé sur votre appareil de navigation. Au besoin, vous pouvez à tout moment installer du matériel cartographique supplémentaire sur la carte mémoire ou la mémoire flash de votre appareil de navigation. Pour plus d'informations, veuillez vous reporter à la section [Actions manuelles pour l'échange de données](#).

Saisie du code postal ou du nom de la localité

La sélection du lieu de destination peut au choix s'effectuer via saisie du code postal ou du nom de la localité : la saisie du code postal est automatiquement transférée à la localité et vice-versa.

Pour saisir le lieu de destination via son nom ou son code postal, veuillez procéder comme suit :

- Tapez le nom désiré via les touches alphanumériques sur l'écran.
- Tapez sur le bouton de commande  pour afficher les touches numériques et entrez le code postal.

Lors de la saisie du nom de la localité ou du code postal, le clavier est automatiquement ajusté et ne fournit que les boutons valides pour la saisie du caractère suivant : tous les caractères invalides restent en gris et ne peuvent être tapés. Vous pouvez annuler chaque chiffre ou caractère saisi à l'aide du bouton .



Conseil

Appuyez longuement sur la touche  pour réinitialiser le champ pour la saisie (alpha-)numérique : vous pouvez alors recommencer la saisie.

Après la saisie du premier caractère, trois boutons de commande sont en outre affichés entre le clavier et le champ réservé au nom dans la partie supérieure :

- Les deux premiers boutons proposent un choix de destinations correspondant aux saisies jusqu'à là effectuées. La présélection proposée est ajustée après chaque saisie d'une nouvelle lettre. Si une destination proposée répond à la destination souhaitée, vous pouvez la sélectionner directement en tapant sur le bouton correspondant.
- Via le troisième bouton **Tous les résultats**, vous pouvez ouvrir dans une fenêtre séparée une liste comprenant toutes les destinations disponibles présélectionnées. Pour faciliter l'orientation, les destinations présélectionnées actuellement proposées sont à cet effet affichées sur une carte d'ensemble. Le bouton **Masquer la carte** vous permet de fermer la carte, le bouton **Montrer la carte** de l'ouvrir à nouveau. Appuyez sur le bouton  pour ouvrir les résultats actuels dans la vue carte ; celle-ci présente les boutons pour zoomer et pour l'affichage carte au-dessus du symbole de la boussole. Pour fermer l'écran de carte, tapez sur le bouton .

Parcourez la liste via les boutons  et  et tapez sur l'entrée désirée : la sélection est validée.

Si vous ne souhaitez pas faire de sélection ou effectuer une saisie plus précise, rejoignez à l'aide du bouton  la saisie de caractères.

Après sélection de la localité de destination, l'écran pour la saisie du nom de la rue s'affiche automatiquement.

Saisie du nom de la rue

Sur cet écran, vous pouvez au choix saisir un nom de rue spécifique, diriger l'itinéraire vers le centre de la localité ou sélectionner un point d'intérêt.

Pour saisir le nom de la rue, veuillez procéder comme suit :

3. Tapez le premier caractère sur le clavier représenté sur l'écran : le clavier est automatiquement ajusté et ne fournit que les boutons ou caractères pour lesquels un nom de rue est disponible dans la localité de destination sélectionnée. Les caractères pour lesquels aucun nom de rue n'est disponible dans cette localité restent en gris et ne peuvent être tapés.
4. Poursuivez la saisie jusqu'à ce que vous ayez indiqué le nom de rue souhaité. Si le nom de rue souhaité apparaît sur l'un des deux boutons de présélection, tapez sur le bouton pour sélectionner directement la rue. Vous pouvez également via le troisième bouton **Tous les résultats** ouvrir dans une fenêtre séparée une liste comprenant toutes les destinations dis-

ponibles présélectionnées. Parcourez la liste via les boutons  et  et tapez sur l'entrée désirée : la sélection est validée. Si vous ne souhaitez pas effectuer de sélection, vous pouvez rejoindre via le bouton  la saisie de caractères.

Après sélection de la rue, l'écran de saisie du numéro de la rue est automatiquement affiché.

- Au lieu de saisir manuellement le nom de la rue, vous pouvez également démarrer le guidage routier vers la destination définie dans le matériel cartographique comme le centre de ce lieu. Pour cela, appuyez sur le bouton **Vers le centre du 'lieu de destination'**. Ce centre de localité est affiché sur une carte d'ensemble sur l'écran *Informations détaillées*. Pour plus d'informations, veuillez vous reporter aux pages suivantes.
- Vous pouvez en outre ouvrir via le bouton **Points d'intérêt** une liste vous permettant de sélectionner un point d'intérêt pour le lieu de destination choisi. Pour plus d'informations, veuillez vous reporter à la section [Rechercher point d'intérêt](#).

Saisie du numéro de la rue

L'écran de saisie du numéro de la rue apparaît automatiquement après que vous avez défini le nom de la rue via l'un des boutons de présélection ou d'affichage de liste (*Tous les résultats*). Cet écran offre les options suivantes :

- Entrez manuellement le numéro de la rue : dès que le numéro de rue désiré apparaît sur l'un des deux boutons de présélection, tapez sur celui-ci pour le sélectionner directement. Vous pouvez également via le troisième bouton **Tous les résultats** ouvrir dans une fenêtre séparée une liste comprenant tous les numéros de rue disponibles. Parcourez la liste via les boutons  et  et tapez sur l'entrée désirée : la sélection est validée. Si vous ne souhaitez pas effectuer de sélection, vous pouvez rejoindre via le bouton  la saisie de caractères.
- Via le bouton **Vers le milieu de la rue**, vous guidez l'itinéraire vers la destination définie dans le matériel cartographique en tant que centre de cette rue.
- Via le bouton **Croisements**, vous pouvez saisir le nom d'une rue latérale croisant la rue saisie au départ : le lieu de destination est alors subordonné à ce croisement. Tapez le nom de la rue latérale sur le clavier : dès que le nom de rue désiré apparaît sur l'un des deux boutons de présélection, tapez sur le bouton pour sélectionner directement la rue.
Vous pouvez également via le troisième bouton **Tous les résultats** ouvrir dans une fenêtre séparée une liste comprenant toutes les rues latérales disponibles. Pour faciliter l'orientation, les destinations présélectionnées actuellement proposées sont à cet effet affichées sur une carte d'ensemble. Le bouton **Masquer la carte** vous permet de fermer la carte, le bouton **Montrer la carte** de l'ouvrir à nouveau. Appuyez sur le bouton  pour ouvrir les résultats actuels dans l'écran de carte ; celui-ci présente sous le symbole de la boussole des boutons pour zoomer et pour orienter la carte. Pour fermer l'écran de carte, tapez sur le bouton .
Parcourez la liste correspondante via les boutons  et  tapez sur l'entrée désirée : la sélection est validée et la liste de sélection est fermée. Si vous ne souhaitez pas effectuer de sélection, vous pouvez rejoindre via le bouton  la saisie de caractères.

Une fois la sélection effectuée, la saisie de destination est terminée : la destination est mentionnée sur l'écran *Informations détaillées* sur une carte d'ensemble et en tant qu'adresse. Pour plus d'informations au sujet de l'écran *Informations détaillées*, reportez-vous à la section [Calcul d'itinéraire via Informations détaillées](#).



Note

Si la fonction de répertoire téléphonique en option est disponible sur votre système de navigation et que le numéro de téléphone de la destination saisie y est enregistré, le bouton **Appeler maintenant** s'affiche.

Adresse d'origine

Le bouton **Adresse d'origine** dans le menu *Nouvelle destination 1/2* vous permet de définir une adresse, et donc un lieu, que vous utilisez souvent comme point de départ ou point d'arrivée du guidage routier (par exemple, l'adresse de votre domicile ou de votre lieu de travail). Après avoir défini l'adresse d'origine, vous pourrez à l'avenir la sélectionner directement en cliquant sur ce bouton, pour calculer un itinéraire entre votre position actuelle et l'adresse d'origine.

1. Tapez sur le bouton **Adresse d'origine** : si vous n'avez pas encore créé d'adresse d'origine, le système vous invite à en définir une maintenant.
2. Saisissez une adresse d'origine : la saisie de l'adresse d'origine est identique à la saisie d'adresse, décrite à la page précédente.
3. Pour finir, tapez sur le bouton **Définir l'adresse d'origine** : l'adresse d'origine est maintenant enregistrée et pourra à l'avenir être directement rappelée à l'aide du bouton **Adresse d'origine**.

En outre, l'adresse d'origine est enregistrée comme première option dans le menu *Favoris* sous le nom *Chez-soi* : pour la distinguer, le symbole  est attribué à cette entrée. Au besoin, vous pourrez ultérieurement modifier l'adresse d'origine, en tapant sur le bouton correspondant  dans l'écran de liste (cf. [Edition de favoris](#)).



Note

L'adresse d'origine est systématiquement ajoutée aux favoris et de ce fait toujours proposée en première position dans le menu de sélection *Favoris*. Si vous activez le bouton **Effacer tous** dans le menu *Favoris*, l'adresse d'origine est elle aussi effacée et doit au besoin être de nouveau saisie. Veuillez noter : lors de la création de nouveaux favoris, vous ne pouvez pas mémoriser ces derniers sous le même nom que l'adresse d'origine.

Sélectionner dans dernières destinations

Votre appareil de navigation enregistre les derniers lieux de destination saisis dans la liste **Derniers lieux**, que vous pouvez appeler à l'aide du bouton **Sélectionner dans derniers lieux** dans le menu *Nouvelle destination 1/2*. Vous pourrez de la sorte sélectionner ultérieurement ces lieux de destination sans saisie préalable des informations de destination. Parcourez la liste correspondante via les boutons  et  et tapez sur l'entrée désirée : la destination est représentée sur l'écran *Informations détaillées* sur une carte d'ensemble. Pour plus d'informations au sujet de l'écran *Informations détaillées*, reportez-vous à la section [Calcul d'itinéraire via Informations détaillées](#).



Conseil

Si vous n'avez pas encore saisi de destination ou si l'appareil a été réinitialisé avec les réglages d'usine, aucune destination ne sera disponible pour sélection.

Les destinations dont vous n'avez plus besoin peuvent être effacées via le bouton  correspondant dans la liste. Si vous souhaitez effacer tous les derniers lieux, tapez sur le bouton de commande **Effacer tous** sur le bord inférieur de l'écran.

Rechercher point d'intérêt

Le bouton **Rechercher point d'intérêt** dans le menu *Nouvelle destination 1/2* offre la possibilité d'utiliser des points d'intérêt spéciaux, les données PDI stockées dans le matériel cartographique, directement pour le calcul d'un itinéraire. Via les autres options de ce menu, vous pouvez ensuite déterminer dans quelle catégorie la recherche du point d'intérêt souhaité doit être effectuée.



Note

Le volume de données PDI disponibles dépend du type d'appareil et de la version de votre système de navigation : il se peut donc que seules certaines catégories soient disponibles sur votre système de navigation.

Dans la liste de sélection de points d'intérêt, vous disposez des options suivantes :

- Le bouton **Afficher tous les points d'intérêt de cette catégorie**, situé dans la barre inférieure de l'écran, vous permet d'ouvrir une fenêtre dans laquelle vous pourrez effectuer votre choix parmi tous les points d'intérêt disponibles dans la catégorie de points d'intérêt actuellement sélectionnée. (p. ex. *Transports*).
- Via la liste de sélection, vous pouvez également sélectionner une catégorie de points d'intérêt particulière (p. ex. *Transports*). Après que vous avez entré la catégorie sur l'écran, le logiciel de navigation affiche une autre liste de sélection à l'intérieur de cette catégorie, à l'aide de laquelle vous pouvez préciser la présélection (p. ex. *Transports > aéroport, port, embarcadère pour bac, gare, etc.*).
 - o Parcourez la liste via les boutons ▼ et ▲ et tapez sur l'entrée désirée : la sélection est validée.
 - o Appuyez sur le bouton **Afficher tous les points d'intérêt de cette catégorie**, situé dans la barre inférieure de l'écran, pour afficher la liste de tous les points d'intérêt disponibles dans une catégorie.

Quelle que soit la sélection effectuée, votre système de navigation affiche ensuite l'écran *Où souhaitez-vous rechercher ?*. Via les boutons, veuillez choisir entre les options suivantes :

- Tapez sur le bouton **Dans une localité partic.** pour sélectionner un nouveau lieu de destination. Cette opération est décrite à la section [Saisir adresse](#).
- Tapez sur le bouton **Le long du parcours** pour rechercher tous les points d'intérêt intervenant le long de l'itinéraire actuel.
- Tapez sur le bouton **À proximité** pour sélectionner un point d'intérêt à proximité de votre position actuelle.
- Tapez sur le bouton **Au lieu de destination** pour sélectionner un point d'intérêt au lieu de destination actuellement choisi.

Pour finir, une fenêtre pour la catégorie de points d'intérêt sélectionnée s'ouvre, dans laquelle tous les points d'intérêt disponibles sont présentés dans une liste de sélection, ainsi que dans une vue d'ensemble. Le bouton **Masquer la carte** vous permet de fermer la carte, le bouton **Montrer la carte** de l'ouvrir à nouveau. Appuyez sur le bouton 🔍 pour ouvrir les résultats actuels dans la vue carte ; celle-ci présente les boutons pour zoomer et pour l'affichage au-dessus du symbole de la boussole. Pour fermer l'écran de carte, tapez sur le bouton ➡.

Parcourez la liste via les boutons ▼ et ▲ et tapez sur l'entrée désirée : la sélection est validée.

Si le point d'intérêt recherché n'est pas affiché directement, tapez sur le bouton **Rechercher par nom**, pour saisir le nom du point d'intérêt recherché sur le clavier à l'écran et afficher tous les résultats disponibles correspondant à cette recherche dans une liste de sélection.

Sélectionner dans favoris

Le bouton **Sélectionner dans favoris**, dans le menu *Nouvelle destination 1/2*, vous permet de stocker dans la mémoire de votre appareil de navigation des destinations fréquemment utilisées. Ces favoris pourront ultérieurement directement être sélectionnés sans que vous ayez à les saisir manuellement pour cette destination.

Création d'un favori

Lors de la première mise en service (ou après initialisation) de votre appareil de navigation, aucun favori n'est enregistré sur l'appareil. Pour créer un nouveau favori, veuillez procéder comme suit :

1. Tapez sur le bouton **Sélectionner dans favoris** dans le menu *Nouvelle destination*. L'écran de menu *Favoris* apparaît.
2. Tapez sur le bouton **Nouveau favori** dans la partie inférieure de l'écran : l'écran de sélection *Nouveau favori* s'ouvre, comprenant les options suivantes :
 - o Si vous avez déjà saisi une destination, vous pouvez sélectionner cette destination directement via le bouton situé sur le bord supérieur.
 - o Si d'autres destinations sont disponibles, vous pouvez, via le bouton **Derniers lieux**, ouvrir une liste de sélection comprenant ces destinations. Si vous tapez sur l'une de ces destinations, la destination sélectionnée est affichée sur l'écran *Informations détaillées*. Terminez la saisie sur l'écran *Informations détaillées* via le bouton .
 - o Tapez sur le bouton **Saisir adresse** pour saisir manuellement le lieu de destination/les favoris via les menus de saisie pour pays, localité/code postal, rue et numéro de rue. Cette opération est décrite à la section [Saisir adresse](#).
 - o Tapez sur le bouton **Points d'intérêt**, pour sélectionner un lieu de destination/favori dans une catégorie de points d'intérêt. Cette opération est décrite à la section [Rechercher point d'intérêt](#).
 - o Tapez sur les boutons **Plus > Position actuelle** pour enregistrer votre position actuelle en tant que favori.
 - o Tapez sur les boutons **Plus > Coordonnées**, pour saisir les coordonnées du lieu de destination/favori. Cette opération est décrite à la section [Saisir coordonnées](#).
 - o Tapez sur les boutons **Plus > Destination depuis carte**, pour indiquer le lieu de destination/favori manuellement dans la vue carte. Cette opération est décrite à la section [Destination depuis carte](#).
 - o Tapez sur les boutons **Plus > Annuaire téléphonique** (si disponible pour votre appareil) pour sélectionner le lieu de destination/favori parmi les données de l'annuaire téléphonique.
3. Après la sélection ou la saisie, l'écran de saisie du nom du favori apparaît.
4. Saisissez le nom du favori via le clavier situé sur l'écran et validez la saisie via le bouton .

Appel d'un favori

Après avoir créé un ou plusieurs favoris, vous pouvez appeler directement ce/ces dernier(s) dans le menu *Favoris*. Veuillez procéder comme suit :

1. Tapez sur le bouton **Sélectionner dans favoris** dans le menu *Nouvelle destination*. Une liste de sélection comprenant les favoris déjà créés est ensuite affichée.
2. Parcourez la liste correspondante via les boutons  et  et tapez sur l'entrée désirée : la destination est représentée sur l'écran *Informations détaillées* sur une carte d'ensemble.
3. Terminez la saisie avec le bouton . Le calcul d'itinéraire pour ce lieu de destination est ensuite effectué.

Effacer tous les favoris

Au besoin, vous pouvez effacer tous les favoris mémorisés sur votre appareil de navigation en tapant sur le bouton **Effacer tous** situé dans la partie inférieure de l'écran *Favoris* : toutes les entrées de la liste de favoris sont alors effacées.



Note

Si vous réinitialisez le système de navigation avec les réglages d'usine, tous les favoris enregistrés seront également effacés.

Edition de favoris

Au besoin, vous pouvez éditer certains favoris de la liste dans le menu *Favoris* en renommant ces derniers, en leur attribuant un symbole personnel, en les déposant en tant qu'adresse d'origine ou en effaçant l'entrée.

Pour éditer un favori, tapez sur le bouton  correspondant sur l'écran de liste. L'écran *Editer favori* apparaît ensuite.

Pour renommer le favori sélectionné, veuillez procéder comme suit :

1. Tapez sur le bouton **Nom**. L'écran de saisie du nom du favori est de nouveau affiché.
2. Au besoin, effacez le nom actuel via le bouton .
3. Saisissez le nom du favori via le clavier situé sur l'écran et validez la saisie via le bouton .

Le favori modifié est dès maintenant enregistré comme tel sur l'écran *Editer favori* et dans la liste de favoris.

Pour attribuer un nouveau symbole au favori sélectionné, veuillez procéder comme suit :

1. Tapez sur le bouton **Symbole**. L'écran *Sélectionner symbole* apparaît.
2. Parcourez la liste correspondante via les boutons  et  tapez sur l'entrée désirée : la sélection est validée et la liste de sélection est fermée.

Le symbole modifié est alors repris dans l'affichage de l'écran *Editer favori*, dans la liste des favoris, ainsi que dans l'écran de carte.

Le bouton **En tant qu'adresse d'origine** vous permet d'enregistrer le favori sélectionné comme adresse d'origine : le favori est alors créé comme première option du menu *Favoris* et est désigné par le symbole . Si vous aviez déjà créé une autre adresse d'origine, elle sera écrasée.

Le menu *Editer favori* offre en outre la possibilité d'effacer le favori sélectionné. Tapez sur le bouton **Effacer** dans la partie inférieure de l'écran. L'entrée va être effacée de la liste.



Conseil

Veuillez noter : les favoris effacés ne peuvent pas être restaurés. N'utilisez la fonction d'effacement que si vous n'avez plus besoin de ces favoris. Vous devrez sinon saisir à nouveau les favoris.

Itinéraire avec destinations intermédiaires

Le bouton **Itinéraire avec destinations intermédiaires** du menu *Nouvelle destination 2/2* vous permet de planifier à l'avance un itinéraire ou de modifier et/ou d'optimiser un itinéraire déjà planifié. Le menu *Planifier la route* permet en outre de mémoriser les parcours fréquemment utilisés et de les charger ultérieurement.

Saisie de la position de départ et ajout d'autres destinations

A la livraison, votre appareil de navigation ne contient pas de lieux enregistrés pouvant être utilisés en tant que position de départ d'un nouvel itinéraire. Pour créer un point de départ pour l'itinéraire, veuillez procéder comme suit :

1. Tapez sur le bouton **Ajouter dest.** dans la barre inférieure de l'écran *Planifier la route*. Le menu *Nouvelle destination* s'ouvre.
2. Les options suivantes sont ici disponibles :
 - o Si vous avez déjà saisi une adresse d'origine, vous pouvez la sélectionner directement à l'aide du bouton gauche au-dessus des touches de menu.
 - o Si les dernières destinations sont disponibles, vous pouvez ouvrir une liste de sélection comprenant ces destinations à l'aide du bouton droit **Derniers lieux** situé au-dessus des touches de menu. Si vous tapez sur l'une de ces destinations, la destination sélectionnée est affichée sur l'écran *Informations détaillées*.
 - o Tapez sur le bouton **Saisir adresse** : la saisie d'une destination est présentée dans la section [Saisir adresse](#).
 - o Tapez sur le bouton **Points d'intérêt** : la sélection d'un point d'intérêt est décrite dans la section [Rechercher point d'intérêt](#).
 - o Tapez sur le bouton **Favoris** : la saisie d'un favori est décrite dans la section [Sélectionner dans favoris](#).
 - o Tapez sur les boutons **Plus > Position actuelle** : votre position actuelle est utilisée comme nouveau point de départ pour l'itinéraire planifié.
 - o Tapez sur les boutons **Plus > Coordonnées** : la saisie des coordonnées est décrite dans la section [Saisir coordonnées](#).
 - o Tapez sur les boutons **Plus > Destination depuis carte** : la saisie d'une destination dans la vue carte est décrite dans la section [Destination depuis carte](#).
 - o Tapez sur les boutons **Plus > Annuaire téléphonique** (si disponible pour votre appareil) : l'utilisation de l'annuaire téléphonique est décrite dans le mode d'emploi de l'appareil.

La destination saisie est alors reprise et affichée comme première entrée dans la liste du menu *Planification d'itinéraire*.

Pour saisir d'autres destinations, tapez à nouveau sur le bouton **Ajouter dest.** : la saisie d'une autre destination s'effectue de la même manière (cf. ci-avant). Après la saisie, la nouvelle destination est affichée en tant que prochaine destination dans le menu *Planification d'itinéraire*. Répétez l'opération pour saisir d'autres destinations qui seront ensuite ajoutées à la liste dans l'ordre où vous les aurez saisies. Si vous avez créé plus de trois destinations, vous pouvez parcourir la liste à l'aide des boutons  et .

Si vous tapez sur une destination de la liste, elle s'affiche alors sur l'écran *Informations détaillées* sur une carte d'ensemble avec l'adresse enregistrée. Le bouton **Lieu comme favori** vous permet d'enregistrer cette destination comme favori si besoin. Via le bouton  vous rejoignez le menu *Planification d'itinéraire*.

Editer les entrées de la liste d'itinéraire

Au besoin, vous pouvez effacer à tout moment les entrées de la liste d'itinéraire ou changer l'ordre d'apparition des entrées dans la liste pour modifier le déroulement de l'itinéraire.

Pour effacer une entrée de la liste, veuillez procéder comme suit :

- Tapez sur le bouton  pour la destination respective : l'entrée est effacée de la liste. Si l'entrée effacée ne correspondait pas à la destination finale du parcours, toutes les destinations suivantes se déplacent d'une position vers l'avant.



Note

Les entrées de liste effacées ne peuvent pas être restaurées. Le cas échéant, vous devrez saisir à nouveau la destination.

Pour changer l'ordre d'apparition des entrées dans la liste et ainsi modifier la planification d'itinéraire, veuillez procéder comme suit :

- Tapez sur le bouton  ou  pour la destination respective : l'entrée se déplace d'une position vers le bas ou vers le haut et l'itinéraire résultant est détourné en conséquence.

Optimisation de l'itinéraire

A l'aide du bouton **Optimiser itinéraire**, vous pouvez vérifier l'itinéraire actuel et l'optimiser pour un guidage routier le plus efficace possible : L'ordre des points de destination est ajusté de telle sorte que le parcours calculé vous fasse économiser le plus de temps possible.



Conseil

Nous vous rappelons qu'une optimisation n'est effectuée que lorsque l'itinéraire, outre le point de départ/d'arrivée, comprend plus de deux destinations. De plus, votre système de navigation utilise pour l'optimisation une liaison aérienne directe. Le guidage routier optimal peut donc en pratique diverger du guidage théoriquement optimisé et a seulement valeur de proposition.

Enregistrement et chargement d'un itinéraire planifié

Si vous utilisez fréquemment un guidage routier pour un itinéraire particulier, vous pouvez enregistrer ce parcours sur votre système de navigation puis l'appeler de nouveau ultérieurement. Pour enregistrer la planification actuelle d'itinéraire, veuillez procéder comme suit :

1. Tapez sur le bouton **Charger/Enregistrer**. L'écran *Charger et enregistrer itinéraire* s'affiche.
2. Tapez sur le bouton **Enregistrer itinéraire actuel** situé dans la barre inférieure de l'écran. L'écran pour la saisie du nom de l'itinéraire s'affiche.
3. Saisissez le nom via le clavier sur l'écran et terminez la saisie avec le bouton .

Après la saisie, l'entrée correspondant à cet itinéraire apparaît dans la liste sur l'écran *Charger et enregistrer itinéraire*. Pour charger quand vous le désirez une entrée de la liste, veuillez procéder comme suit :

1. Tapez sur le bouton **Charger/Enregistrer**. L'écran *Charger et enregistrer itinéraire* s'affiche.
2. Tapez sur une entrée de la liste : un écran comprenant un affichage carte et des informations sur cette planification d'itinéraire apparaît.
3. Pour démarrer un guidage routier pour cette planification d'itinéraire, tapez sur le bouton .

4. Si vous ne souhaitez pas effectuer de sélection, revenez à l'aide du bouton  à l'écran *Charger et enregistrer itinéraire*.

Si vous n'avez plus besoin d'une planification d'itinéraire mémorisée, tapez sur le bouton  correspondant : l'entrée est effacée de la liste.

Modification d'un itinéraire planifié

Au besoin, l'itinéraire peut également être modifié ultérieurement. Veuillez alors procéder comme suit :

1. Tapez sur le bouton **Charger/Enregistrer**. L'écran *Charger et enregistrer itinéraire* s'affiche.
2. Tapez sur une entrée de la liste : un écran comprenant un affichage carte et des informations sur cette planification d'itinéraire apparaît.
3. Via les boutons, veuillez choisir entre les options suivantes :
 - o Avec le bouton **Editer**, vous ouvrez de nouveau l'écran *Planifier la route* : toutes les fonctions décrites aux pages précédentes (ajouter une destination, modifier le déroulement du parcours, effacer des destinations etc.) sont à votre disposition.
 - o Avec le bouton **Renommer**, vous ouvrez l'écran de saisie du nom : modifiez le nom et validez la saisie avec le bouton . Le nom modifié est à présent affiché dans la liste sur l'écran *Charger et enregistrer itinéraire*.
 - o Avec le bouton **Effacer**, vous pouvez effacer cet itinéraire de votre système de navigation. Cette opération ne peut être invalidée.

Avec le bouton  , vous pouvez terminer la modification d'un itinéraire planifié.

Démarrage d'un itinéraire planifié

Une fois que vous avez activé le calcul d'un itinéraire planifié à l'aide du bouton  , le logiciel de navigation ouvre un écran vous demandant à partir de quelle position l'itinéraire planifié doit être calculé : il est possible que votre position actuelle ne corresponde pas au point de départ enregistré pour l'itinéraire, auquel cas la planification d'itinéraire doit être modifiée en conséquence. Les options suivantes sont ici disponibles :

- Appuyez sur le bouton **Position GPS actuelle** pour entrer votre position actuelle comme point de départ de l'itinéraire planifié.
- Appuyez sur le bouton **Saisir un nouveau point de départ** pour définir un nouveau point de départ pour l'itinéraire. Les options suivantes sont ici disponibles :
 - o Si une destination (ou une adresse d'origine) a déjà été saisie, vous pouvez la sélectionner directement à l'aide du bouton gauche situé au-dessus des touches de menu.
 - o Si d'autres destinations sont disponibles, vous pouvez, via le bouton droit **Derniers lieux**, ouvrir une liste de sélection comprenant ces destinations. La sélection d'une destination dans cette liste est décrite dans la section [Sélectionner dans derniers lieux](#).
 - o Tapez sur le bouton **Saisir adresse** : la saisie d'une destination est présentée dans la section [Saisir adresse](#).
 - o Tapez sur le bouton **Points d'intérêt** : la sélection d'un point d'intérêt est décrite dans la section [Rechercher point d'intérêt](#).
 - o Tapez sur le bouton **Favoris** : la saisie d'un favori est décrite dans la section [Sélectionner dans favoris](#).
 - o Tapez sur les boutons **Plus > Position actuelle** : votre position actuelle est utilisée comme nouveau point de départ pour l'itinéraire planifié.
 - o Tapez sur les boutons **Plus > Coordonnées** : la saisie des coordonnées est décrite dans la section [Saisir coordonnées](#).

- o Tapez sur les boutons **Plus > Destination depuis carte** : la saisie d'une destination dans la vue carte est décrite dans la section [Destination depuis carte](#).
- o Tapez sur les boutons **Plus > Annuaire téléphonique** (si disponible pour votre appareil) : l'utilisation de l'annuaire téléphonique est décrite dans le mode d'emploi de l'appareil.
- Appuyez sur le bouton **Première destination** pour démarrer le calcul de l'itinéraire planifié :
 - o Si votre position actuelle correspond à la position de départ, le calcul est directement effectué.
 - o Si votre position actuelle ne correspond pas à la position de départ, le logiciel de navigation commence par calculer un guidage routier jusqu'à la position de départ planifiée, puis commence la navigation de l'itinéraire planifié.

Avec le bouton , vous pouvez démarrer le guidage routier pour cet itinéraire.

Destination depuis carte

Le bouton **Destination depuis carte** dans le menu *Nouvelle destination 2/2* vous permet d'ouvrir l'affichage carte du logiciel de navigation, afin de sélectionner manuellement une destination sur la carte. Vous pouvez ainsi définir la destination directement, sans suivre la procédure de saisie de la destination décrite dans les paragraphes précédents.

Pour saisir manuellement un lieu de destination sur l'écran de carte, veuillez procéder comme suit :

1. Tapez sur la position désirée sur l'extrait de carte affiché. Au besoin, vous pouvez également commuter au préalable vers l'écran de carte via le symbole de la boussole et zoomer l'extrait de carte à l'échelle voulue.
2. La position tapée est désignée à l'aide du symbole  sur la carte. Dans la partie supérieure de l'écran, le système de navigation propose un lieu de destination correspondant à cette position.
 - o Dans la mesure où une destination univoque (p. ex. un point d'intérêt) peut être identifiée, l'adresse est affichée sur la ligne de tête.
 - o Si plusieurs destinations univoques peuvent être identifiées, le nombre de destinations proposées et la position de la destination représentée sont affichés à l'intérieur de ces options (exemple : 3/12 signifie *Destination 3 de 12 destinations disponibles*). Parcourez la liste des possibles destinations via les boutons  et  situés dans la partie inférieure de l'écran.
 - o Si aucune destination univoque ne peut être identifiée, les coordonnées sont affichées sur la ligne de tête.
3. Tapez sur le bouton **Informations détaillées** pour représenter la destination actuelle sur l'écran *Informations détaillées* sur une carte d'ensemble : si disponibles, les données d'adresse de cette destination sont affichées. Tapez sur le bouton **Calculer itinéraire**  situé dans la partie inférieure de l'écran pour démarrer le calcul d'itinéraire vers cette destination.

Pour plus d'informations au sujet de l'écran *Informations détaillées*, reportez-vous à la section [Calcul d'itinéraire via Informations détaillées](#).

Saisir coordonnées

Le bouton **Saisir coordonnées** dans le menu *Nouvelle destination 2/2* vous permet de saisir le lieu de destination à l'aide de ses coordonnées géographiques, latitude et longitude.

Pour saisir manuellement les coordonnées, veuillez procéder comme suit :

1. A l'aide du clavier numérique, tapez la latitude désirée en degrés d'angle décimaux : séparez les chiffres avec une virgule (exemple : 49,36 signifie 49° 21' 36" de latitude). Terminez la sai-

sie avec le bouton ✓. Dans l'écran suivant, vous devez saisir la longitude en écriture décimale.



Conseil

Via le bouton **Degrés** situé dans la partie inférieure de l'écran, vous pouvez également saisir les coordonnées en degrés : saisissez la position désirée dans les champs correspondants aux degrés, minutes d'arc et secondes d'arc. Par ailleurs, vous pouvez via le bouton **N<>S** (latitude) ou **O<>W** (longitude) situé dans le coin supérieur gauche de l'écran, commuter entre équateur et premier méridien.

2. Tapez le degré de longitude désiré via les chiffres du clavier : selon la sélection lors de la saisie du degré de latitude, séparez les unités degré, minutes et secondes par un point ou une virgule. Terminez la saisie avec le bouton ✓.

La saisie des coordonnées est terminée : la destination est affichée sur l'écran *Informations détaillées* sur une carte d'ensemble avec le degré de latitude et de longitude. Tapez sur le bouton **Calculer itinéraire** ✓ situé dans la partie inférieure de l'écran pour démarrer le calcul d'itinéraire vers cette destination.

Pour plus d'informations au sujet de l'écran *Informations détaillées*, reportez-vous à la section [Calcul d'itinéraire via Informations détaillées](#).

Charger tour

Les tours sont des traces GPS que vous avez enregistrées (cf. [Enregistrer trace GPS](#)) ou des traces GPS commerciales que vous pouvez acquérir pour votre appareil. Dans le menu *Charger tour* vous permet de charger des tours et de naviguer en suivant exactement leur déroulement. Pour cela, le tour sélectionné est représenté dans le matériel cartographique installé dans votre appareil et est automatiquement calculé comme itinéraire.

Le guidage routier pour ce tour/itinéraire est essentiellement identique à la navigation vers une adresse enregistrée, l'utilisateur sera dans tous les cas redirigé sur le tour sélectionné dès qu'il s'écarte du guidage routier.



Note

Le calcul du guidage routier sur la base du tour sélectionné n'est possible que si les tronçons de ce tour peuvent être représentés comme des traces dans le matériel cartographique et sont ouverts à la circulation : si le tour utilise des tronçons non numérisés ou non publics, le guidage routier calculé peut dévier du tour original.

Pour charger un tour et naviguer, procédez comme suit :

1. Tapez sur le bouton **Charger tour** dans le menu *Nouvelle destination 2/2*. Une liste de sélection comportant les tours enregistrés dans votre appareil de navigation s'affiche alors.
2. Parcourez la liste à l'aide des boutons ▼ et ▲ : pour effacer une entrée de tour de la mémoire de votre appareil, tapez sur le bouton ✕ correspondant.
3. Pour charger un tour, tapez sur l'entrée correspondante dans la liste de sélection.
4. Le tour est analysé puis représenté dans l'écran *Tour* : *Nom du tour sélectionné* dans une vue d'ensemble : cliquez sur la vue d'ensemble ou sur le bouton 🔍 pour ouvrir la vue carte. Via les boutons de commande zoom, vous pouvez selon vos besoins agrandir/réduire l'extrait de carte. Le bouton ↶ vous permet de revenir à l'écran Tour. Outre l'affichage carte, l'écran Tour présente des informations sur la longueur du tour, les points les plus bas et les plus hauts (*Altitude la plus basse* et *Altitude la plus haute*), ainsi que

le dénivelé total (*Ascension cumulée*).

Les boutons **Renommer** et **Effacer** situés dans la barre inférieure de l'écran vous permettent au besoin de renommer le tour ou de l'effacer de la mémoire.



Note

En fonction des données enregistrées dans le tour, certaines informations (par ex. l'altitude) peuvent ne pas être affichées.

5. Terminez la sélection avec le bouton .

Le logiciel de navigation affiche alors un écran de sélection. Sélectionnez :

- ...**parcourir le tour complet** : vous allez alors être guidé depuis votre position actuelle jusqu'au point de départ du tour et pourrez ensuite parcourir le tour complet.
- ...**prendre le tour en cours de route** : le logiciel va rechercher un point d'accès au tour adéquat en fonction de votre position actuelle. Dans ce cas, vous ne serez pas guidé jusqu'au point de départ habituel du tour et ne parcourrez pas le tour complet.

Après sélection de l'option souhaitée, le calcul du tour commence automatiquement.



Note

Pour pouvoir charger des traces GPS enregistrées par vos soins (cf. [Enregistrer trace GPS](#)) ou des données GPS externes en tant que tour, les fichiers GPX correspondants doivent être enregistrés dans le dossier *GPX* dans votre appareil de navigation : lorsque vous connectez votre appareil à l'ordinateur via ActiveSync®, vous trouverez ce dossier sous le chemin *Appareil mobile > My Flash Disk > Navigation > GPX*. Lorsque l'appareil de navigation est connecté à l'ordinateur en mode mémoire de masse, le système lui attribue un nom de lecteur spécifique et le chemin d'enregistrement devient *Lecteur > Navigation > GPX*.

Pour obtenir d'autres informations sur la gestion des données GPX à l'aide du GoPal Assistant, consultez la section [Gestion des traces GPS](#).

Calcul d'itinéraire via Informations détaillées

Après la saisie et la sélection de la destination, l'écran *Informations détaillées* apparaît. Le bouton **Calculer itinéraire**  de la barre inférieure vous permet de lancer le calcul du guidage routier.

Les options suivantes sont également disponibles :

- Pour une orientation rapide, la destination choisie est représentée sur une carte d'ensemble. Tapez sur la carte d'ensemble ou sur le bouton  pour ouvrir l'écran de carte. Via les boutons de commande zoom, vous pouvez selon vos besoins agrandir/réduire l'extrait de carte. Via le bouton , vous revenez aux informations détaillées.
- A côté de la carte d'ensemble est affichée l'adresse saisie. Si vous avez défini la destination à l'aide de coordonnées géographiques, ces dernières sont affichées.
- Si un numéro de téléphone est déposé pour cette destination et si la fonction téléphonique est disponible pour votre appareil de navigation, vous pouvez à l'aide du bouton **Appeler maintenant** appeler le lieu de destination.
- Au besoin, vous pouvez orienter le guidage routier vers un parking public potentiel à proximité de la destination via le bouton **Se garer à proximité**. Après activation des fonctions, le système de navigation affiche une liste de toutes les entrées correspondant aux points d'intérêt de la catégorie *Auto & trafic > parkings* concernés : faites défiler la liste à l'aide des boutons  et  et tapez sur l'entrée souhaitée pour ouvrir l'écran *Informations détaillées* pour l'entrée sélectionnée.

Le bouton **Plus** dans la barre inférieure vous propose un autre menu avec les options suivantes :

- Via le bouton **Options d'itinéraire**, vous pouvez ajuster divers paramètres pour le guidage routier. Cette opération est décrite à la section [Ajustage de l'itinéraire](#).
- Via le bouton **Lieu favori** vous pouvez maintenant sauvegarder la destination en tant que favori dans la mémoire de votre appareil de navigation. Cette opération est décrite à la section [Sélectionner dans favoris](#).
- Via le bouton **Autre destination**, vous pouvez ajouter une ou plusieurs destinations au guidage routier. Cette opération est décrite dans la section [Itinéraire avec destinations intermédiaires](#).

Pour finir, le calcul et le guidage routier commencent.



L'option suivante peut ne pas être disponible dans votre version de logiciel. Vous pouvez toutefois vous procurer cette option dans la boutique Medion GoPal : pour plus d'informations, reportez-vous à la section [Faire des achats sur le portail de la boutique GoPal](#).

Calcul d'itinéraires alternatifs

Le calcul du guidage routier s'effectue sur la base des options d'itinéraire enregistrées dans les réglages de votre appareil (cf. section [Ajustage des paramètres](#)). Ainsi, l'itinéraire calculé fait office de standard pour le guidage routier et est proposé dans la partie gauche de l'écran par le biais du bouton de commande **S**.



Via le bouton **Calculer alternatives** situé sur le bord inférieur de l'écran, vous pouvez toutefois également lancer le calcul de deux guidages routiers alternatifs pour pouvoir planifier encore plus précisément votre parcours. L'appareil de navigation peut éventuellement calculer un guidage routier plus court ou plus rapide divergeant des options d'itinéraire actuelles. Via les boutons de commande **1** et **2**, vous disposez directement d'informations relatives à la longueur et à la durée du trajet calculée. Via la touche **i**, vous pouvez afficher les détails relatifs aux informations de destination. Les informations de destination suivantes sont représentées :

- o Longueur du trajet
- o Durée du trajet prévue
- o Heure d'arrivée prévue
- o Longueur du trajet via autoroute
- o Longueur du trajet via routes à péage
- o Longueur du trajet via traversées en bac
- o Clever Routes (Oui/Non)

La touche **Description du chemin** vous permet d'afficher toutes les informations de parcours relatives à l'itinéraire actuel : pour plus d'informations, reportez-vous à la section [Description du chemin](#). Le bouton **Etat du trafic** vous permet d'afficher toutes les informations trafic relatives à l'itinéraire actuel : pour plus d'informations, reportez-vous à la section [Etat du trafic](#).

Le bouton  de la barre inférieure vous permet de lancer le calcul du guidage routier. Vous avez également la possibilité de revenir à l'écran précédent à l'aide du bouton  et de démarrer le guidage routier en cliquant sur le bouton **En avant** .

Démarrage et affichage du guidage routier

Après démarrage du guidage routier, votre système de navigation passe automatiquement à l'écran de carte. L'itinéraire calculé y est affiché et le temps réel est ajusté à votre position actuelle.



L'itinéraire est affiché sur un extrait de carte orienté vers le nord. Au besoin, vous pouvez via le bouton  commuter l'affichage de la carte entre une vue 2D et une vue 3D. Les modes d'affichage suivants sont à votre disposition :

- La carte est représentée sur une vue bidimensionnelle. Si dans le menu *Réglages > Carte > Orientation carte 2D* vous avez réglé l'écran de carte sur *Carte dans le sens de marche*, la carte sera toujours orientée selon le sens de marche.
- Si vous avez dans le menu *Réglages > Carte > Orientation carte 2D* réglé la carte sur *Nord en haut*, la carte sera toujours orientée vers le nord.
- Si vous avez sélectionné l'option *Réglages > Carte > Optimisé*, avec les taux d'agrandissement bas, la carte est orientée vers le nord, alors qu'avec les taux d'agrandissement élevés, elle est orientée dans le sens de la marche (cf. également la section [Ajustage de la carte](#)).
- En mode *Carte 3D*, la carte est affichée sur une vue tridimensionnelle basculée. L'affichage tridimensionnel est toujours orienté dans le sens de la marche.



Conseil

Au besoin, vous pouvez déplacer manuellement l'extrait de carte actuel en tapant sur une position sur la carte puis, maintenant la pression, en déplaçant le stylet vers la position désirée : l'extrait de carte est automatiquement ajusté.

Pour centrer à nouveau l'extrait de carte sur votre position actuelle, appuyez sur le bouton  (*Activer Zoom automatique*).

- L'itinéraire planifié est affiché en bleu sur l'extrait de carte. En cas de contournement manuel ou automatique d'embouteillage, l'itinéraire alternatif est représenté en rouge.

- La rue dans laquelle vous vous trouvez actuellement est affichée dans la partie supérieure de l'écran. Avant une manœuvre, la direction du guidage routier est affichée via la vue fléchée ainsi que via la distance jusqu'à la manœuvre. Les routes nationales et les autoroutes sont identifiées par une couleur ainsi que par leur numéro (cf. également [Fonctionnement de l'écran partagé](#)).
- Votre position actuelle est affichée à l'aide du symbole  sur la carte.
- Les informations relatives à la vitesse moyenne, à la distance jusqu'à destination finale, au temps de trajet restant et à l'heure d'arrivée sont affichées dans la barre d'information au bas de l'affichage carte (cf. également [Fonctionnement de la vue carte](#)).
- Vous pouvez ajuster l'agrandissement souhaité de la carte dans le menu *Réglages > Carte > Zoom automatique* (cf. section [Ajustage de la carte](#)). Au besoin, vous pouvez via les boutons  et  ajuster manuellement l'agrandissement de l'extrait actuel de carte. L'échelle actuelle est affichée sur la carte.
- Les points d'intérêt tels que stations-service, aires de repos etc. sont désignés par des symboles sur la carte. Via le menu *Réglages > Réglages de points d'intérêt > Points d'intérêt sur la carte*, vous pouvez déterminer quelles catégories de points d'intérêt doivent être représentées.

Outre via guidage routier visuel, toutes les manœuvres sont également annoncées via des ordres vocaux. Si vous avez activé les options correspondantes dans le menu *Réglages > Langue et clavier*, les noms de rue, les indications de direction et/ou les informations de circulation routière sont données oralement. Vous pouvez ajuster comme suit la restitution vocale durant le guidage routier :

- Appuyez sur le bouton  dans la zone supérieure de l'écran : le menu de réglage *Volume* s'ouvre et vous permet de régler individuellement le volume sonore de la navigation et du clic de touche. Le volume réglé ici vaut pour la restitution via le haut-parleur interne ainsi que pour la restitution via la prise casque de votre appareil de navigation.
 - o Via les boutons  et , vous pouvez augmenter ou réduire le son du signal respectif sur sept niveaux. Le niveau le plus bas correspond à la mise en sourdine.



Note

Le réglage sonore effectué est mémorisé et activé comme tel lors du prochain démarrage de votre système de navigation.

Fonctionnement de l'écran partagé (uniquement au format 480 x 272 pixels)

L'écran partagé peut être affiché et fermé dans l'affichage carte, selon la situation, à l'aide des boutons  et  et vous permet de disposer d'autres informations importantes. En fonction de la situation, les informations suivantes sont affichées dans les trois zones de l'écran partagé :

• Affichage des manœuvres

Lors de manœuvres imminentes, l'écran partagé précise le sens de la marche à l'aide de flèches de direction et fournit des informations sur la distance et la direction. Il est ainsi clairement indiqué à quelle distance de votre position actuelle et dans quelle direction principale vous devez tourner.

Si vous avez activé l'option *Réglages > Carte > Assistant de voie* (uniquement au format 480 x 272 pixels), l'assistant de voie vous indique dans le cas de routes à plusieurs voies, lorsqu'une manœuvre est imminente, quelle(s) voie(s) vous devez emprunter en fonction des données de destination et de la suite du parcours. Pendant toute la durée de la manœuvre, l'écran partagé affiche uniquement l'assistant de voie. Après la manœuvre, l'écran partagé revient à l'affichage normal.



Note

Même si l'écran partagé dans la vue carte a été désactivé, il s'active automatiquement pour l'affichage de l'assistant de voie, puis se désactive à la fin de la manœuvre.

- **Affichage des informations de point d'intérêt**

En fonction du choix effectué dans le menu *Réglages > Réglages de points d'intérêt > Points d'intérêt sur l'écran partagé*, l'écran partagé affiche les points d'intérêt à proximité de votre position actuelle, ou le long du parcours. À côté du nom du point d'intérêt, l'écran partagé affiche la distance actuelle jusqu'au point d'intérêt et précise par un symbole de quelle catégorie il fait partie.

Au besoin, vous pouvez taper directement sur un point d'intérêt dans l'écran partagé pour l'afficher dans l'écran *Informations détaillées*. Les options disponibles sont présentées dans la section [Calcul d'itinéraire via Informations détaillées](#).

- **Affichage des encombrements de trafic**

Si votre appareil de navigation reçoit les messages TMC, ils peuvent être affichés automatiquement dans l'écran partagé. Dans ce cas, ne sont pris en considération que les messages TMC qui concernent la suite du déroulement du guidage routier actuel. Outre la description des encombrements de trafic, l'écran partagé affiche la distance actuelle jusqu'à l'encombrement de trafic et précise au moyen d'un symbole de quel type d'encombrement il s'agit. Pour plus d'informations, veuillez vous reporter à la section [Etat du trafic](#) (cf. ci-après).

Accès direct au menu *Itinéraire actuel*

Le menu *Itinéraire actuel* est accessible via le bouton  situé dans le coin inférieur droit de l'écran de carte et permet un accès direct aux fonctions activables sinon uniquement via les menus classiques.

Etat du trafic

Via cette fonction, vous pouvez afficher dans une liste et appeler les informations de trafic actuelles reçues par votre système de navigation. Pour configurer la réception d'informations de trafic, veuillez procéder comme suit :

1. Tapez sur le bouton **Etat du trafic** : l'écran *Etat du trafic* apparaît.
2. Tapez sur le bouton **Réglages** situé dans la partie inférieure de l'écran : le menu *TMC* apparaît dans les *Réglages* de votre système de navigation.
3. Adaptez la réception de services TMC à vos besoins : cette opération est décrite à la section [Ajustage des réglages TMC](#).



Note

Le statut de réception TMC est indiqué via l'affichage  sur l'écran de carte ainsi que sur l'écran *Etat du trafic*. En cas de réception perturbée, votre système de navigation ne peut recevoir de messages de trafic.

Après configuration des paramètres d'émetteur TMC, vous pouvez utiliser les services d'information trafic disponibles. Pour afficher des informations actuelles de trafic, veuillez procéder comme suit :

1. Tapez sur le bouton **Etat du trafic** : l'écran *Etat du trafic* apparaît. Dans la liste correspondante sont d'abord affichés les messages de trafic relatifs à votre itinéraire. Ces entrées sont désignées par des signaux routiers rouges (p. ex. ). L'ordre d'apparition de ces entrées dépend de la distance par rapport à votre position actuelle. Dans la partie inférieure de la liste sont en outre affichés les résultats qui ne se situent pas sur votre itinéraire : ces entrées sont désignées par des symboles gris (p. ex. ) et sont classées par ordre alphabétique. Vous pouvez parcourir la liste à l'aide des boutons  et .
2. Tapez sur l'entrée désirée dans la liste pour afficher le message de trafic sur l'écran de détail : dans le texte du message sont décrits le trajet, le tronçon de parcours ainsi que le type et la longueur de l'encombrement de trafic. Si la perturbation de trafic a une influence sur la durée de votre trajet (embouteillage, circulation ralentie), la perte de temps prévue est également indiquée.
3. Tapez sur le bouton  pour afficher la position de l'encombrement de trafic sur l'écran de carte : vous pouvez zoomer ici selon vos besoins sur l'extrait de carte. Si vous souhaitez quitter l'écran de carte, tapez sur le bouton .
4. Si le ralentissement est situé sur votre itinéraire actuel, vous pouvez lancer le calcul d'un itinéraire pour contourner le ralentissement à l'aide du bouton **Afficher itinéraire bis**. L'itinéraire alternatif est sinon automatiquement calculé et le guidage routier dévié en conséquence. Si aucun itinéraire alternatif ne peut être calculé, le symbole d'avertissement disparaît certes de la carte, mais vous pouvez sélectionner de nouveau la perturbation de trafic sur l'écran de liste puis lancer une nouvelle fois le calcul d'un itinéraire de contournement sur l'écran de message d'avertissement.

Via le bouton , vous rejoignez le menu *Itinéraire actuel*.

Informations itinéraire

Le bouton **Informations itinéraire** vous permet d'ouvrir l'itinéraire planifié sur une carte d'ensemble. Les boutons situés sur le côté gauche vous permettent de modifier l'affichage carte de la manière suivante :

-  Via ce bouton, vous pouvez afficher l'itinéraire calculé depuis le point de départ jusqu'à la région de destination. Dans ce cas, la position de départ est représentée par le symbole , la position actuelle par le symbole , la (les) destination(s) par le symbole . Si plusieurs destinations sont planifiées, elles sont représentées par des numéros. L'itinéraire calculé entre la position actuelle/le point de départ et la/les destination(s) est représenté en bleu.
-  Via ce bouton, vous pouvez afficher le point de destination sur l'écran de carte. L'itinéraire planifié est représenté en bleu et conduit à l'intérieur de l'extrait actuel de carte.
-  Via ce bouton, vous faites apparaître sur l'écran de carte la position de départ de l'itinéraire. L'itinéraire planifié est représenté en bleu et conduit hors des limites de l'actuel extrait de carte.
-  Via ce bouton, vous pouvez afficher votre position actuelle sur l'écran de carte.

Quelles que soient les options d'affichage sélectionnées, vous pouvez zoomer sur l'extrait de carte à l'aide des boutons correspondants et déplacer la zone d'affichage manuellement.

De plus, les boutons situés dans la barre inférieure de l'écran vous permettent d'accéder aux options suivantes :

- **Description du chemin**

Ce bouton vous permet d'afficher toutes les informations de parcours relatives à l'itinéraire actuel. Pour plus d'informations, veuillez vous reporter à la section [Description du chemin](#).

- **Etat du trafic**

Ce bouton vous permet d'afficher les informations trafic relatives à l'itinéraire actuel (cf. section précédente).

• Options d'itinéraire

Ce bouton vous permet d'ouvrir les options d'itinéraire relatives à l'itinéraire actuel et au besoin de les modifier. Pour plus d'informations, veuillez vous reporter à la section [Ajustage de l'itinéraire](#).

Via le bouton , vous rejoignez le menu *Itinéraire actuel*.

Bloquer l'itinéraire

Au cours de l'itinéraire, des encombrements de circulation peuvent parfois intervenir, non (encore) connus au moment de la planification d'itinéraire et pouvant influencer le calcul. Dans ce cas, vous pouvez durant le guidage routier bloquer un tronçon de parcours succédant à votre position actuelle afin de lancer le calcul d'un itinéraire alternatif pour la distance sélectionnée et de contourner ainsi, à l'aide de votre système de navigation, l'encombrement. Pour bloquer un tronçon d'itinéraire, veuillez procéder comme suit :

1. Tapez sur le bouton **Bloquer l'itinéraire** : l'écran *Longueur du blocage* s'affiche.
2. Sélectionnez la distance souhaitée dans la liste : lorsque la distance n'apparaît pas dans l'extrait actuel, vous pouvez parcourir la liste à l'aide des boutons  et . Les options suivantes sont disponibles : 100/500 m, 1/2/5/10/15/25 km.
3. Après sélection de la distance, l'écran *Démarrage du blocage* apparaît : vous pouvez déterminer ici à quelle distance (de votre position actuelle) le parcours doit être bloqué. À côté de la position actuelle (entrée : *Immédiatement*), sont disponibles au choix les options suivantes : 100/500 m, 1/2/5/10/15 km

Après sélection de la longueur du blocage et de la distance jusqu'à ce dernier, votre système de navigation calcule un itinéraire alternatif et passe automatiquement à l'écran de carte : le guidage routier est actualisé et dévié. Le symbole  sur l'écran de carte désigne la position à partir de laquelle l'itinéraire a été bloqué : le parcours dévié est indiqué en rouge sur l'écran de carte. Pour désactiver le blocage de tronçons de parcours, veuillez procéder comme suit : vous pouvez cliquer sur le symbole de corbeille situé à côté du nombre de blocages.

L'itinéraire initial est ensuite rétabli.

1. Tapez sur le bouton **Bloquer l'itinéraire** : l'écran *Bloquer l'itinéraire* s'affiche.
2. Tapez sur le bouton  : le(s) blocage(s) actuel(s) est/sont désactivés.

Via le bouton , vous rejoignez le menu *Itinéraire actuel*.

Simulation d'itinéraire

Le cas échéant, vous pouvez simuler un itinéraire planifié : le guidage routier est à cet effet affiché sur l'écran de carte et peut être visionné avec toutes les manœuvres : le guidage routier s'effectue en principe en temps réel sur la base de l'une des limitations de vitesse indiquées pour l'extrait de carte respectif. Les manœuvres sont illustrées visuellement sur l'écran mais aussi via les ordres vocaux de votre système de navigation. Pendant la simulation, plusieurs possibilités sont disponibles :

- Vous pouvez interrompre à tout moment la simulation à l'aide du bouton **Stopper la simulation**. L'écran de carte avec votre position actuelle est de nouveau affiché.
- Pendant la simulation, vous pouvez à l'aide du bouton **Prochaine manœuvre** passer à la manœuvre suivante afin de raccourcir le temps réel de guidage routier. Les indications temporelles relatives à la durée du trajet sont ajustées en conséquence.

Il est à noter que toutes les fonctions de votre système de navigation restent à votre disposition durant la simulation d'itinéraire.

Description du chemin

Le bouton **Description du chemin** vous permet d'ouvrir l'écran du même nom affichant toutes les informations relatives à l'itinéraire actuel ou planifié sont affichées sous forme de liste. La description du chemin vous indique quelles rues vous devez emprunter pour arriver à destination. Toutes les informations relatives au parcours sont affichées avec les distances dans une liste et font ainsi office d'aperçu des manœuvres prévues. Si l'itinéraire prévu ne peut être affiché sur une seule page de l'écran, vous pouvez parcourir la liste à l'aide des boutons  et .

Pour une meilleure orientation, les passages de frontière sont indiqués.

Si vous souhaitez quitter la description de chemin, revenez à l'aide du bouton  au menu de sélection des informations d'itinéraire.

Via le bouton , vous rejoignez le menu *Itinéraire actuel*.

Le bouton **Plus** vous permet de passer à la deuxième page du menu *Itinéraire actuel*.

Stopper le guidage routier

Ce bouton n'est disponible que lorsqu'un guidage routier est actif. Tapez sur ce bouton pour terminer immédiatement le guidage routier actuel : le guidage routier est arrêté et votre système de navigation revient automatiquement à la vue carte.

Statistiques de conduite

La vue *Statistiques de conduite* affiche les informations suivantes relatives au guidage routier avec votre système de navigation :

- **Vitesse maximale**
- **Vitesse moyenne**
- **Trajet parcouru**
- **Durée du trajet**

Ces informations se rapportent à tous les itinéraires/tours empruntés depuis la dernière remise à zéro des statistiques de conduite (cf. *Note* ci-dessous).

Pour mesurer les informations relatives à un itinéraire spécifique, vous devez remettre à zéro les statistiques de conduite au début du guidage routier. Pour cela, tapez sur le bouton  : toutes les valeurs sont remises à 0 et la mesure reprend.

La barre inférieure vous fournit également des informations sur le guidage routier actif. Les valeurs présentées ici correspondent aux données affichées dans la barre inférieure de la vue carte (cf. [Utilisation de la vue carte](#)) et vous indiquent :

- **la vitesse maximale actuelle**
- **la vitesse moyenne actuelle**
- **la distance actuelle jusqu'à la destination**
- **la durée restante du trajet jusqu'à la destination**
- **l'heure d'arrivée à destination calculée**



Note

Les valeurs contenues dans les statistiques de conduite sont automatiquement remises à 0 lorsque votre appareil de navigation ne reçoit pas de paquet de données GPS valide durant deux heures.

Via le bouton , vous rejoignez le menu *Itinéraire actuel*.

Ignorer la prochaine destination intermédiaire

Ce bouton n'est disponible que si vous suivez un itinéraire avec plusieurs destinations intermédiaires. Tapez sur ce bouton pour exclure la prochaine destination intermédiaire du guidage routier. Le guidage routier est actualisé en conséquence et vous conduit vers la destination suivante : votre système de navigation passe automatiquement à la vue carte.

Boussole



La vue boussole offre un affichage de votre position actuelle par rapport aux quatre points cardinaux. Pour une meilleure orientation, le nord est affiché en couleur. Votre position actuelle est en outre indiquée en degrés de longitude et de latitude (degrés, minutes d'arc et secondes d'arc). L'orientation de la boussole et l'affichage des coordonnées géographiques sont actualisés en permanence pour permettre une orientation précise. Toutefois, ici encore, l'exactitude des mesures, en l'occurrence de l'affichage, dépend de la qualité de réception du signal GPS : c'est la raison pour laquelle la qualité de réception GPS est elle aussi indiquée dans le champ *HDOP*. À côté du symbole  est en outre affiché le nombre de satellites dont le signal est actuellement reçu.

Dans la partie inférieure de la fenêtre, sur la barre d'informations, sont affichées toutes les autres données relatives à l'itinéraire actuel (vitesse, distance, temps de trajet calculé etc.).



Conseil

Votre système de navigation utilise les signaux de plusieurs satellites pour déterminer votre position. Des chevauchements peuvent intervenir dans les zones d'intersection entre ces signaux satellites et affecter l'exactitude des mesures. La valeur *HDOP* indiquée sur la vue de boussole indique l'exactitude de mesure sur la carte 2D horizontale : des valeurs situées entre 0,1 et 6 garantissent une exactitude de mesure suffisante à haute. Des divergences peuvent se produire pour les valeurs supérieures à 6.



Note

Si le tronçon de parcours actuel possède une limitation de vitesse, elle est indiquée à l'aide du symbole  dans l'angle gauche de l'écran : un avertissement vocal n'est émis que si les options *Avertissement de vitesse*, dans le menu *Réglages > Configurer fonctions spéciales*, et *Indiquer trafic*, dans le menu *Réglages > Langue et clavier*, sont activées et si votre vitesse dépasse la valeur indiquée.

Via le bouton , vous rejoignez le menu *Itinéraire actuel*.

Enregistrer trace GPS

Au besoin, vous pouvez enregistrer des trajets que vous souhaitez parcourir en voiture ou à pied en tant que trace GPS dans votre appareil de navigation, afin de pouvoir par exemple les recharger ultérieurement.

-  **Activé**
Si vous choisissez cette option, l'itinéraire actuel est enregistré à partir de ce moment. L'enregistrement est stoppé si vous remettez à zéro les informations de la vue *Statistiques de conduite* (cf. section [Statistiques de conduite](#)) ou si vous sélectionnez l'option *Enregistrer trace GPS : désactivé*.
-  **Désactivé**
Le trajet parcouru n'est pas enregistré ni stocké sur votre appareil en tant que trace GPS.

Via le bouton , vous rejoignez le menu *Itinéraire actuel*.

Le bouton **Plus** vous permet de passer à la troisième page du menu *Itinéraire actuel*.

Enregistrer position actuelle

Ce bouton vous permet d'enregistrer votre position actuelle comme favori.

1. Tapez sur ce bouton. L'écran de saisie du nom des favoris s'affiche.
2. Saisissez le nom du favori via le clavier situé sur l'écran et validez la saisie via le bouton .

A la fin de la saisie, le menu *Itinéraire actuel* s'affiche à nouveau automatiquement. La position actuelle est enregistrée dans le menu *Favoris* sous le nom saisi et peut être rappelée à partir de là à tout moment.

Chapitre 4 : Ajustage des paramètres

A la livraison, votre appareil de navigation est pré-configuré afin que vous puissiez le mettre en service directement. Cependant, le menu *Réglages* vous permet d'adapter tous les paramètres de fonctionnement de votre appareil de navigation à vos besoins, pour que son utilisation, ainsi que la communication visuelle et acoustique du logiciel de navigation correspondent à vos souhaits.

Pour ouvrir le menu *Réglages*, cliquez sur le bouton du même nom dans le menu principal du logiciel de navigation. Les menus de réglage suivants peuvent être sélectionnés sur les trois pages de menus :



-  [Itinéraires](#)
-  [Carte](#)
-  [Langue et clavier](#)
-  [Réglages de points d'intérêt](#)
-  [Volume](#)
-  [Avertissements et sécurité routière](#)
-  [Heure et unités de mesure](#)
-  [Options d'alimentation](#)
-  [Réglages écran](#)
-  [TMC](#)
-  **Security** (cf. manuel de l'appareil)

La barre inférieure de la page 3 du [menu de réglages](#) vous propose en outre les options suivantes :

- **Assistant de réglages**
- **Réglages usine**
- **Info**



Note

Il est possible que certaines options ou fonctions ne soient pas disponibles dans la version de base de votre système de navigation : vous pouvez vous procurer rapidement et simplement ces extensions dans la boutique du Medion® GoPal® Assistant (cf. [Shopping sur le portail de la boutique GoPal](#)) !

Ajustage des options d'itinéraire

Dans ce sous-menu, vous pouvez ajuster exactement le calcul d'itinéraire et le guidage routier selon vos besoins personnels. Nous attirons votre attention sur le fait que ces options d'itinéraire sont interactives : selon le type d'itinéraire sélectionné, d'autres options d'itinéraire sont automatiquement désactivées.

Vous avez le choix entre les options suivantes :

- **Sélection de véhicule**



Autos

Le calcul d'itinéraire est optimisé pour les véhicules automobiles. Ce réglage est soumis aux règles du Code de la route : toutes les rues peuvent en principe être empruntées, les rues à sens unique toutefois ne sont praticables que dans le sens de la circulation. Les zones piétonnes ne sont en principe pas accessibles directement : un message correspondant est affiché.



Véhicules lents

Le calcul d'itinéraire est prévu pour tous les types de véhicules qui, du fait de leur construction, sont limités à une vitesse maximale (par ex. les camions et les cars). En dehors du profile de vitesse correspondant, les mêmes règles que pour l'option Autos s'appliquent ici (cf. ci-dessus).



Piétons

Le calcul d'itinéraire est optimisé pour les piétons (possible dans un rayon de 50 km maximum par rapport à la position actuelle) : les pistes cyclables et chemins pour piétons sont également pris en considération lors du calcul d'itinéraire, les rues à sens unique peuvent être empruntées dans les deux sens, les zones piétonnes sont directement accessibles. L'itinéraire le plus court est toujours calculé.

Si vous sélectionnez cette option, les menus d'itinéraire *Type d'itinéraire*, *Zones environnementales*, *Autoroutes*, *Routes à péage* et *Service auto-train* ne fonctionneront pas et seront automatiquement désactivés (cf. ci-après).



Cycles

Le calcul d'itinéraire est optimisé pour les cycles (possible dans un rayon de 50 km maximum par rapport à la position actuelle) : les pistes cyclables sont également prises en considération lors du calcul d'itinéraire, les zones piétonnes sont directement accessibles. L'itinéraire calculé est toujours le plus court, le contournement d'embouteillage est inactif.

Si vous sélectionnez cette option, les menus d'itinéraire *Type d'itinéraire*, *Zones environnementales*, *Autoroutes*, *Routes à péage* et *Service auto-train* ne fonctionneront pas et seront automatiquement désactivés (cf. ci-après).



L'option suivante peut ne pas être disponible dans votre version de logiciel. Vous pouvez toutefois vous procurer cette option dans la boutique Medion GoPal : pour plus d'informations, reportez-vous à la section [Faire des achats sur le portail de la boutique GoPal](#).



o **Moto**

Le calcul d'itinéraire est optimisé pour les motocycles. Ce réglage est soumis aux règles du Code de la route : toutes les rues peuvent en principe être empruntées, les rues à sens unique toutefois ne sont praticables que dans le sens de la circulation. Les zones piétonnes ne sont en principe pas accessibles directement : un message correspondant est affiché.

• **Type d'itinéraire**



o **Court**

Le calcul d'itinéraire est optimisé selon la longueur du trajet : l'itinéraire le plus court est respectivement calculé.



o **Rapide**

Le calcul d'itinéraire est optimisé selon la durée du trajet : l'itinéraire le plus rapide est respectivement calculé.



o **Economique**

Le calcul d'itinéraire offre une combinaison entre l'itinéraire le plus rapide et l'itinéraire le plus court : on parle ici d'itinéraire économique.

• **Zones environnementales**



o **Utiliser**

Les zones environnementales désignent les zones en ville dans lesquelles s'applique au terme de la loi une limitation de la circulation afin de réduire les émissions polluantes. Si votre véhicule dispose d'une autorisation de circulation, vous pouvez intégrer ces zones environnementales dans le calcul d'itinéraire.



o **Eviter**

Tant que le calcul d'itinéraire reste possible sans l'utilisation des zones environnementales, elles ne sont pas prises en considération dans le calcul d'itinéraire.



o **Exclure**

Les zones environnementales seront exclues du calcul d'itinéraire : sélectionnez cette option si votre véhicule ne dispose pas d'autorisation de circulation pour les zones environnementales désignées.

Note



Lorsque certaines options d'itinéraire (notamment *Zones environnementales*, *Bacs*, *Routes de col*) sont exclues du calcul, votre système de navigation affiche un message d'erreur lorsque la destination ne peut pas être atteinte sans les options d'itinéraires exclues.

Si un message d'erreur apparaît, vous devez tout d'abord vérifier si des options d'itinéraire ont été exclues.

• **Autoroutes**



o **Utiliser**

Outre les routes communales, départementales et nationales, les autoroutes sont principalement prises en considération lors du calcul d'itinéraire.



o **Eviter**

Tant que le calcul d'itinéraire reste possible sans l'utilisation des autoroutes, seules les routes communales, départementales et nationales sont prises en considération.

- o  **Exclure**
L'utilisation d'autoroutes est exclue du calcul d'itinéraire : seules les routes communales, départementales et nationales sont prises en considération lors du calcul d'itinéraire.

- **Routes à péage**

- o  **Utiliser**
Les routes à péage sont prises en considération lors du calcul d'itinéraire.
- o  **Eviter**
Tant que le calcul d'itinéraire reste possible sans l'utilisation des routes à péages, elles ne sont pas prises en compte dans le calcul de l'itinéraire.
- o  **Exclure**
L'utilisation de routes à péage est exclue du calcul d'itinéraire. Si l'itinéraire ne peut être calculé dans ce cas, le système vous demande de modifier vos options d'itinéraire.



Conseil

Bien que le matériel cartographique soit actuel au moment de la livraison, nous ne pouvons garantir qu'il mentionne toutes les routes à péage existantes.

- **Service auto-train**

- o  **Utiliser**
L'utilisation du service auto-train est prise en considération lors du calcul d'itinéraire.
- o  **Eviter**
Tant que le calcul d'itinéraire reste possible sans l'utilisation du service auto-train, il n'est pas pris en considération dans le calcul d'itinéraire.
- o  **Exclure**
L'utilisation du service auto-train est exclue du calcul d'itinéraire.

- **Bacs**

- o  **Utiliser**
L'utilisation de bacs est prise en considération lors du calcul d'itinéraire.
- o  **Eviter**
Tant que le calcul d'itinéraire reste possible sans l'utilisation de bacs, ils ne sont pas pris en considération dans le calcul d'itinéraire.
- o  **Exclure**
L'utilisation de bacs est exclue du calcul d'itinéraire. Si l'itinéraire ne peut être calculé dans ce cas, le système vous demande de modifier vos options d'itinéraire.

- **Routes payantes**

- o  **Utiliser**
L'utilisation de routes soumises à la détention d'une vignette ou à l'acquittement d'une somme, notamment, sera prise en considération dans le calcul d'itinéraire.
- o  **Eviter**
Tant que le calcul d'itinéraire reste possible sans l'utilisation des routes payantes, elles ne sont pas prises en considération dans le calcul d'itinéraire.

- o  **Exclure**
L'utilisation de routes payantes est exclue du calcul d'itinéraire. Si l'itinéraire ne peut être calculé dans ce cas, le système vous demande de modifier vos options d'itinéraire.

- **Routes non viabilisées**

- o  **Utiliser**
L'utilisation de routes non viabilisées (par ex. les chemins de terre) est prise en considération dans le calcul d'itinéraire.
- o  **Eviter**
Tant que le calcul d'itinéraire reste possible sans l'utilisation des routes non viabilisées, elles ne sont pas prises en considération dans le calcul d'itinéraire.
- o  **Exclure**
L'utilisation de routes non viabilisées est exclue du calcul d'itinéraire. Si l'itinéraire ne peut être calculé dans ce cas, le système vous demande de modifier vos options d'itinéraire.

- **Routes de col**

- o  **Utiliser**
L'utilisation des routes de col est prise en considération dans le calcul d'itinéraire.
- o  **Eviter**
Tant que le calcul d'itinéraire reste possible sans l'utilisation des routes de col, elles ne sont pas prises en considération dans le calcul d'itinéraire.
- o  **Exclure**
L'utilisation de routes de col est exclue du calcul d'itinéraire. Si l'itinéraire ne peut être calculé dans ce cas, le système vous demande de modifier vos options d'itinéraire.

- **Routes saisonnières**

- o  **Utiliser**
L'utilisation de routes qui, notamment en fonction des conditions climatiques ou des périodes de l'année, ne sont ouvertes qu'à certaines saisons, est prise en considération dans le calcul d'itinéraire.
- o  **Eviter**
Tant que le calcul d'itinéraire reste possible sans l'utilisation des routes saisonnières, elles ne sont pas prises en considération dans le calcul d'itinéraire.
- o  **Exclure**
L'utilisation de routes saisonnières est exclue du calcul d'itinéraire. Si l'itinéraire ne peut être calculé dans ce cas, le système vous demande de modifier vos options d'itinéraire.



L'option suivante peut ne pas être disponible dans votre version de logiciel. Vous pouvez toutefois vous procurer cette option dans la boutique Medion GoPal : pour plus d'informations, reportez-vous à la section [Faire des achats sur le portail de la boutique GoPal](#).

- **Clever Routes**

L'option *Clever Routes* propose également par principe les itinéraires les plus rapides. Pour cela, l'appareil de navigation a recours aux informations spécifiques relatives à la densité du trafic, mentionnées dans le matériel cartographique.

- o  **Activé**
Les nœuds de circulation pour lesquels un risque d'embouteillage est supposé au moment du calcul d'itinéraire sont contournés. Un itinéraire alternatif de contournement des nœuds de circulation, optimisé selon le flux de circulation, est alors calculé.

o **Désactivé**

Le calcul d'itinéraire s'effectue sur la base des options d'itinéraires paramétrées, sans prendre en considération les informations de durée liées à la densité du trafic.

Ajustage de la carte

Dans ce sous-menu, vous pouvez régler selon vos besoins personnels l'affichage sur l'écran (écran tactile) de votre système de navigation. Les options suivantes sont ici disponibles :

- **Vue générale de la carte**

o **Carte**

En mode *Carte*, la carte continue à être affichée pendant une manœuvre. La flèche de manœuvre est affichée en petit sur la carte.

o **Vue fléchée**

En mode *Vue fléchée*, le guidage routier est exclusivement affiché par le biais de flèches de manœuvre, un affichage de carte n'est pas prévu.

o **Carte désactivée**

En mode *Carte désactivée*, aucune information n'est affichée sur l'écran (écran tactile) : le guidage routier s'effectue uniquement par le biais d'instructions vocales.

- **Orientation carte 2D**

o **Nord en haut**

En mode *Nord en haut*, l'affichage de carte est toujours orienté vers le nord : en pratique, votre sens de marche différera donc de l'orientation de la carte ou même sera dans la direction inverse.

o **Carte dans le sens de marche**

En mode *Carte dans le sens de marche*, l'affichage de carte est toujours orienté dans votre sens de marche actuel : selon le niveau de zoom, il peut donc arriver que le pays ou la région que vous êtes en train de traverser, soit affiché(e) latéralement ou tête en bas.

o **Optimisé**

En mode *Optimisé*, la carte est orientée, selon l'échelle, vers le nord ou dans le sens de marche. En pratique :

- o En présence de hauts niveaux de zoom (fort agrandissement de l'extrait de carte), la carte est affichée dans le sens de marche et offre ainsi une orientation facilitée.
- o En présence de bas niveaux de zoom (agrandissement minimal de l'extrait de carte), la carte est automatiquement tournée de sorte à toujours être orientée vers le nord : ce mode améliore l'homogénéité de la représentation et empêche que des pays ou régions soient affichés à l'envers.



Conseil

Vous ne pouvez commuter entre l'écran de carte 2D et l'écran de carte 3D basculé qu'à l'aide du symbole de boussole à l'écran.

- **Design de jour/de nuit**

o **Automatique**

Selon l'heure actuelle, le design de la carte est automatiquement réglé sur un mode jour ou obscurité.

- o  **Design de jour**
Le design de carte est optimisé pour la lumière du jour.
- o  **Design de nuit**
Le design de carte est optimisé pour un fonctionnement de nuit.



Conseil

Vous pouvez ajuster les réglages du fonctionnement de jour et de nuit dans le menu *Réglages > Réglages écran > Réglages de luminosité* (cf. [Ajustage des réglages écran](#)) en fonction de vos besoins.

- **Zoom automatique**

- o  **Proche**
Si la fonction zoom automatique est active, l'extrait de carte actuel est agrandi avec un haut niveau de zoom, peu avant l'exécution d'une manœuvre.
- o  **Moyen**
En présence d'une fonction zoom automatique active, l'extrait de carte actuel est agrandi avec niveau de zoom moyen peu avant l'exécution d'une manœuvre.
- o  **Eloigné**
Si la fonction zoom automatique est active, l'extrait de carte actuel est agrandi avec bas niveau de zoom, peu avant l'exécution d'une manœuvre.

- **Éléments de commande**

Cette option vous permet d'ajuster l'affichage des éléments de la carte (boutons boussole, zoom, volume sonore et Bluetooth, si disponible pour votre appareil) dans l'écran de carte.

- o  **Masquer**
Lorsque cette option est active, tous les éléments de la carte sont automatiquement masqués, dès que l'écran n'est plus utilisé pendant 20 secondes. Lorsque vous touchez à nouveau l'écran, les éléments de la carte sont à nouveau immédiatement affichés. Pour pouvoir utiliser les éléments de la carte, vous devez cependant taper à nouveau sur le bouton souhaité.
- o  **Afficher**
Lorsque cette option est active, tous les éléments de la carte sont visibles en permanence à l'écran. Lorsque vous tapez sur l'un des boutons, la fonction correspondante est immédiatement appelée.
- o  **Transparents**
Lorsque cette option est active, tous les éléments de la carte sont automatiquement représentés en transparence, dès que l'écran n'est plus utilisé pendant 20 secondes. Lorsque vous touchez à nouveau l'écran, les éléments de la carte sont à nouveau immédiatement affichés au premier plan. Lorsque vous appuyez sur l'un des éléments transparents, la fonction correspondante est immédiatement appelée.

- **Carte active**

- o  La sélection pour le matériel cartographique actuellement actif est ici affichée. Si vous avez installé du matériel cartographique supplémentaire sur votre système de navigation, vous pouvez sélectionner ici d'autres cartes.



L'option suivante peut ne pas être disponible dans votre version de logiciel. Vous pouvez toutefois vous procurer cette option dans la boutique Medion GoPal : pour plus d'informations, reportez-vous à la section [Faire des achats sur le portail de la boutique GoPal](#).

- **Assistant de voie** (au format 480 x 272 pixels)

Lorsque vous empruntez des routes à plusieurs voies, l'assistant de voie vous indique avant une manœuvre quelle voie utiliser en fonction des données de destination saisies et de la suite du déroulement de l'itinéraire.



- o **Activé**

L'indication de voie pour la prochaine manœuvre est représentée de manière claire sur l'écran partagé. Même si l'écran partagé dans la vue carte a été désactivé, il s'active automatiquement pour l'affichage de l'assistant de voie, puis se désactive à la fin de la manœuvre.



- o **Désactivé**

L'assistant de voie est désactivé, aucune indication de voie ne sera affichée.



Conseil

Sur les appareils avec une résolution de 320 x 240 pixels, l'assistant de voie est toujours actif. Sur ces appareils, l'indication de voie est affichée avant la manœuvre sur la ligne de tête de la vue carte, puis ensuite retirée.



L'option suivante peut ne pas être disponible dans votre version de logiciel. Vous pouvez toutefois vous procurer cette option dans la boutique Medion GoPal : pour plus d'informations, reportez-vous à la section [Faire des achats sur le portail de la boutique GoPal](#).

- **Eléments 3D**

Si l'affichage tridimensionnel de carte a été activé sur l'écran de carte via le symbole de boussole, les options d'affichage suivantes sont à votre disposition. L'affichage est toujours orienté dans le sens de la marche.



- o **Aucun**

En mode *Aucun*, la carte est seulement basculée, elle ne contient pas d'informations topographiques sur les environs.



- o **Bâtiments**

En mode *Bâtiments*, certains points d'intérêt sélectionnés sont affichés en trois dimensions le long du trajet afin d'améliorer l'orientation.



- o **Profil altimétrique**

En mode *Profil altimétrique*, les environs le long du trajet sont affichés en tant que profil altimétrique.



- o **Bâtiments et profil altimétrique**

En mode *Bâtiments et profil altimétrique*, certains points d'intérêt sélectionnés sont affichés à l'intérieur d'un profil altimétrique.



L'option suivante peut ne pas être disponible dans votre version de logiciel. Vous pouvez toutefois vous procurer cette option dans la boutique Medion GoPal : pour plus d'informations, reportez-vous à la section [Faire des achats sur le portail de la boutique GoPal](#).

- **Vue des croisements**

Cette option vous permet de modifier l'affichage de carte avant les manoeuvres. En fonction de la distance à parcourir avant la manoeuvre, vous pouvez afficher, au lieu de la carte, un affichage agrandi du prochain croisement, portant les informations détaillées concernant les directions.



- o **Activée**

Lorsque cette option est active, l'écran affiche, en fonction de la distance à parcourir avant la prochaine manoeuvre, le croisement en gros plan et indique le guidage routier pour ce croisement. Lorsque la vue des croisements est actif, les éléments de la carte relatifs au zoom, à la boussole et à l'équipement mains libres ne sont pas utilisables. A la fin de la manoeuvre, l'écran revient à l'affichage précédent.



- o **Désactivée**

Lorsque cette option est désactivée, le guidage routier est affiché dans l'écran de carte actif. Tous les éléments de la carte restent utilisables pendant la manoeuvre.

- **Infos pays**

Cette option vous permet d'afficher des informations trafic spécifiques pour votre pays de destination lorsque vous passez une frontière. Pour plus d'informations sur les infos pays, veuillez vous reporter au mode d'emploi de l'appareil.



- o **Activé**

Les infos pays sont affichées lorsque vous passez la frontière.



- o **Désactivé**

Les infos pays ne sont pas affichées lorsque vous passez la frontière.

Ajustage des réglages de langue et de clavier

Ce sous-menu vous permet d'ajuster les paramètres de langue.

- **Langue**

La langue de menu du logiciel de navigation est préreglée via sélection du fichier d'installation spécifique au pays ou de la langue pendant l'installation.

Dans la mesure où plusieurs langues sont préinstallées sur votre appareil de navigation, vous pouvez sélectionner une autre langue en tapant sur l'entrée correspondante dans la liste.

- **Disposition du clavier**

- o **ABC**

La saisie alphanumérique (p. ex. de noms de pays, de villes, de rues) s'effectue sur un clavier avec agencement de touches standard par ordre alphabétique.

- o **QWERTZ**

L'agencement des touches est commuté sur le standard QWERTZ mis au point pour les régions germanophones, la Pologne et la Tchéquie.

- o **QWERTY**

L'agencement des touches est commuté sur le standard QWERTY mis au point pour les régions anglophones, la Scandinavie, l'Italie, la Turquie, le Portugal et les Pays-Bas.

- o  **AZERTY**
L'agencement des touches est commuté sur le standard AZERTY mis au point pour les régions francophones.
- o  **Cyrillique**
L'agencement des touches est commuté pour adopter une disposition du clavier permettant la saisie de caractères cyrilliques russes.
- o  **Grec**
L'agencement des touches est commuté pour adopter une disposition du clavier permettant la saisie de caractères cyrilliques grecs.
- o  **Islandais**
L'agencement des touches est commuté pour adopter une disposition du clavier permettant la saisie de caractères islandais.
-  **Indiquer rues**
Lorsque cette option est activée, le nom de la rue est annoncé pour la prochaine manœuvre.
-  **Indiquer trafic**
Si cette option est activée, des indications relatives au trafic sont annoncées.
-  **Indiquer directions**
Si cette option est activée, la direction à prendre est annoncée pour la prochaine manœuvre.
- **Voix**
 - o Ce menu vous permet de sélectionner pour la sortie vocale de votre appareil de navigation, un autre personnage, dans la mesure où il est disponible pour votre appareil ou dans les voix que vous avez choisies. Parcourez la liste à l'aide des boutons  et  : les boutons correspondants  vous permettent d'écouter les voix standard et alternatives.



Conseil

Attention, il se peut que certains éléments de sortie vocale, tels que les noms de rue, les indications de direction ou les infos de trafic, ne soient pas disponibles pour les voix alternatives : dans ce cas, les options correspondantes sont grisées, une sortie vocale est impossible.

Ajustage des points d'intérêt

-  **Points d'intérêt sur la carte**
Dans cette liste de sélection, vous choisissez quelles catégories de points d'intérêt sont affichées sur l'écran de carte. Parcourez la liste à l'aide des boutons  et  et tapez sur le bouton  ou  à côté de la catégorie de points d'intérêt : le mode d'affichage est alors commuté en conséquence et la sélection transférée sur la carte.
-  **Points d'intérêts sur l'écran partagé**
Dans cette liste de sélection, vous choisissez quelles catégories de points d'intérêt sont affichées dans la sélection directe sur l'écran partagé (mode de sélection catégorie de points d'intérêt). Parcourez la liste à l'aide des boutons  et  et tapez sur le bouton  ou  à côté de la catégorie de points d'intérêt : le mode d'affichage est alors commuté en conséquence et la sélection transférée sur les touches de sélection de l'écran partagé.
-  **Stations-service préférées**
Dans cette liste de sélection, vous choisissez quelle(s) marques de stations-service doit/doivent être proposée(s) sur la carte et l'écran partagé. Parcourez la liste à l'aide des boutons  et  et tapez sur le bouton  ou  à côté de la marque de station service pour commuter le mode d'affichage.



Conseil

Appuyez sur le bouton *Tout désactiver* ou *Tout activer* disponible dans la barre inférieure du menu de sélection, pour commuter globalement le mode d'affichage de tous les réglages disponibles.

Ajustage du volume sonore

Ce menu vous permet de régler individuellement le volume sonore pour la sortie vocale, le clic de touche, ainsi que pour le MP3 Player (si disponible sur votre appareil). Le volume réglé ici vaut pour la restitution via le haut-parleur interne ainsi que pour la restitution via la prise casque de votre appareil de navigation.

Via les boutons  et , vous pouvez augmenter ou réduire le son du signal respectif sur sept niveaux. Le niveau le plus bas correspond à la mise en sourdine.

Pour les réglages suivants, utilisez le bouton **Autres réglages** pour accéder à la page de menus suivante.

Ajustage des réglages d'avertissement et de la sécurité routière

• Avertissement de vitesse

- o  **Ne pas avertir**
Les informations relatives à la vitesse limite autorisée enregistrées dans le matériel cartographique pour le tronçon de parcours respectif ne sont ni affichées sur l'écran ni indiquées par un signal d'avertissement sonore en cas de dépassement.
- o  **Afficher seulement**
La vitesse limite enregistrée pour ce tronçon de parcours est affichée sur la carte, mais votre système de navigation n'émet pas de signal d'avertissement en cas de dépassement.
- o  **À 5 km/h** (autres réglages : 10/15/20/25/30 km/h)
La vitesse limite enregistrée pour ce tronçon de parcours est affichée sur la carte. Votre système de navigation émet de plus un signal d'avertissement sonore lorsque vous dépassez la vitesse limite du nombre de km/h sélectionné.



Note

Selon l'unité de distance sélectionnée dans le menu *Heure et unités de mesure* > *Unités* (cf. p. 47), le dépassement de la vitesse limite est indiqué en *kilomètres par heure (Kilomètres)* ou *milles par heure (Milles)*. Le dépassement de la vitesse limite effectivement calculé s'oriente toutefois toujours sur l'unité de longueur indiquée dans le matériel cartographique et en vigueur dans le pays respectif : lors d'un guidage routier en Angleterre, le dépassement sera ainsi toujours calculé en miles, même si vous avez sélectionné l'unité *Kilomètres*.

• Mode sécurisé

- o  **Activé**
Avec cette option, vous activez le mode sécurisé : en mode sécurisé, le pilotage de l'appareil via l'écran (écran tactile) est impossible pendant la conduite. Cela afin d'éviter tout risque de distraction du conducteur.



o Désactivé

Avec cette option, vous désactivez le mode sécurisé : le pilotage de l'appareil via l'écran (écran tactile) est ainsi également possible pendant la conduite.



Les options suivantes peuvent ne pas être disponibles dans votre version de logiciel. Vous pouvez toutefois vous procurer ces options dans la boutique Medion GoPal : pour plus d'informations, reportez-vous à la section [Faire des achats sur le portail de la boutique GoPal](#).

• Panneaux routiers régulateurs

Cette option permet la prise en compte pendant la navigation des interdictions de dépassement enregistrées dans le matériel cartographique concernant la rue que vous parcourez.



o Désactivé

Les informations enregistrées dans le matériel cartographique ne sont pas prises en compte.



o Afficher seulement

Les informations enregistrées dans le matériel cartographique sont prises en compte et annoncées par des panneaux de symboles à l'écran.



o Afficher et avertir

Les informations enregistrées dans le matériel cartographique sont prises en compte et annoncées par des panneaux de symboles à l'écran et par une indication sonore.

• Panneaux routiers informatifs

Cette option permet la prise en compte pendant la navigation des informations relatives aux voies de dépassement supplémentaires enregistrées dans le matériel cartographique concernant la rue que vous parcourez.



o Désactivé

Les informations enregistrées dans le matériel cartographique ne sont pas prises en compte.



o Afficher seulement

Les informations enregistrées dans le matériel cartographique sont prises en compte et annoncées par des panneaux de symboles à l'écran.



o Afficher et avertir

Les informations enregistrées dans le matériel cartographique sont prises en compte et annoncées par des panneaux de symboles à l'écran et par une indication sonore.

• Panneaux avertisseurs

Cette option permet la prise en compte pendant la navigation des secteurs dangereux (côtes/pentes, vent latéral, etc.) enregistrés dans le matériel cartographique concernant la rue que vous parcourez.



o Désactivé

Les informations enregistrées dans le matériel cartographique ne sont pas prises en compte.



o Afficher seulement

Les informations enregistrées dans le matériel cartographique sont prises en compte et annoncées par des panneaux de symboles à l'écran.



o Afficher et avertir

Les informations enregistrées dans le matériel cartographique sont prises en compte et annoncées par des panneaux de symboles à l'écran et par une indication sonore.

Ajustage des réglages de l'heure et des unités

• Fuseau horaire

- o  Le fuseau horaire du logiciel de navigation est réglé sur Greenwich Mean Time. Ce réglage correspond au fuseau horaire *Edimbourg, Lisbonne, Londres*.
- o  A la livraison, le fuseau horaire est préréglé sur GMT+1 :00 (Greenwich Mean Time plus 1 heure). Ce réglage correspond au fuseau horaire *Amsterdam, Berlin, Rome*.
- o  Le fuseau horaire est réglé sur Greenwich Mean Time plus 2 heures. Ce réglage correspond au fuseau horaire *Athènes, Istanbul, Minsk*.
- o  Le fuseau horaire est réglé sur Greenwich Mean Time plus 2 heures. Ce réglage correspond au fuseau horaire *Helsinki, Kiev, Riga, Sofia*.
- o  Le fuseau horaire est réglé sur Greenwich Mean Time plus 3 heures. Ce réglage correspond au fuseau horaire *Moscou, Saint-Pétersbourg, Volgograd*.
- o  Le fuseau horaire est réglé sur Greenwich Mean Time plus 4 heures. Ce réglage correspond au fuseau horaire *Samara*.
- o  Le fuseau horaire est réglé sur Greenwich Mean Time plus 5 heures. Ce réglage correspond au fuseau horaire *Ekaterinbourg*.
- o  Le fuseau horaire est réglé sur Greenwich Mean Time plus 6 heures. Ce réglage correspond au fuseau horaire *Omsk*.
- o  Le fuseau horaire est réglé sur Greenwich Mean Time plus 7 heures. Ce réglage correspond au fuseau horaire *Krasnoïarsk*.
- o  Le fuseau horaire est réglé sur Greenwich Mean Time plus 8 heures. Ce réglage correspond au fuseau horaire *Irkoutsk*.

• Format horaire

- o  **24 h**
Toutes les informations temporelles à l'intérieur du logiciel de navigation sont affichées au format horaire 24 heures.
- o  **12 h**
Toutes les informations temporelles à l'intérieur du logiciel de navigation sont affichées au format horaire 12 heures (AM/PM).

• Unité

- o  **Kilomètres**
Toutes les données de parcours sont mesurées selon le système métrique. Les messages, les indications de distance à l'écran, ainsi que les avertissements relatifs aux excès de vitesse sont basés sur le format kilomètre/mètre.
- o  **Milles**
Toutes les données de parcours sont mesurées selon le système anglo-américain. Les messages, les indications de distance à l'écran, ainsi que les avertissements relatifs aux excès de vitesse sont basés sur le format mille/yard.

Ajustage des options d'alimentation

Dans ce menu, vous pouvez ajuster les options d'alimentation pour le fonctionnement sur accu et sur secteur. La capacité restante de l'accu est affichée dans la partie inférieure de l'écran sur un bargraphe.

- **Sur le chargeur**

Lorsque vous tapez sur l'entrée de menu *Sur le chargeur*, vous pouvez choisir dans le menu d'affichage correspondant l'une des options suivantes dans la liste :

- o **Désactivé**
L'appareil de navigation n'est jamais éteint.
- o **15/30/45 min/ 1/2 heure(s)**
Lorsque l'appareil de navigation n'est pas utilisé et qu'aucun guidage routier n'est activé, l'appareil passe en mode veille après la durée sélectionnée : si vous pressez l'interrupteur de marche/arrêt, l'appareil est de nouveau activé et le dernier écran actif affiché.

- **Fonct. sur batterie**

Lorsque vous tapez sur l'entrée de menu *Fonct. sur batterie*, vous pouvez choisir dans le menu d'affichage correspondant l'une des options suivantes dans la liste :

- o **Désactivé**
L'appareil de navigation n'est éteint qu'après épuisement de la capacité de l'accu interne.
- o **15/30/45 min/ 1/2 heure(s)**
Lorsque l'appareil de navigation n'est pas utilisé et qu'aucun guidage routier n'est activé, l'appareil passe en mode veille après la durée sélectionnée : si vous pressez l'interrupteur de marche/arrêt, l'appareil est de nouveau activé et le dernier écran actif affiché.

- **Arrêt automatique**

Le menu *Arrêt automatique* vous permet de déterminer le comportement de l'appareil lorsque l'alimentation externe est interrompue au cours du chargement ou en fonctionnement (par ex. si la fiche est débranchée de la source d'alimentation).

- o **Désactivé**
L'appareil reste allumé indépendamment du statut de l'alimentation électrique jusqu'à ce que la batterie interne soit épuisée. Dans ce cas, les réglages que vous avez paramétrés pour l'option d'alimentation *Fonct. sur batterie* (cf. ci-dessus) s'appliquent.
- o **1 minute**
Si vous tapez sur l'option *1 minute* dans la liste, l'appareil est automatiquement éteint une minute après le débranchement de la fiche de charge.
- o **2 minutes**
Si vous tapez sur l'option *2 minutes* dans la liste, l'appareil est automatiquement éteint deux minutes après le débranchement de la fiche de charge.
- o **5 minutes**
Si vous tapez sur l'option *5 minutes* dans la liste, l'appareil est automatiquement éteint deux minutes après le débranchement de la fiche de charge.

Si vous avez choisi une option différente de *Arrêt automatique:Désactivé*, votre appareil de navigation affiche l'écran suivant après le débranchement de la fiche d'alimentation électrique.



- Avec la touche , vous revenez à l'écran actif avant le débranchement de la fiche.
- Avec la touche , vous éteignez l'appareil.
- Avec la touche , l'appareil est redémarré.

En l'absence de saisie de votre part, l'appareil se met en veille à la fin du délai paramétré.



Note

Nous attirons votre attention sur le fait que cette fonction n'est disponible que pour certains types d'appareils.

- **Marche automatique**

Le menu *Marche automatique* vous permet de déterminer le comportement de l'appareil lorsqu'il est en mode veille et qu'une alimentation externe a été apportée (par ex. si la fiche a été branchée sur une source d'alimentation).

- o **Activé**
L'appareil quitte automatiquement le mode Veille dès qu'il est branché sur une source d'alimentation.
- o **Désactivé**
L'appareil reste en mode Veille même après avoir été branché sur une source d'alimentation.

Ajustage des réglages écran

Dans ce sous-menu, vous pouvez ajuster individuellement la luminance pour le fonctionnement de jour/de nuit ainsi que le calibrage de l'écran.

- **Réglages de luminosité**

En tapant sur le bouton **Réglage de la luminance**, vous pouvez augmenter ou réduire individuellement (huit positions différentes) le niveau de luminance pour la *Luminance jour* et la *Luminance nuit* à l'aide des boutons  et . Le design de jour/de nuit dans les réglages pour la carte est basé sur les valeurs paramétrées ici (cf. [Ajustage de la carte](#)).

- **Variation de lumière automatique**

Cette option n'est prévue qu'en cas de fonctionnement sur batterie de votre appareil de navigation. Elle permet de réduire la consommation d'énergie de ce dernier et ainsi d'augmenter sa durée de fonctionnement.

- o **Standard**

En mode *Standard*, la luminosité de l'affichage à l'écran est automatiquement variée (fonctionnement de jour : *Luminosité nuit* ; fonctionnement de nuit : *Luminosité nuit réduite*), si l'appareil n'a pas été utilisé durant 30 secondes et en l'absence de manœuvre imminente.

Si l'appareil est utilisé ou si une manœuvre est imminente (automobile/motocycle : dans 5 kilomètres ; cycle : dans 750 m), la luminance de l'écran revient automatiquement sur la *Luminance jour* définie dans le menu *Réglages de luminosité* (cf. section précédente), puis varie à nouveau à la fin de la manœuvre.

o **Intelligent**

En mode *Intelligent*, la luminance de l'écran en fonctionnement de nuit est graduée encore plus précisément : selon la distance jusqu'à la prochaine manœuvre, elle est automatiquement commutée entre une luminance minimale (distance jusqu'à la prochaine manœuvre : plus de 5 kilomètres), une *Luminance nuit* réduite (distance jusqu'à la prochaine manœuvre : de 2,5 à 5 kilomètres) et la *Luminance nuit* définie dans les *Réglages de luminosité* (distance jusqu'à la prochaine manœuvre : moins de 2,5 kilomètres ou appareil en cours d'utilisation). La luminosité de l'écran est ensuite de nouveau automatiquement variée.

• **Calibrage de l'écran**

Si vous tapez sur le bouton **Calibrage de l'écran**, vous pouvez recalibrer l'écran tactile de votre appareil de navigation. Ceci est nécessaire lorsque les indications à l'écran ne correspondent plus à l'action exécutée : par exemple, les touches et les signes ou ordres afférents peuvent ne plus concorder comme voulu.

Pour effectuer un calibrage, veuillez suivre les instructions à l'écran en tapant sur les croix. Validez ensuite les nouveaux réglages en tapant de nouveau sur l'écran.



Note

Lors du formatage de la mémoire flash de votre appareil de navigation p. ex. pour une mise à jour de logiciel, l'écran doit durant l'installation également être recalibré (cf. mode d'emploi de l'appareil).

Si l'option est disponible sur votre appareil :

-  L'option *Comfort-Light* désigne une LED intégrée dans le boîtier de votre appareil de navigation, qui a été conçue pour les trajets de nuit afin de vous assurer un environnement agréable et donc un voyage plus détendu. Le menu de sélection correspondant vous propose les options suivantes :
 - o **Marche**
La LED *Comfort-Light* est toujours active indépendamment de l'heure actuelle.
 - o **Arrêt**
La LED *Comfort-Light* est toujours inactive indépendamment de l'heure actuelle.
 - o **Automatique**
La LED *Comfort-Light* est automatiquement activée ou désactivée en fonction du mode jour/nuit.



Note

La LED *Comfort Light* ne peut être activée qu'en mode nuit et ne fonctionne pas en mode jour.

Ajustage des réglages TMC

TMC est un service numérique de données radio pour la transmission de messages d'encombrement de trafic via le Radio Data System (RDS) et pouvant être interprété par votre appareil de navigation. TMC utilise les données fournies par la police, les avertisseurs d'embouteillage ou par d'autres sources disponibles.

Si votre appareil de navigation est équipé du système Premium TMC, vous disposez d'informations TMC plus précises, fournies par NAVTEQ Traffic. Votre Medion GoPal utilise ces informations sans engendrer de coûts supplémentaires. Selon l'équipement, les informations Premium TMC sont fournis pour le pays correspondant.

Au contraire de TMC traditionnel, NAVTEQ Traffic se reporte aux informations fournies par les capteurs de données automatiques sur les ponts d'autoroutes, les capteurs intégrés dans la chaussée et les véhicules avec technique « Floating Car Data » (FCD).

La qualité de réception du signal d'info trafic est affichée dans l'indicateur de statut  dans la partie supérieure de l'écran de carte.

• Recherche de station

- o  **Automatique**
Votre appareil de navigation recherche automatiquement une station. Avec cette option, les boutons  et  ne fonctionnent pas pour la recherche d'une station. En cas de dégradation durable de la qualité de réception, l'appareil recherche automatiquement une nouvelle station.
- o  **Manuelle**
Via la recherche manuelle de station, vous pouvez effectuer un réglage fixe de station TMC avec les boutons  et . En cas de dégradation de la qualité de réception, une nouvelle station n'est alors pas recherchée.



L'option suivante peut ne pas être disponible dans votre version de logiciel. Vous pouvez toutefois vous procurer cette option dans la boutique Medion GoPal : pour plus d'informations, reportez-vous à la section [Faire des achats sur le portail de la boutique GoPal](#).

• Opérateur TMC

- o  **Tous**
Votre appareil de navigation reçoit simultanément les messages TMC et Premium TMC : les informations de trafic Premium TMC font l'objet d'une désignation particulière.
- o  **Premium TMC**
Votre appareil de navigation reçoit exclusivement les messages Premium TMC (si disponibles pour votre système de navigation et le pays).

• Déviation

- o  **Aucun**
Le contournement d'embouteillage est désactivé : les informations de trafic actuelles (TMC) ne sont pas prises en considération lors du calcul d'itinéraire.
- o  **Manuel**
Lorsque le contournement manuel d'embouteillage est activé, un symbole d'avertissement sur l'écran de carte vous informe du prochain encombrement de trafic situé sur votre itinéraire et ayant une influence sur la durée de votre trajet.
- o  **Automatique**
Lorsque le contournement automatique d'embouteillage est activé, le logiciel de navigation calcule, à l'aide des informations de trafic disponibles, automatiquement des itinéraires alternatifs en cas d'encombrements de trafic situés sur votre itinéraire et ayant une influence sur la durée de votre trajet. Si les itinéraires alternatifs calculés aboutissent à un temps de parcours plus long que si vous restiez sur l'itinéraire, le système affiche une indication correspondante.

Pour les réglages suivants, utilisez le bouton **Autres réglages** pour accéder à la page de menus suivante.

Security

Votre système de navigation offre la possibilité d'un accès protégé via saisie d'un mot de passe personnel. Pour davantage d'informations sur les réglages de sécurité, veuillez vous reporter au mode d'emploi de l'appareil.



Note

Nous attirons votre attention sur le fait que ce réglage n'est disponible que pour certains types d'appareils.

Emetteur FM

Pour plus d'informations sur les réglages de l'émetteur FM, veuillez vous reporter au manuel d'utilisation de l'appareil.



Note

Nous attirons votre attention sur le fait que ce réglage n'est disponible que pour certains types d'appareils.

La ligne inférieure dans le menu Réglages

La ligne inférieure dans la troisième fenêtre de réglages vous permet d'accéder aux fonctions suivantes :

Assistant de réglages

Via ce bouton, vous démarrez l'assistant de réglages : L'assistant de réglages vous accompagne lors de la sélection des réglages appropriés pour votre appareil de navigation : vous effectuez les réglages pas à pas en navigant avec les touches  et  entre les options de réglage. Suivez les instructions à l'écran pour configurer les réglages de base de votre appareil.

L'assistant de réglages peut être fermé à tout moment via le bouton  : les réglages effectués jusqu'à la fermeture de l'assistant viennent remplacer les réglages jusqu'à présent valides pour votre appareil de navigation.

Réglages usine

Via ce bouton, vous pouvez restaurer les réglages initiaux. A cet effet, tous les réglages personnels ainsi que les favoris ou les dernières destinations mémorisées sont effacés : nous vous conseillons donc de n'utiliser cette fonction que si vous n'avez plus besoin des informations susmentionnées.

Lorsque vous tapez sur ce bouton, votre appareil de navigation affiche un message de confirmation. Tapez sur le bouton , pour restaurer les paramètres d'usine : l'appareil est redémarré. vous pouvez sinon annuler l'opération via le bouton .

Après le redémarrage, vous devez à nouveau sélectionner la langue du logiciel et accepter l'indication relative au code de la route. Vous pouvez ensuite choisir entre les options suivantes (cf. également le [Chapitre 2 - Utilisation : principes de base](#)) :

- **Brève introduction**
- **Assistant de réglages**
- **Démarrer la navigation**

Info

Ce bouton vous permet d'afficher les informations relatives au fabricant et au numéro de version du matériel cartographique actuellement installé. La barre inférieure affiche des informations de version concernant la version du logiciel installée sur votre appareil.

Chapitre 5 : Utilisation via saisie vocale

Outre une utilisation manuelle via l'écran tactile, votre système de navigation offre la possibilité de saisir ou piloter certaines fonctions par le biais d'ordres vocaux. De plus, vous pouvez appeler des entrées dans des listes via les numéros auxquels elles correspondent ou parcourir l'écran de liste vers le haut ou le bas.



Note

Nous attirons votre attention sur le fait que cette fonction n'est disponible que pour certains types d'appareils.



Conseil

Nous attirons votre attention sur le fait que la fonction de saisie vocale n'est actuellement disponible que pour certaines langues. Si vous n'utilisez pas votre système de navigation dans l'une de ces langues, vous pouvez ignorer les sections suivantes.

Les langues suivantes sont actuellement soutenues :

- allemand
- danois
- anglais
- français
- italien
- néerlandais
- espagnol

Tandis que la commande manuelle de votre système de navigation est possible à tout moment, la saisie vocale, elle, doit être activée séparément : votre appareil de navigation ne peut ainsi réagir qu'à des ordres vocaux particuliers et ne risque pas d'interpréter de manière erronée une autre conversation. Pour démarrer la saisie vocale pour votre système de navigation, veuillez procéder comme suit :

- Touchez un quelconque endroit de l'écran pendant environ 2 secondes.
- Si votre appareil de navigation dispose d'une dite touche Push to Talk (PTT), vous pouvez également maintenir enfoncée cette dernière pendant environ 2 secondes.

Une boîte de dialogue s'ouvre : appuyez sur la touche , pour activer la saisie vocale. Si vous le souhaitez, vous pouvez cliquer sur le champ **Ne plus afficher** : la boîte de dialogue ne sera plus affichée et la saisie vocale sera directement appelée.

En mode de fonctionnement normal, la saisie vocale est désactivée après la saisie réussie d'un itinéraire ou lorsque le système de navigation n'a pas reçu pendant un certain temps d'ordre vocal. Le cas échéant, vous pouvez également désactiver plus tôt la saisie vocale. Pour désactiver la saisie vocale pour votre système de navigation, veuillez procéder comme suit.

- Pour désactiver la saisie vocale, dites l'ordre *Interrompre* (ou : *Interrompre le dialogue*, *Annuler*, *Terminer*).
- Si votre appareil de navigation dispose d'une dite touche Push to Talk (PTT), vous pouvez également maintenir enfoncée cette dernière pendant environ 2 secondes.

La saisie vocale pour votre appareil de navigation est maintenant désactivée.



Note

Le bouton auquel correspond la fonction PTT varie selon le type d'appareil. Pour savoir à quel bouton cette fonction est attribuée sur votre appareil, veuillez vous reporter au mode d'emploi de l'appareil.

La saisie vocale, en l'occurrence la fonction de reconnaissance vocale, est basée sur la langue sélectionnée lors de l'installation de votre appareil de navigation. Si par exemple vous avez sélectionné « Français » en tant que langue pour votre système de navigation, la saisie vocale s'effectuera en français. Lors de la saisie vocale, veuillez observer les points suivants :

- Essayez de parler naturellement !
- N'utilisez pas de fort dialecte, ne parlez pas trop fort, ne détachez pas trop nettement les syllabes, des erreurs pourraient sinon se produire.
- Évitez les bruits environnants tels que radio ou ventilation !
- Pour des raisons de sécurité, les saisies ne doivent pas être effectuées par le conducteur durant la conduite : effectuez les saisies nécessaires avant de prendre la route.



Conseil

Les saisies de destination à l'étranger comprennent une particularité : tandis que la saisie de fonctions de pilotage (donc la saisie de destination elle-même) s'effectue dans la langue sélectionnée pour le système (p. ex. français), le lieu de destination et le nom de la rue doivent être saisis dans la langue du pays de destination : pour une planification d'itinéraire en France, les données relatives au lieu de destination doivent être saisies en français. La reconnaissance vocale peut alors toutefois être affectée par un accent étranger.

Saisie vocale en pratique

A l'intérieur des menus, des fonctions sélectionnées sont disponibles, pilotables via ordres vocaux. Les sections suivantes décrivent quelles fonctions peuvent être pilotées via saisie vocale et quels ordres doivent être donnés à cet effet. En règle générale, plusieurs ordres de même sens sont disponibles pour chaque fonction, ordres que vous pouvez utiliser en alternance.

Outre les ordres spécifiques dans le menu correspondant, des ordres relatifs au pilotage de base et à la navigation sont également disponibles. Les ordres suivants sont identiques dans tous les menus :

Commande fonctionnelle	Ordre vocal	Ordres vocaux alternatifs
Refuser terme/proposition/ordre	<i>non</i>	
Accepter terme/proposition/ordre	<i>oui</i>	<i>Ok</i>
Revenir à l'étape précédente	<i>retour</i>	
Interrompre le dialogue	<i>annuler</i>	<i>annulation</i>
Ouvrir l'aide	<i>Aide</i>	
Répéter la saisie	<i>répéter</i>	<i>répéter la saisie, veuillez répéter, répétition, encore une fois</i>

La sélection d'une option proposée dans une liste est de même identique pour tous les menus :

Commande fonctionnelle	Ordre vocal	Ordres vocaux alternatifs
Sélectionner première option	<i>un</i>	
Sélectionner deuxième option	<i>deux</i>	
Sélectionner troisième option	<i>trois</i>	
Sélectionner quatrième option	<i>quatre</i>	
Aller à la page suivante	<i>descendre</i>	<i>vers le bas, autres, page suivante</i>
Aller à la page précédente	<i>monter</i>	<i>vers le haut, monter, page précédente</i>

La saisie de chiffres est soumise aux règles suivantes :

Saisie du...	Note
numéro de la rue	Veillez dire le numéro de la rue en nombre complet (p. ex. pour « 46 », dites « <i>quarante-six</i> »).
code postal	Veillez dire le code postal en détachant les chiffres qui le composent (p. ex. pour « 91058 », dites « <i>neuf-un-zéro-cinq-huit</i> »).



Conseil

Vous pouvez aussi à tout moment exécuter certains ordres manuellement durant la saisie vocale : la saisie vocale peut être poursuivie normalement à la prochaine étape de commande.

Les descriptions suivantes supposent que vous ayez déjà activé le mode saisie vocale. Si votre appareil de navigation ne peut interpréter correctement un ordre, le message « Comment ? » se fait entendre : répétez alors la saisie vocale. Si l'ordre a pu être interprété, il est immédiatement exécuté ou, dans la mesure où plusieurs options sont disponibles, appelé via une liste d'options.

Si après un signal sonore ou une demande de saisie vous ne dites rien, le message « Comment ? » se fera également entendre. Si vous ne dites ensuite toujours rien, un texte d'aide est alors prononcé puis le dialogue interrompu.



Note

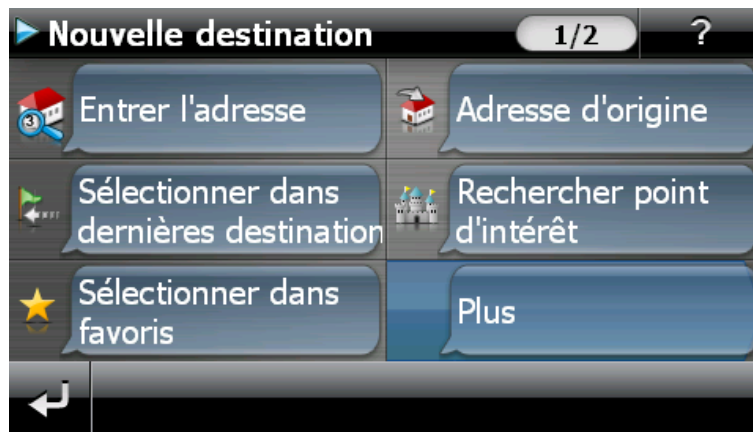
La saisie vocale offre une fonction d'aide que vous pouvez appeler via l'ordre vocal *Aide*. Le message d'aide peut être interrompu à tout moment en appuyant sur la touche PTT (si disponible pour votre appareil) ou en effectuant à nouveau un appui long sur l'écran tactile. Le guidage utilisateur est dans son ensemble conçu pour une saisie vocale aussi simple que possible. En cas de doute, vous pouvez répéter les saisies, vous êtes alors informé via diverses instructions vocales des options actuellement à votre disposition.

Saisie vocale dans le menu principal

Dans le menu principal, vous pouvez dire les ordres suivants :

Commande fonctionnelle	Ordre vocal	Ordres vocaux alternatifs
Ouvrir le menu <i>Nouvelle destination</i> (cf. ci-dessous)	<i>Nouvelle destination</i>	<i>Saisir nouvelle destination, saisir adresse</i>
Ouvrir l'affichage carte (cf. Saisie vocale dans la vue carte)	<i>Carte</i>	<i>Aller à la carte, affichage carte, aller à l'affichage carte, vue carte, aller à la vue carte, afficher carte</i>
Ouvrir le menu <i>Outils</i> (cf. manuel de l'appareil)	<i>Outils</i>	<i>Autres applications, applications supplémentaires, applications annexes</i>
Ouvrir le menu <i>Réglages</i> (cf. Saisie vocale dans les réglages)	<i>Réglages</i>	<i>Options</i>

Saisie vocale d'une nouvelle destination



Vous pouvez dire ici :

Ordre vocal	Action
Saisir adresse	Ouvre le menu de saisie d'adresse
Adresse d'origine	Ouvre le menu de saisie de l'adresse d'origine ou démarre le calcul de destination jusqu'à l'adresse d'origine
Sélectionner dans dernières destinations	Ouvre la liste de sélection <i>Derniers lieux</i>
Rechercher point d'intérêt	Ouvre la liste de sélection <i>Points d'intérêt</i>
Sélectionner dans favoris	Ouvre la liste de sélection <i>Favoris</i>
Plus	Ouvre la page de menu suivante
Itinéraire avec destinations intermédiaires	Ouvre le menu <i>Planification d'itinéraire</i>
Destination depuis carte	Ouvre la vue carte
Saisir coordonnées	Ouvre le menu de saisie des coordonnées
Charger tour	Ouvre la liste de sélection <i>Charger tour</i>

Saisir adresse

Via l'ordre *Saisir l'adresse*, vous pouvez saisir votre destination par le biais d'ordres vocaux. Veuillez procéder comme suit :

1. Veuillez nommer le lieu souhaité après qu'on vous l'a demandé. Si plusieurs destinations correspondent au lieu nommé, elles sont affichées dans une liste. Vous pouvez également dire l'ordre *Modifier pays* ou *Saisir le code postal*, pour modifier oralement le pays de destination ou le code postal de la localité de destination.
2. Après la saisie du lieu de destination, on vous demande de prononcer le nom de la rue : si le nom prononcé n'a pas été correctement identifié, les noms interprétés sont affichés dans une liste. Dites le chiffre correspondant à l'entrée dans la liste (p. ex. 3). Vous pouvez également dire ici les ordres *Modifier le lieu*, *Centre de la localité* ou *Points d'intérêt*, pour modifier la saisie de la destination.
3. Après la saisie du nom de la rue, on vous demande de prononcer le numéro de la rue : si le numéro de rue prononcé n'a pas été correctement identifié, les entrées interprétées sont affichées dans une liste. Dites le chiffre correspondant à l'entrée dans la liste (p. ex. 3). Vous pouvez également dire ici les ordres *Modifier rue*, *Milieu de la rue* ou *Croisements*, pour modifier la saisie de la destination.

La destination saisie est affichée sur l'écran *Information de détail*. Votre système de navigation vous demande maintenant si vous souhaitez démarrer le guidage routier. Dites *Oui* (ou : *OK*, *Calculer itinéraire*) pour démarrer le calcul d'itinéraire.

Vous pouvez également dire *Plus*, pour ouvrir la fenêtre de menu *Autres options*. Vous pouvez dire ici :

- **Options d'itinéraire**

Cet ordre vous permet d'ouvrir le menu *Itinéraires*, dans lequel vous pouvez adapter les options d'itinéraire (cf. [Options d'itinéraire](#)).

- **Lieu favori**

Cet ordre vous permet d'ouvrir le menu *Favori*, afin d'enregistrer le lieu de destination comme favori. La saisie suivante doit être effectuée manuellement.

- **Autre destination**

Cet ordre vous permet d'ouvrir à nouveau le menu *Nouvelle destination*, afin de saisir une autre destination. Dites l'une des options suivantes :

- o **Derniers lieux**
- o **Saisir adresse**
Cet ordre vous permet de saisir une autre destination au moyen d'ordres vocaux (cf. ci-dessus).
- o **Points d'intérêt**
- o **Favoris**
- o **Position actuelle**
- o **Coordonnées**
- o **Destination depuis carte**

Les autres possibilités de saisie pour les ordres vocaux mentionnés ci-dessus sont décrites dans les sections suivantes.

Adresse d'origine

Si vous avez déjà saisi une adresse d'origine, sélectionnez cette destination directement pour le calcul de destination à l'aide l'ordre vocal *Adresse d'origine*.

Si vous n'avez pas encore saisi d'adresse d'origine, une boîte de dialogue s'affiche qui vous demande si vous souhaitez définir une adresse d'origine maintenant.

- Dites *Oui*, pour saisir l'adresse (cf. ci-dessus).
- Dites *Non*, pour abandonner la saisie.

Sélectionner dans dernières destinations

Si vous avez déjà saisi des lieux de destination, sélectionnez l'entrée souhaitée via son numéro dans la liste de sélection : dites le numéro de l'entrée souhaitée dans la liste (p. ex. 1). Vous avez en outre la possibilité de remettre à zéro la liste de sélection via l'ordre vocal *Effacer tous*.

Rechercher point d'intérêt

Vous pouvez sélectionner ici la catégorie de points d'intérêt souhaitée via l'entrée correspondante. Selon la catégorie choisie, vous pouvez sélectionner l'entrée correspondant au point d'intérêt souhaité via son nom. Vous pouvez également dire l'option *Afficher tous les points d'intérêt de cette catégorie*.

Vous devez ensuite préciser la recherche : dites l'option *Dans une localité particulière* ou *A proximité*. Si vous avez déjà saisi un itinéraire, vous pouvez aussi saisir les options *Le long du trajet* ou *Au lieu de destination*.

Sélectionner dans favoris

Via cet ordre, vous ouvrez le menu *Favoris*. Si vous avez déjà saisi des favoris, sélectionnez l'entrée souhaitée via son numéro dans la liste de sélection : dites le numéro de l'entrée souhaitée dans la liste (p. ex. 1). Vous avez en outre la possibilité de remettre à zéro la liste de sélection via l'ordre vocal *Effacer tous*.

Pour créer un nouveau favori, dites l'ordre *Nouveau favori* : dans le menu *Nouveau favori 1/2*, vous pouvez maintenant dire les options *Derniers lieux*, *Saisir nouveau favori* et *Points d'intérêt*.

L'ordre vocal *Plus* vous permet en outre de passer à une autre page de menu : vous pouvez ici dire les ordres *Position actuelle*, *Coordonnées*, *Destination depuis carte* et *Annuaire téléphonique* (si disponible pour votre appareil).

L'ordre vocal *Plus* vous permet de passer à la page de menu suivante.

Itinéraire avec destinations intermédiaires

Dites *Itinéraire avec destinations intermédiaires*. Le menu de sélection *Planification d'itinéraire* s'affiche. Dites l'une des options suivantes :

- **Destinations dans liste**
Si la liste contient déjà plusieurs destinations, dites le chiffre correspondant à l'entrée souhaitée (p. ex. 3).
- **Ajouter destination**
Via cet ordre, vous ouvrez la saisie de destination (cf. les paragraphes précédents).
- **Optimiser itinéraire**
Via cet ordre, vous pouvez optimiser l'itinéraire actuellement planifié.
- **Charger/Enregistrer**
Via cet ordre, vous ouvrez le menu *Charger et enregistrer itinéraire*. Si vous souhaitez enregistrer l'itinéraire actuellement saisi, dites *Enregistrer itinéraire actuel* : la saisie de nom suivante doit être effectuée manuellement.
Si vous souhaitez charger un itinéraire déjà planifié, dites le chiffre correspondant à l'entrée souhaitée dans la liste (p. ex. 2). L'itinéraire est ensuite chargé.

La sélection des autres options de ce menu doit être effectuée manuellement.

Destination depuis carte

Dites l'ordre *Destination depuis carte* pour saisir le lieu de destination sur l'écran de carte. La saisie suivante doit être effectuée manuellement.

Saisir coordonnées

Dites l'ordre *Coordonnées* pour saisir le lieu de destination via ses coordonnées géographiques. La saisie suivante doit être effectuée manuellement.

Charger tour

Dites l'ordre *Charger tour*. Le menu de sélection *Charger tour* s'affiche. Dites l'entrée souhaitée dans ce menu pour charger le tour correspondant. Dites l'une des options suivantes :

- Dites *Oui*, pour démarrer le calcul du tour.
- Dites *Effacer*, pour effacer le tour actuel.
- Dites *Renommer*, pour renommer le tour actuel. La saisie suivante doit être effectuée manuellement.

Saisie vocale dans la vue carte

L'écran de carte offre les options suivantes pour ajuster le mode d'affichage :

- Via l'ordre vocal *Agrandir* (ou : *Zoomer vers l'intérieur*), vous pouvez agrandir l'extrait de carte affiché et ainsi augmenter la position de zoom actuelle.
- Via l'ordre vocal *Réduire* (ou : *Zoomer vers l'extérieur*), vous pouvez réduire l'extrait de carte affiché et ainsi baisser la position de zoom actuelle.
- L'ordre vocal *Centrer* (ou : *Centrer la carte*) vous permet d'adapter l'extrait de carte de manière à le centrer sur votre position actuelle.

Le cas échéant, vous pouvez également modifier le mode d'affichage de la carte de la manière suivante :

- L'ordre vocal *(Montre) boussole* (ou : *(Montre) vue boussole/vue GPS*) vous permet d'ouvrir l'affichage boussole à l'écran.
- Les ordres vocaux *(Montre) écran partagé*, *carte uniquement*, *vue carte* et *Carte uniquement* vous permettent de passer d'une option d'affichage à l'autre.
- L'ordre vocal *(Montre) vue fléchée* (ou : *(Montre) affichage des manoeuvres*, *(Montre) flèche*) vous permet d'activer la vue fléchée à l'écran.
- L'ordre vocal *Pas de carte* (ou : *Eteindre/masquer la carte*) vous permet de désactiver la vue carte à l'écran.
- L'ordre vocal *(Montre) 3D* (ou : *(Montre) Affichage 3D*, *(Montre) vue 3D*, *(Montre) carte/vue carte tridimensionnelle*) vous permet d'activer l'affichage tridimensionnel de la carte (si disponible sur votre appareil).
- L'ordre vocal *(Montre) 2D* (ou : *(Montre) vue 2D/affichage 2D/carte 2D*, *(Montre) vue/affichage/carte en deux dimensions*) vous permet d'activer l'affichage habituel en deux dimensions de la carte.
- L'ordre vocal *(Montre) Nord* (ou : *(Montre) Nord 2D/orientation au nord/orientation nord, vers le nord*) vous permet d'activer l'affichage en deux dimensions de la carte avec orientation au nord.
- L'ordre vocal *(Montre) carte dans le sens de la marche* (ou : *(Montre) dans le sens de la marche*, *(Montre) vue/orientation dans le sens de la marche*) vous permet d'activer l'orientation de la carte dans le sens de la marche.

- L'ordre vocal *Carte optimisée* (ou : *optimise carte, direction carte (2D) optimisée, orientation optimisée*) vous permet d'activer l'orientation optimisée de la carte.

Saisie vocale dans le menu Itinéraire actuel

L'ordre vocal (*Menu*) *Itinéraire actuel* vous permet d'ouvrir la vue du menu *Itinéraire actuel*. Dites l'une des options suivantes :

Etat du trafic

Prononcez l'ordre *Etat du trafic* pour ouvrir le menu de réglage correspondant. Les étapes suivantes d'utilisation de ce menu s'effectuent manuellement.

Informations itinéraire

Pour sélectionner le menu *Information itinéraire* via saisie vocale, veuillez procéder comme suit :

1. Dites l'ordre *Information itinéraire*. Le menu de sélection correspondant s'affiche.
2. Vous pouvez sélectionner ici les options suivantes :
 - o Si vous avez déjà saisi un lieu de destination et/ou que le guidage routier est actif, vous pouvez prononcer l'option *Description du chemin* : toutes les informations relatives au parcours sont affichées dans une liste sur l'écran *Description du chemin* avec indication des distances et donnent un aperçu des manœuvres prévues. Dites l'ordre *Retour* pour quitter cet écran.
 - o Si vous avez déjà saisi un lieu de destination et/ou que le guidage routier est actif, vous pouvez prononcer l'option *Etat du trafic* (ou : *Information trafic*) : toutes les informations relatives au trafic sont affichées dans une liste sur l'écran *Etat du trafic* avec indication des distances. Dites l'ordre *Retour* pour quitter cet écran.
 - o Si vous avez déjà saisi un lieu de destination et/ou si le guidage routier est actif, vous pouvez dire les options *Position actuelle*, *Point de départ*, *Aperçu* ou *Région de destination* : la sélection actuelle est affichée sur l'écran de carte.
 - o Si vous avez déjà saisi un lieu de destination et/ou que le guidage routier est actif, vous pouvez dire l'option *Options d'itinéraire* : pour connaître l'utilisation de cette option, reportez-vous à la section "Options d'itinéraire" à la page suivante.
Si vous modifiez les options d'itinéraire, l'itinéraire est immédiatement adapté.

L'écran de carte offre en outre les options suivantes pour ajuster l'affichage :

- Via l'ordre vocal *Agrandir* (ou : *Zoomer vers l'intérieur*), vous pouvez agrandir l'extrait de carte affiché et ainsi augmenter la position de zoom actuelle.
- Via l'ordre vocal *Réduire* (ou : *Zoomer vers l'extérieur*), vous pouvez réduire l'extrait de carte affiché et ainsi baisser la position de zoom actuelle.
- L'ordre *Centrer* (ou : *centre ; centre la carte*) vous permet d'adapter l'extrait de carte indépendamment de la sélection effectuée dans le menu *Itinéraire actuel* > *Information itinéraire* (cf. section [Information itinéraire](#)) :
 - o  Votre position actuelle est représentée au centre de la carte.
 - o  Le point de départ de l'itinéraire est représenté au centre de la carte.
 - o  La destination de l'itinéraire est représentée au centre de la carte.
 - o  Un aperçu de l'itinéraire est représenté au centre de la carte.

Bloquer l'itinéraire

Si le guidage routier est actif, vous pouvez dire l'ordre *Bloquer l'itinéraire*, sinon cet ordre vocal n'est pas actif. Pour piloter le menu *Bloquer l'itinéraire* par le biais d'ordres vocaux, veuillez procéder comme suit :

1. Dites l'ordre *Bloquer l'itinéraire*. Le menu de sélection correspondant est ouvert et on vous demande de saisir la longueur du trajet à bloquer. Dites l'option souhaitée (100/500 m, 1/2/5/10/15/25 km).
2. Après sélection de la distance, on vous demande d'indiquer à quelle distance (par rapport à votre position actuelle) le trajet doit être bloqué. Dites l'option souhaitée (*Immédiatement*, 100/500 m, 1/2/5/10/15 km).

Une fois la distance sélectionnée, l'itinéraire est automatiquement actualisé et votre appareil de navigation revient à l'écran de carte.

Simulation d'itinéraire

Dites *Simulation d'itinéraire*, pour démarrer la simulation d'un itinéraire déjà enregistré : votre système de navigation commence automatiquement la simulation du guidage routier.

Description du chemin

Si vous avez déjà saisi un lieu de destination et/ou que le guidage routier est actif, vous pouvez prononcer l'option *Description du chemin* : toutes les informations relatives au parcours sont affichées dans une liste sur l'écran *Description du chemin* avec indication des distances et donnent un aperçu des manœuvres prévues. Dites l'ordre *Retour* pour quitter cet écran.

L'ordre vocal *Plus* vous permet de passer à la page de menu suivante.

Statistiques de conduite

L'ordre vocal *Statistiques de conduite* vous permet d'ouvrir les statistiques de conduite à l'écran. Dites l'ordre *Retour* pour quitter cet écran.

Ignorer la prochaine destination intermédiaire

Cet ordre n'est disponible que si vous suivez un itinéraire avec plusieurs destinations intermédiaires. Dites *Ignorer la prochaine destination intermédiaire*, pour exclure la prochaine destination intermédiaire du guidage routier. Le guidage routier est actualisé en conséquence et vous conduit vers la destination suivante : votre système de navigation passe automatiquement à la vue carte.

Boussole

Via l'ordre *Boussole* (ou : *Affichage boussole*), vous pouvez activer l'affichage boussole sur l'écran. Dites l'ordre *Retour* pour quitter cet écran.

Enregistrer trace GPS

Le statut de cette fonction peut être modifié par saisie vocale, vous avez le choix entre *Activé* et *Désactivé*.

L'ordre vocal *Plus* vous permet de passer à la page de menu suivante.

Enregistrer position actuelle

Dites l'ordre *Enregistrer position actuelle* : L'écran de saisie du nom des favoris s'affiche. Les étapes suivantes d'utilisation de ce menu s'effectuent manuellement.

Saisie vocale dans les réglages

Le cas échéant, vous pouvez sélectionner via saisie vocale divers paramètres de votre système de navigation et les modifier comme suit. Appelez à cet effet le menu de sélection *Réglages* : si vous avez ouvert le menu manuellement, vous devez maintenant actionner la touche PTT sur l'appareil (si disponibles pour votre appareil) ou presser un endroit quelconque sur l'écran pendant deux secondes environ.

Options d'itinéraire

Prononcez l'ordre *Itinéraires* (ou : *Options d'itinéraire*). Le menu de sélection des options d'itinéraire s'affiche et on vous demande de sélectionner l'itinéraire souhaité. Dites l'une des options suivantes :

- o Itinéraire actif
- o Standard
- o Alternative 1
- o Alternative 2

Après sélection de l'itinéraire souhaité, les options suivantes peuvent être appelées :

- **Type de véhicule**
Après sélection, vous pouvez dire les options *Automobile*, *Piéton*, *Cycle*, *Motocycle* (en fonction de votre version) ou *Véhicules lents*.
- **Type d'itinéraire**
Après sélection, vous pouvez dire les options *Court*, *Rapide* et *Economique*.
- **Zones environnementales**
Après sélection, vous pouvez dire les options *Utiliser*, *Eviter* ou *Exclure*.
- **Autoroutes**
Après sélection, vous pouvez dire les options *Utiliser*, *Eviter* ou *Exclure*.
- **Routes à péage**
Après sélection, vous pouvez dire les options *Utiliser*, *Eviter* ou *Exclure*.

L'ordre vocal *Autres réglages* vous permet de passer à la page de menu suivante.

- **Service auto-train**
Après sélection, vous pouvez dire les options *Utiliser*, *Eviter* ou *Exclure*.
- **Bacs**
Après sélection, vous pouvez dire les options *Utiliser*, *Eviter* ou *Exclure*.
- **Routes payantes**
Après sélection, vous pouvez dire les options *Utiliser*, *Eviter* ou *Exclure*.
- **Routes non viabilisées**
Après sélection, vous pouvez dire les options *Utiliser*, *Eviter* ou *Exclure*.
- **Routes de col**
Après sélection, vous pouvez dire les options *Utiliser*, *Eviter* ou *Exclure*.

L'ordre vocal *Autres réglages* vous permet de passer à la page de menu suivante.

- **Routes saisonnières**
Après sélection, vous pouvez dire les options *Utiliser*, *Eviter* ou *Exclure*.

- **Clever Routes**

Après sélection, vous pouvez dire les options *Utiliser* ou *Eviter*.

Après sélection de l'option souhaitée, le sous-menu correspondant est fermé.

Carte

Prononcez l'ordre *Carte* pour ouvrir le menu de réglage correspondant. Dites l'une des options suivantes :

- **Vue carte**

Après sélection, vous pouvez dire les options *Carte*, *Vue fléchée* ou *Masquer la carte*.

- **Orientation carte 2D**

Après sélection, vous pouvez dire les options *Nord vers le haut*, *Carte dans le sens de marche* ou *Optimisé*.

- **Design de jour/nuit**

Après sélection, vous pouvez dire les options *Automatique*, *Design de jour* ou *Design de nuit*.

- **Zoom automatique**

Après sélection, vous pouvez dire les options *Proche*, *Moyen* ou *Eloigné*.

- **Éléments de commande**

Après sélection, vous pouvez dire les options *Masquer*, *Afficher* ou *Transparent*.

L'ordre vocal *Autres réglages* vous permet de passer à la page de menu suivante.

- **Carte active**

Après sélection, vous pouvez dire l'une des options (selon l'appareil).

- **Assistant de voie (au format 480 x 272 pixels)**

Après sélection, vous pouvez dire les options *Activé* ou *Désactivé*.

- **Éléments 3D (si disponible pour votre appareil)**

Après sélection, vous pouvez dire les options *Aucun*, *Bâtiments*, *profil altimétrique* ou *Bâtiments et profil altimétrique*.

- **Vue des croisements (sofern für Ihr Gerät verfügbar)**

Après sélection, vous pouvez dire les options *Activé* ou *Désactivé*.

- **Infos pays (si disponibles pour votre appareil)**

Après sélection, vous pouvez dire les options *Activé* ou *Désactivé*.

Après sélection de l'option souhaitée, le sous-menu correspondant est fermé.

Langue et clavier

Prononcez l'ordre *Langue et clavier* pour ouvrir le menu de réglage correspondant. Dites l'une des options suivantes :

- **Langue**

Après sélection, vous pouvez modifier la langue actuelle en prononçant l'entrée correspondante de la langue d'utilisation. Attention, l'appareil doit être redémarré pour que la langue sélectionnée soit activée.

- **(Disposition du) Clavier**

Après sélection, vous pouvez modifier la disposition actuelle du clavier sur l'écran en prononçant l'entrée souhaitée (*ABC*, *QWERTZ*, *QWERTY*, *AZERTY*, *Cyrillique*, *Grec* ou *Islandais*).

- **Indiquer rues**

Après sélection, vous pouvez dire les options *Activé* ou *Désactivé*.

- **Indiquer trafic**

Après sélection, vous pouvez dire les options *Activé* ou *Désactivé*.

- **Indiquer directions**

Après sélection, vous pouvez dire les options *Activé* ou *Désactivé*.

- **Voix**

Après sélection, vous pouvez dire l'une des options (selon l'appareil).



Note

Si vous sélectionnez l'option *Standard*, la saisie vocale ne peut plus être utilisée. En outre, seules les options sélectionnées restent disponibles dans chaque menu de réglage.

Après sélection de l'option souhaitée, le sous-menu correspondant est fermé.

Réglages de points d'intérêt

Prononcez l'ordre *Réglages de points d'intérêt* pour ouvrir le menu de réglage correspondant. Dites l'une des options suivantes :

- **Points d'intérêt sur la carte**
Les étapes suivantes d'utilisation de ce menu s'effectuent manuellement.
- **Points d'intérêts sur l'écran partagé**
Les étapes suivantes d'utilisation de ce menu s'effectuent manuellement.
- **Stations-service préférées**
Les étapes suivantes d'utilisation de ce menu s'effectuent manuellement.

Après sélection de l'option souhaitée, le sous-menu correspondant est fermé.

Volume sonore

Prononcez l'ordre *Volume sonore* pour ouvrir le menu de réglage correspondant. Les étapes suivantes d'utilisation de ce menu s'effectuent manuellement.

L'ordre vocal *Autres réglages* vous permet de passer à la page de menu suivante.

Avertissements et sécurité routière

Prononcez l'ordre *Avertissements et sécurité routière* pour ouvrir le menu de réglage correspondant. Dites l'une des options suivantes :

- **Avertissement de vitesse**
Après sélection, vous pouvez dire l'une des options suivantes (*ne pas avertir*, *afficher uniquement* ou à 5/10/15/20/25/30 kilomètres par heure).
- **Mode sécurisé**
Après sélection, vous pouvez dire les options *Utiliser* ou *Eviter*.
- **Panneaux routiers régulateurs (si disponibles pour votre appareil)**
Après sélection, vous pouvez dire les options *Arrêt*, *Afficher seulement* ou *Afficher et avertir*.
- **Panneaux routiers informatifs (si disponibles pour votre appareil)**
Après sélection, vous pouvez dire les options *Arrêt*, *Afficher seulement* ou *Afficher et avertir*.
- **Panneaux avertisseurs (si disponibles pour votre appareil)**
Après sélection, vous pouvez dire les options *Arrêt*, *Afficher seulement* ou *Afficher et avertir*.

Après sélection de l'option souhaitée, le sous-menu correspondant est fermé.

Heure et unités de mesure

Prononcez l'ordre *Heure et unités de mesure* pour ouvrir le menu de réglage correspondant. Dites l'une des options suivantes :

- **Fuseau horaire**
Après sélection, vous pouvez dire l'une des options (p. ex. *Athènes, Istanbul, Minsk*).
- **Format horaire**
Le statut de cette fonction peut être modifié par saisie vocale, vous avez le choix entre *24h* et *12h*.
- **Unités**
Lorsque vous dites l'option de menu, le réglage actuel est directement commuté. Vous pouvez dire maintenant une autre option de menu pour modifier cette dernière.

Après sélection de l'option souhaitée, le sous-menu correspondant est fermé.

Options d'alimentation

Prononcez l'ordre *Options d'alimentation* pour ouvrir le menu de réglage correspondant. Dites l'une des options suivantes :

- **Sur le chargeur**
Après sélection, vous pouvez dire l'une des options (*Désactivé, 15/30/45 minutes, 1 heure, 2 heures*).
- **Fonctionnement sur batterie**
Après sélection, vous pouvez dire l'une des options (*Désactivé, 15/30/45 minutes, 1 heure, 2 heures*).
- **Arrêt automatique**
Après sélection, vous pouvez dire l'une des options (*Désactivé, 1 minute, 2/5 minutes*).
- **Marche automatique**
Après sélection, vous pouvez dire les options *Utiliser* ou *Eviter*.

Après sélection de l'option souhaitée, le sous-menu correspondant est fermé.

Réglages écran

Prononcez l'ordre *Réglages écran* pour ouvrir le menu de réglage correspondant. Dites l'une des options suivantes :

- **Réglages de luminosité**
Les étapes suivantes d'utilisation de ce menu s'effectuent manuellement.
- **Variation de lumière automatique**
Le statut de cette fonction peut être modifié par saisie vocale, vous avez le choix entre *Intelligent* et *Standard*.
- **Calibrage de l'écran**
Les étapes suivantes d'utilisation de ce menu s'effectuent manuellement.

Après sélection de l'option souhaitée, le sous-menu correspondant est fermé.

TMC

Prononcez l'ordre *TMC* pour ouvrir le menu de réglage correspondant. Dites l'une des options suivantes :

- **Recherche de station**
Le statut de cette fonction peut être modifié par saisie vocale, vous avez le choix entre *Manuelle* et *Automatique*.
- **Opérateur TMC (si disponible sur votre appareil)**
La saisie vocale vous permet de commuter le statut de la fonction entre *Tous* et *Premium TMC*.
- **Contournement d'embouteillage**
Après sélection, vous pouvez dire les options *Aucun, Manuel* ou *Automatique*.

Après sélection de l'option souhaitée, le sous-menu correspondant est fermé.

L'ordre vocal *Autres réglages* vous permet de passer à la page de menu suivante.

Assistant de réglages

Dites l'ordre *Assistant de réglages* pour démarrer l'assistant de réglages. La saisie suivante s'effectue manuellement.

Réglages usine

Dites *Réglages d'usine* : une boîte de dialogue s'ouvre alors. Dites *Oui*, pour restaurer les réglages d'usine : l'appareil est redémarré. Vous pouvez sinon annuler le processus en disant *Non*.

Infos

Prononcez l'ordre *Infos* pour ouvrir le menu de réglage correspondant. Les étapes suivantes d'utilisation de ce menu s'effectuent manuellement.

Chapitre 6 : Installation manuelle et mise en service

A la livraison, le logiciel de navigation et le matériel cartographique sont normalement pré-installés pour plusieurs pays (en fonction de votre version) sur l'appareil et/ou sur la carte mémoire fournie. Si ce n'est pas le cas, le logiciel de navigation et le matériel cartographique nécessaire doivent être installés avant la mise en service de votre système de navigation.

Si vous effectuez une mise à jour et souhaitez installer sur votre appareil de navigation un logiciel de navigation acheté ultérieurement ou des données cartographiques ou de points d'intérêt supplémentaires, vous devez effacer certaines ou toutes les données installées sur votre appareil pour pouvoir installer le nouveau logiciel. Les données suivantes peuvent être installées manuellement par l'utilisateur :

- Logiciel de navigation GoPal® Navigator
- Matériel cartographique sous forme de fichiers PSF
- Données de points d'intérêt (données PDI) sous forme de données PSF
- Données de reconnaissance vocale sous forme de données TSD (selon l'appareil)



Conseil

Bien qu'une installation manuelle soit possible, nous vous recommandons d'effectuer le transfert et l'actualisation de composants de logiciel sur votre système de navigation à l'aide du logiciel GoPal® Assistant fourni à la livraison et que vous pouvez installer sur votre ordinateur. L'installation et l'échange de données via GoPal® Assistant vont être décrits au [Chapitre 7 : Installation et mise en service via le GoPal® Assistant](#).

Le transfert manuel de composants de logiciel depuis le CD/DVD sur votre appareil de navigation mobile s'effectue via l'Explorateur de votre ordinateur. Sélectionnez l'une des deux méthodes suivantes pour échanger des données entre votre système de navigation et votre ordinateur :

- Si vous avez installé le logiciel Microsoft ActiveSync® depuis le CD/DVD, vous pouvez, à l'aide du câble USB fourni, raccorder directement votre appareil de navigation à un port USB libre de l'ordinateur afin de synchroniser les données désirées. Dans ce cas, vous avez un accès direct à la mémoire flash interne de votre appareil de navigation.
- Si votre ordinateur est doté d'un lecteur de cartes, vous pouvez directement y insérer la carte mémoire fournie et déplacer les données manuellement dans l'Explorateur de fichier. Dans ce cas, vous n'avez pas d'accès direct à la mémoire flash interne de votre appareil de navigation.

Première mise en service

Selon la version de votre système de navigation, il se peut que le logiciel nécessaire au fonctionnement ne soit pas préinstallé sur votre appareil de navigation mais qu'il se trouve sur la carte mémoire fournie : vous trouverez une mention afférente dans le fichier Lisez-moi de même que sur l'emballage de votre appareil de navigation. Vous devrez alors procéder à une installation du logiciel pour pouvoir mettre en service votre système de navigation.

Pour effectuer l'installation, veuillez procéder comme suit :

1. Retirez avec précaution la carte mémoire de son emballage. Veillez à ne pas toucher ou salir les contacts : un transfert de données pourrait n'être plus possible.

2. Insérez la carte mémoire dans le logement pour carte mémoire de votre appareil de navigation jusqu'à enclenchement audible.
3. Allumez l'appareil de navigation en pressant l'interrupteur de marche/arrêt situé sur l'appareil (cf. mode d'emploi de l'appareil).

L'installation des composants de logiciel nécessaires s'effectue automatiquement.

Si vous allumez votre appareil de navigation sans que une carte mémoire ait été insérée, le système de navigation affiche l'écran suivant :



Insérez la carte mémoire dans votre appareil et tapez sur le bouton de commande  pour démarrer l'installation automatique. Une fois l'installation terminée, l'écran de démarrage de votre système de navigation apparaît, sur lequel vous pouvez accéder aux diverses fonctions telles que la navigation etc..

Nouvelle installation et mise à jour de logiciel

Au besoin, vous pouvez effacer de la mémoire de votre appareil de navigation toutes les données d'application ou certaines d'entre elles comme par exemple le logiciel de navigation ou le matériel cartographique (cf. également mode d'emploi de l'appareil). Ceci est par exemple nécessaire lors de l'installation d'une version actuelle achetée ultérieurement du logiciel GoPal® Navigator.

Installation via la carte mémoire

Le logiciel pour la nouvelle installation/mise à jour se trouve dans le dossier *Install* sur le CD/DVD et peut être transféré sur l'appareil de navigation à l'aide d'une carte mémoire. Pour installer manuellement le logiciel de navigation sur la carte mémoire, veuillez procéder comme suit:

1. Si ce n'est pas encore le cas, retirez avec précaution la carte mémoire de son emballage et insérez-la dans le lecteur de cartes (interne ou externe) de votre ordinateur : lorsque la carte est bien insérée, son contenu s'affiche dans une nouvelle fenêtre de votre Explorateur Windows. Si le contenu ne s'affiche pas automatiquement, ouvrez manuellement le répertoire.
2. Ouvrez le lecteur CD/DVD de votre ordinateur et déposez le CD/DVD. Si l'assistant de configuration du CD/DVD démarre automatiquement, fermez-le.
3. Ouvrez le répertoire de votre lecteur CD/DVD à l'aide du menu contextuel du clic droit de la souris et passez au répertoire *Install*.
4. Copiez tous les dossiers et fichiers dans ce répertoire.
5. Passez à la fenêtre de répertoire de la carte mémoire et insérez-y les contenus copiés.

Pour installer sur votre appareil de navigation le logiciel copié sur la carte mémoire, veuillez observer les étapes décrites à la section [Première mise en service](#).

Installation via *My Flash Disk*

Votre appareil de navigation est doté d'une mémoire interne rémanente située dans le dossier *My Flash Disk*. Vous pouvez utiliser cette mémoire pour transférer le logiciel de navigation sur votre appareil de navigation puis pour les installer. A condition toutefois que vous ayez installé au préalable sur votre ordinateur, soit manuellement soit via l'assistant de configuration du CD/DVD, le logiciel Microsoft ActiveSync® contenu sur le CD/DVD fourni. Votre appareil de navigation doit de plus être relié à l'ordinateur à l'aide du câble USB fourni.



Conseil

Outre le transfert de données, grâce à ActiveSync®, les appareils de navigation des séries actuelles peuvent être reconnus en tant que périphériques de mémoire de masse sous Windows. Le mode mémoire de masse offre un débit nettement supérieur, c'est pourquoi le transfert via ActiveSync® doit être privilégié. Vous trouverez d'autres informations sur le mode mémoire de masse (s'il est disponible sur votre appareil) dans le manuel de votre appareil.

Les descriptions suivantes sont en principe également valables en mode mémoire de masse, toutefois, l'appareil de navigation est déclaré en tant que lecteur dans l'ordinateur. Dans ce cas, le niveau de dossier *My Flash Disk* est supprimé.

Pour installer les données d'installation de votre logiciel de navigation sur la mémoire interne de votre appareil de navigation, veuillez procéder comme suit :

1. Reliez votre système de navigation à l'ordinateur à l'aide du câble USB fourni.
2. Après que l'appareil de navigation a été identifié, la boîte de dialogue *Nouveau partenariat* s'affiche : pour le transfert des données, il suffit de configurer votre appareil de navigation en tant qu'*invité*. Sélectionnez *Non* puis cliquez sur le bouton **Suivant**.
3. Sélectionnez *Appareil mobile* dans votre Explorateur Windows et passez au répertoire *My Flash Disk*.
4. Cliquez avec le bouton droit de la souris sur le répertoire et sélectionnez dans le menu de contexte *Nouveau dossier* : nommez le nouveau dossier créé *Install* et validez avec la touche Entrée.
5. Passez au répertoire *Install* de votre lecteur CD/DVD et copiez tous les fichiers et dossiers dans ce répertoire.
6. Passez au répertoire *Appareil mobile > My Flash Disk > Install* et insérez-y les contenus copiés.



Note

Avant de pouvoir installer les nouvelles données sur votre appareil de navigation, vous devez effacer les anciens composants de logiciel. Pour plus d'informations, veuillez vous reporter au mode d'emploi de votre appareil de navigation.

Transfert de données supplémentaires

Quel que soit votre logiciel de navigation, vous pouvez également installer sur votre appareil du matériel cartographique ou de points d'intérêt supplémentaire, des données relatives à la fluidité du trafic, à l'affichage carte tridimensionnel*, à l'affichage des croisements* et/ou des données de reconnaissance vocale* (*si disponible sur votre appareil), ou remplacer les données existantes par du matériel actuel (disponible sur un CD/DVD acheté ultérieurement ou via GoPal® Assistant). Il est toutefois à noter que votre appareil de navigation ne peut lire automatiquement ces données qu'après que celles-ci ont été déposées dans le répertoire *MapRegions* de la carte mémoire ou de la mémoire interne de votre appareil de navigation.



Note

Avant d'acheter du matériel cartographique ou supplémentaire sur le portail de la boutique GoPal, vous devez vérifier que les données sont compatibles avec votre version du logiciel GoPal installée. Des informations relatives à la compatibilité sont fournies dans les fiches descriptives des données disponibles dans la boutique.

Pour copier des données supplémentaires (telles que des données relatives à la fluidité du trafic, à l'affichage carte tridimensionnel, à l'affichage des croisements et/ou des données de reconnaissance vocale, si disponible sur votre appareil) à partir du CD/DVD inséré, sur la carte mémoire ou sur la mémoire interne de l'appareil de navigation, procédez comme suit. La fonction respective n'est disponible qu'après installation automatique des données :

1. Ouvrez la fenêtre de répertoire de la carte mémoire ou le répertoire *Appareil mobile* > *My Flash Disk* et créez ici un nouveau dossier nommé *MapRegions*, si celui-ci n'est pas déjà disponible.



Note

Pour que le transfert s'effectue correctement, veillez à respecter l'orthographe exacte « *MapRegions* » pour le nom du dossier. Sinon, les données ne seront pas identifiées correctement.

L'accès au répertoire *Appareil mobile* > *My Flash Disk* est décrit à la page précédente 70.

2. Ouvrez le dossier *MapRegions* dans le répertoire de votre lecteur CD/DVD.
3. Copiez les données désirées ou le dossier :
 - o Données de densité du trafic (*xxx_TrafficPattern.psf*, en fonction de votre appareil)
 - o Données pour l'affichage tridimensionnel des points d'intérêt (*xxx_Landmarks.psf* et dossier *Models*, en fonction de votre appareil)
 - o Données pour l'affichage carte tridimensionnel (*DTM.psf*, en fonction de votre appareil)
 - o Affichage des croisements (dossier *ExitViews*, en fonction de votre appareil)
 - o Données de reconnaissance vocale (dossier *CommandTSD*, ainsi que le répertoire *xxTSD* spécifique à votre pays, en fonction de votre appareil)



Note

Le dossier *FranceTSD* par exemple contient les données de reconnaissance vocale pour les régions francophones. Au besoin, vous pouvez bien sûr également copier les dossiers et données de saisie vocale pour d'autres pays et les installer sur votre appareil de navigation.

4. Passez à la fenêtre de répertoire *MapRegions* sur la carte mémoire ou au répertoire *Appareil mobile > My Flash Disk > MapRegions*.
5. Déposez à présent les données copiées dans ce dossier.

Pour installer sur votre appareil de navigation les données de points d'intérêt et/ou cartographiques, veuillez observer les étapes décrites à la section [Première mise en service](#).

Avant de pouvoir installer les nouvelles données de points d'intérêt et/ou cartographiques sur votre appareil de navigation, vous devez effacer (en partie) les anciennes données. Pour plus d'informations, veuillez vous reporter au mode d'emploi de votre appareil de navigation.

Nous attirons en outre votre attention sur le fait que le transfert de données sur la carte mémoire et/ou la mémoire interne de votre appareil de navigation n'est possible qu'en présence d'une capacité de stockage suffisante. Il se peut que vous deviez effacer des données inutilisées pour libérer de la capacité de stockage.

Chapitre 7 : Installation et mise en service via le GoPal® Assistant

Outre l'installation manuelle, vous avez également la possibilité de transférer les données nécessaires sur votre appareil de navigation mobile via le logiciel GoPal® Assistant depuis le CD/DVD : GoPal® Assistant est un outil spécial facilitant la communication entre votre ordinateur et votre appareil de navigation et simplifiant sensiblement le transfert de données sélectionnées. En outre, le GoPal® Assistant seul vous permet de transférer des données traces enregistrées avec votre appareil de navigation sur votre ordinateur où vous pouvez les sauvegarder et les échanger avec d'autres utilisateurs. Pour utiliser le GoPal® Assistant, vous devez d'abord l'installer sur votre ordinateur.



Conseil

Bien qu'une installation et un transfert manuels des données sur votre appareil de navigation soient possibles, nous vous recommandons d'effectuer toutes les installations à l'aide du logiciel GoPal® Assistant fourni.

Installation du logiciel GoPal® Assistant

Après insertion du CD/DVD dans le lecteur de votre ordinateur, un *Setup Assistant* s'ouvre automatiquement qui vous aide lors de l'installation des divers composants du logiciel.

Pour installer le GoPal® Assistant sur votre ordinateur, veuillez procéder comme suit :

1. Ouvrez le lecteur CD/DVD de votre ordinateur et déposez le CD/DVD fourni. Après identification, l'assistant de configuration *Setup Assistant* démarre automatiquement : veuillez suivre ensuite les instructions à l'écran.
2. Dans la boîte de dialogue *Sélectionner composants*, cliquez sur *Medion GoPal Assistant* (cochez la case) afin de sélectionner le GoPal® Assistant pour l'installation. Au besoin, vous pouvez maintenant cliquer sur d'autres options pour installer des composants de logiciel supplémentaires (p. . ex. Medion GoPal Navigator, Microsoft ActiveSync®, les manuels etc.) Après sélection des options désirées, cliquez sur **Suivant**.



Note

Si votre système d'exploitation actuel est Windows Vista® ou Windows® 7, l'option *ActiveSync* est grisée automatiquement car cette fonctionnalité est intégrée au système d'exploitation et n'a pas à être installée séparément.

3. Dans cette fenêtre de dialogue, vous devez saisir le chemin de sauvegarde pour l'installation de GoPal® Assistant : choisissez le lieu de stockage proposé ou sélectionnez un chemin individuel puis cliquez sur **Suivant**.
4. Dans cette fenêtre de dialogue, vous pouvez renommer individuellement le dossier (non recommandé). Pour confirmer la destination proposée et installer les composants de logiciel sur votre ordinateur, cliquez sur **Installer**.

Le GoPal® Assistant est installé dans le répertoire de programmes de votre ordinateur et se tient à votre disposition directement après l'installation. Si par la suite vous n'avez plus besoin de GoPal® Assistant, vous pouvez le désinstaller via le champ de contrôle *Panneau de configuration > Logiciels* ou via l'ordre *Désinstaller* dans le répertoire de programmes *Démarrer > Tous les programmes > Medion GoPal Assistant*.

Pour la communication et le transfert de données avec GoPal® Assistant, Microsoft ActiveSync® doit être installé sur votre ordinateur : l'installation peut également être effectuée par le biais de l'assistant de configuration contenu sur le CD/DVD. Votre appareil de navigation doit de plus être relié via USB à l'ordinateur.

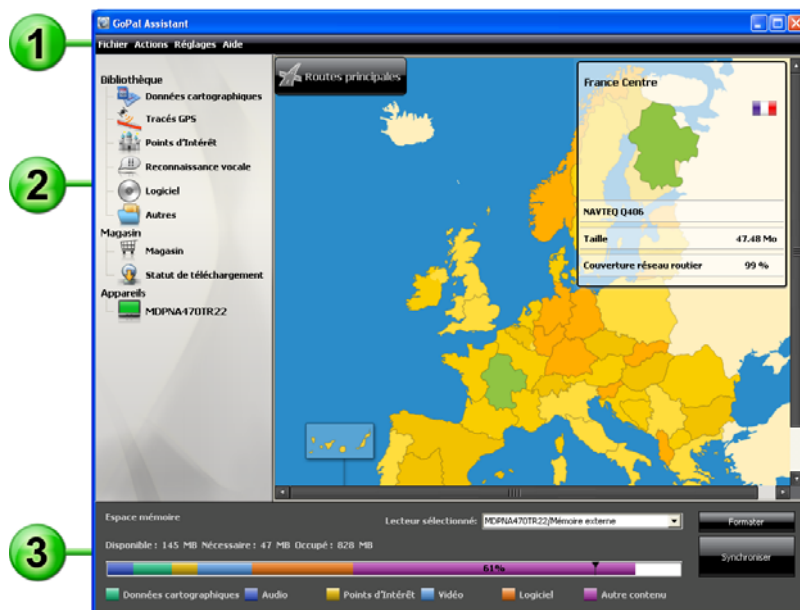


Conseil

ActiveSync® doit être installé pour le fonctionnement sous Windows® 2000 SP4 ou Windows® XP. Windows Vista® et Windows® 7 intègre déjà les composants de logiciel nécessaires pour l'échange de données.

Interface utilisateur de GoPal® Assistant

Après installation réussie, démarrez le GoPal® Assistant via l'entrée *Medion GoPal Assistant* dans le dossier *Démarrer > Tous les programmes > Medion GoPal Assistant*.



La surface d'utilisation du GoPal® Assistant est structurée comme suit :

1 Barre de menus

Via la barre de menus, vous pouvez utiliser toutes les fonctions de base du logiciel. Les menus sont répartis de la manière suivante :

- **Fichier**

- o Via l'entrée *Importation de fichiers GPX* vous pouvez importer des traces GPS enregistrées. (par ex. des itinéraires de randonnée) depuis un support externe vers la bibliothèque.
- o Via l'option *Quitter*, vous pouvez fermer le GoPal® Assistant.

- **Actions**

- o Via l'entrée *Importation des données dans la bibliothèque*, vous démarrez le *Content Import Wizard* qui vous aide lors du transfert de nouveaux contenus dans la bibliothèque de votre GoPal® Assistant (cf. [Actions via le Content Import Wizard](#)).

- o Via l'option *Rechercher maintenant les mises à jour de programme*, vous pouvez avec GoPal® Assistant rechercher automatiquement sur Internet des logiciels actuels pour votre système de navigation.
- o Via l'option *Rechercher maintenant les mises à jour de contenu*, vous pouvez avec GoPal® Assistant rechercher automatiquement des contenus actuels pour les informations stockées dans la bibliothèque.
- o Via l'entrée *Saisie d'informations utilisateur*, vous ouvrez un champ de dialogue pour la saisie de votre adresse e-mail et de votre mot de passe : ces informations sont nécessaires pour l'inscription sur le portail de la boutique GoPal.

- **Réglages**

- o Via le champ *Lors du démarrage du programme rechercher les mises à jour*, vous déterminez si le GoPal® Assistant doit après le démarrage rechercher automatiquement sur Internet des logiciels actuels pour votre système de navigation. Le paramètre actuel est mémorisé et appliqué lors du prochain démarrage.
- o Via le champ *Lors du démarrage du programme rechercher les mises à jour de contenu*, vous déterminez si le GoPal® Assistant doit après le démarrage rechercher automatiquement sur Internet des contenus actuels pour votre système de navigation. Le paramètre actuel est mémorisé et appliqué lors du prochain démarrage.
- o Via l'entrée *Changement de langue d'utilisation*, vous pouvez attribuer la langue souhaitée aux actions sur l'interface utilisateur du GoPal® Assistant.



Note

Nous attirons votre attention sur le fait que la nouvelle langue utilisateur choisie ne sera active qu'après redémarrage du GoPal® Assistant.

- **Aide**

Via l'option *Informations programme*, vous ouvrez la boîte de dialogue du même nom contenant des informations sur la version actuelle de GoPal® Assistant ainsi que les mentions légales.

2

Bibliothèque, Magasin, Sélection de données et Information appareil

La partie centrale du GoPal® Assistant s'attache à la gestion des données de logiciel et des contenu relatifs à votre système de navigation et aux appareils raccordés.

- **Bibliothèque**

Via les options de la bibliothèque, vous sélectionnez les catégories spécifiques pour le transfert de ces données sur votre appareil de navigation ou depuis ce dernier sur votre ordinateur. Les catégories *Données cartographiques*, *Traces GPS*, *Points d'intérêt*, *Reconnaissance vocale*, *Logiciel* et *Autres* sont à votre disposition.

- **Magasin**

Le Magasin vous offre un accès direct à divers produits complémentaires tels que matériel cartographique, paquets de données PDI etc. que vous pouvez acheter directement sur le portail de la boutique GoPal puis transférer sur votre appareil de navigation via le GoPal® Assistant. Dans l'entrée *Statut de téléchargement*, vous pouvez en outre consulter le statut de paquets de données déjà téléchargés.

- **Appareils**

Vous pouvez sélectionner ici un appareil de navigation connecté, afficher des informations spécifiques et renommer l'appareil.

- Zone de sélection de données

Cette zone s'adapte dynamiquement à l'option sélectionnée. Si vous choisissez une catégorie dans la bibliothèque, les données disponibles sélectionnables sont ici affichées. Si vous sélectionnez l'option *Appareils*, les informations concernant l'appareil sont ici affichées.

3 Zone de lecteur

Dans cette zone, vous gérez la capacité de stockage de la mémoire flash interne, de la carte mémoire de l'appareil de navigation sélectionné ou d'une carte mémoire insérée dans un lecteur connecté à l'ordinateur. Outre la sélection d'une mémoire de destination pour les fonctions d'importation/d'exportation, vous pouvez également formater au besoin les zones de stockage externes (carte mémoire dans l'appareil de navigation ou le lecteur de cartes).



Conseil

Dans la zone de lecteur du GoPal® Assistant, les clés USB externes connectées à l'ordinateur sont elles aussi identifiées. Vous pouvez donc également sélectionner et le cas échéant formater ces lecteurs via le menu d'affichage *Lecteur sélectionné*.

Réglage de la langue d'utilisation

Pendant l'installation, la langue d'utilisation du GoPal® Assistant correspond à celle réglée sur votre ordinateur. Au besoin, vous pouvez toutefois modifier la langue d'utilisation du GoPal® Assistant indépendamment de la langue sélectionnée pour votre ordinateur.

Pour modifier la langue d'utilisation, veuillez procéder comme suit :

1. Ouvrez le GoPal® Assistant via l'option du même nom dans le menu *Démarrer > Tous les programmes > Medion GoPal Assistant*.
2. Ouvrez le menu *Réglages* et positionnez le curseur sur l'entrée *Changement de langue d'utilisation* : un menu contextuel apparaît.
3. La langue d'utilisation actuellement sélectionnée est cochée dans le champ correspondant. Cliquez sur le champ de la langue d'utilisation souhaitée pour sélectionner cette langue. Le menu *Réglages* est ensuite fermé.

La nouvelle langue d'utilisation est à présent sélectionnée mais encore inactive. Pour activer la langue d'utilisation, vous devez d'abord relancer le GoPal® Assistant.

Actions manuelles pour l'échange de données

Via les catégories de la bibliothèque et l'affichage graphique dans la zone de sélection de données, vous pouvez sélectionner des informations spécifiques pour les transférer sur la mémoire flash interne de l'appareil de navigation ou sur la carte mémoire utilisée, ou depuis celles-ci les importer sur l'ordinateur. Après sélection d'une catégorie dans la bibliothèque, les options disponibles sont directement affichées dans la zone de sélection de données où elles peuvent être sélectionnées. Les actions suivantes peuvent être exécutées :

Via la catégorie...	...sélectionnez dans la zone de sélection de données...
<i>Données cartographiques</i>	les régions disponibles sur le CD/DVD pour les transférer automatiquement sur votre système de navigation.
<i>Traces GPS</i>	les traces GPS disponibles pour les faire apparaître dans Google Maps™, pour les enregistrer à un autre emplacement sur votre ordinateur, ou pour les effacer de votre bibliothèque.
<i>Points d'intérêt</i>	les Points d'Intérêt disponibles sur le CD/DVD pour les transférer automatiquement sur votre système de navigation.
<i>Reconnaissance vocale</i> (selon l'appareil)	les données de reconnaissance vocale disponibles sur le CD/DVD pour les transférer automatiquement sur votre système de navigation. Nous attirons votre attention sur le fait que ces données ne sont disponibles que pour certaines versions.
<i>Logiciel</i>	le fichier d'installation spécifique au pays sur le CD/DVD pour transférer le logiciel sur votre appareil de navigation.
<i>Autres</i>	du matériel cartographique supplémentaire permettant l'affichage tridimensionnel de données de points d'intérêt, d'un relief topographique ainsi que de données relatives à la densité du trafic, pour installer ces derniers sur votre appareil de navigation. Nous attirons votre attention sur le fait que ces données ne sont disponibles que pour certaines versions.
<i>Statut de téléchargement</i>	les paquets de données achetés sur le portail de la boutique GoPal pour les transférer sur votre appareil de navigation.

Concernant les descriptions suivantes, nous partons du principe que le GoPal® Assistant et toutes les données cartographiques et de points d'intérêt nécessaires ont été installés depuis le CD/DVD sur le disque dur interne de votre ordinateur. Pour sélectionner manuellement des données et les transférer sur votre appareil de navigation mobile, veuillez procéder comme suit :

1. Ouvrez le GoPal® Assistant via l'option du même nom dans le menu *Démarrer > Tous les programmes > Medion GoPal Assistant*.
2. Sélectionnez dans la *Bibliothèque* la catégorie désirée : l'affichage dans la zone de sélection de données s'adapte automatiquement à la catégorie sélectionnée.
3. Sélectionnez les données désirées.

o Données cartographiques

Cliquez avec le bouton gauche de la souris sur la région désirée dans la carte affichée. La fenêtre correspondante montre de quelle région il s'agit de même que la capacité nécessaire au stockage des données cartographiques. Les régions sélectionnées sont représentées en vert, les régions non sélectionnées en jaune. Pour annuler une sélection, cliquez une nouvelle fois sur la région : la région est de nouveau affichée en jaune et n'est pas sélectionnée pour le transfert de données.

Vous pouvez au besoin réduire la mémoire requise sur l'appareil de navigation via le bouton **Routes principales** : sur activation de ce bouton, seules les **Major Roads of Europe** (routes principales) seront affichées et finalement transférées sur l'appareil de navigation. La mémoire requise est ainsi réduite de manière significative, mais la saisie de destination et la navigation sont limitées à ces routes principales : les itinéraires vers des destinations situées hors de ces routes principales ne peuvent pas être calculés directement.



Note

Les données MRE sont en principe installées pour toute l'Europe. Vous pouvez toutefois installer parallèlement pour chaque région souhaitée des données cartographiques supplémentaires détaillées : dans ces régions, une navigation ciblée vers les destinations de votre choix est dans ce cas possible, tandis que pour le reste de l'Europe, seules les routes principales peuvent être indiquées en destination.

o Traces GPS

Cliquez avec le bouton gauche de la souris sur le fichier GPX désiré en bas de la zone de sélection de données. Si une connexion à Internet est disponible pour votre ordinateur, le service de cartographie Google Maps™ est chargé dans la partie supérieure de la zone de sélection de données. Les boutons rattachés aux fichiers GPX vous permettent de supprimer les données de votre bibliothèque ou de les enregistrer dans n'importe quel répertoire de votre ordinateur. Au cours de l'enregistrement, vous pouvez également exporter les données au format KML compatible Google-Earth™.

o Points d'intérêt

Cliquez avec le bouton gauche de la souris sur le champ situé à côté du point d'intérêt souhaité (cocher la case). Dans le champ correspondant, des informations sur le fournisseur, le numéro de version, le nombre d'entrées, la capacité de mémoire et (si disponible) une description sont affichées. Pour annuler une sélection, cliquez une nouvelle fois sur le champ concerné (case non cochée) : l'entrée n'est plus sélectionnée pour le transfert de données.

o Reconnaissance vocale (selon l'appareil)

Cliquez avec le bouton gauche de la souris sur le champ situé à côté de l'option pour les données de reconnaissance vocale souhaitées (cocher la case). Dans le champ correspondant, des informations sur le numéro de version, la capacité de mémoire et (si disponible) une description sont affichées. Pour annuler une sélection, cliquez une nouvelle fois sur le champ concerné (case non cochée) : l'entrée n'est plus sélectionnée pour le transfert de données.

o Logiciel

Cliquez avec le bouton gauche de la souris sur le champ situé à côté de l'option pour le fichier d'installation spécifique au pays souhaité (cocher la case). Dans le champ correspondant, des informations sur le fournisseur, le numéro de version, la capacité de mémoire et une description du fichier sont affichées. Pour annuler une sélection, cliquez une nouvelle fois sur le champ concerné (case non cochée) : l'entrée n'est plus sélectionnée pour le transfert de données.

o Autres

Cliquez avec le bouton gauche de la souris sur le champ situé à côté de l'entrée correspondant au paquet de données respectif (cocher la case). Vous pouvez sélectionner les contenus de l'affichage tridimensionnel des points d'intérêt sélectionnés et du relief topographique (si disponible pour votre appareil).

Vous pouvez en outre sélectionner des données dites TrafficPattern pour des régions particulières (si disponible pour votre appareil) : ces paquets contiennent des informations sur la densité du trafic au niveau des nœuds de communication et sont nécessaires au calcul d'un itinéraire optimisé selon le flux de circulation (cf. *Clever Routes* p. 40).

Sur la ligne correspondante sont affichées des informations concernant l'opérateur, le numéro de version, la capacité requise, ainsi qu'une description du fichier. Pour annuler une sélection, cliquez une nouvelle fois sur le champ concerné (case non cochée) : l'entrée n'est plus sélectionnée pour le transfert de données.

4. Via le menu d'affichage *Lecteur sélectionné* dans la zone de lecteur, choisissez le lieu de stockage désiré. La capacité disponible et nécessaire est indiquée dans la section *Espace mémoire* :

- o **Disponible**

Cette capacité est disponible sur le lecteur sélectionné et représentée graphiquement via la barre de statut de mémoire. Un code de couleurs indique quelles données contient l'espace mémoire. Les types de données suivants sont à cet effet identifiés : *Données cartographiques, Audio, Points d'intérêt, Vidéo, Logiciel* ainsi que *Autre contenu*.



Note

L'espace mémoire actuellement occupé dans le lecteur sélectionné est affiché via le cavalier de marquage sur la barre de mémoire. Si vous sélectionnez un paquet de données dans la bibliothèque, la barre de mémoire représente l'espace mémoire occupé après l'installation de ce paquet de données. Vous pouvez ainsi vérifier si l'espace mémoire dont vous disposez est suffisant pour l'installation.

- o **Nécessaire**

Cette capacité est nécessaire à l'installation sur le lecteur des données sélectionnées dans la bibliothèque.

- o **Occupé**

Capacité occupée sur le lecteur sélectionné.

5. Cliquez sur le bouton de commande **Synchroniser**.

Le GoPal® Assistant exécute à présent une synchronisation entre les options sélectionnées dans la *Bibliothèque* et le lecteur choisi : les entrées sont à cet effet installées sur le lecteur sélectionné.

Actions via le Content Import Wizard

Outre la synchronisation manuelle, le GoPal® Assistant offre également la possibilité de transférer automatiquement les données dans la bibliothèque via le Content Import Wizard. Dans ce cas également, vous pouvez sélectionner des paquets de données pour les installer ensuite sur votre ordinateur. Pour transférer des données à l'aide de le Content Import Wizard, veuillez procéder comme suit :

1. Sélectionnez l'option *Importation des données dans la bibliothèque* dans le menu *Actions* sur la barre de menus du GoPal® Assistant. La boîte de dialogue *Content Import Wizard* est ensuite ouverte : cliquez sur le bouton de commande **Suivant**.
2. L'Assistant d'importation recherche maintenant de nouveaux contenus et les affiche automatiquement dans la zone *Contenus trouvés*. Si vous souhaitez saisir manuellement un répertoire source particulier, cliquez sur **Parcourir**. Dans la boîte de dialogue correspondante, sélectionnez maintenant le répertoire contenant les données et cliquez sur le bouton **Ouvrir**. Les données disponibles sont maintenant affichées dans la zone *Contenus trouvés*.
3. Cliquez avec le bouton gauche de la souris sur le champ situé à côté de l'entrée désirée (cocher la case). Dans le champ correspondant, des informations sur le type et le nom du fichier ainsi que sur la version déjà existante et la version disponible sont affichées. Pour annuler la sélection, cliquez une nouvelle fois sur le champ concerné (case non cochée) : l'entrée n'est plus sélectionnée pour le transfert de données. Cliquez sur le bouton de commande **Suivant**.
4. L'importation est maintenant effectuée, son statut est affiché sur la barre de progression relative au fichier actuel et à l'état d'avancement total. Une fois terminé le transfert des données, cliquez sur le bouton **Terminer** pour fermer le Content Import Wizard.

Immédiatement après le transfert, les données sélectionnées sont disponibles dans la catégorie respective de la bibliothèque.

Gestion des tracés GPS

Le GoPal® Assistant vous offre la possibilité d'enregistrer sur votre ordinateur des traces GPS que vous avez enregistrées (p. ex. le dernier itinéraire utilisé) via le processus de synchronisation. Vous pouvez en outre charger d'autres traces GPS créées par vous-même à partir d'autres sources en format GPX (*.gpx). Le GoPal® Assistant est ensuite en mesure d'afficher les traces GPS enregistrées sur l'ordinateur dans le service cartographique Google Maps™ ou de les convertir au format KML compatible Google Earth™.

Si la fonction *Charger tour* (cf. section [Charger tour](#)) est disponible sur la version de votre logiciel de navigation GoPal, vous pouvez transférer les traces GPS sur votre appareil de navigation afin de les charger en tant que tour et de demander le calcul du guidage routier. Pour transférer des traces GPS de votre appareil de navigation vers l'ordinateur, veuillez procéder comme suit :

1. Si ce n'est pas encore fait, ouvrez le GoPal® Assistant via l'entrée du même nom dans le menu *Démarrer > Tous les programmes > Medion GoPal Assistant*.
2. Cliquez sur le bouton de commande *Synchroniser* dans la zone de lecteur du GoPal® Assistant. Le dialogue *Synchronisation* est ensuite ouvert.
3. Sélectionnez l'entrée *Importer traces GPS enregistrées* et cliquez sur le bouton *Synchroniser* : les traces GPS sont maintenant transférées sur l'ordinateur.



Note

Nous attirons votre attention sur le fait que les traces GPS sur l'appareil de navigation sont effacées après avoir été transférées sur l'ordinateur.

4. Allez à la bibliothèque du GoPal® Assistant et sélectionnez la catégorie *Traces GPS* : les traces GPS (*.gpx) enregistrées sur l'ordinateur sont à présent affichées dans la section inférieure de la zone de sélection de données.

Le GoPal® Assistant vous aide à charger vos propres traces GPS (tours en format *.gpx) dans la bibliothèque *Traces GPS*. Veuillez alors procéder comme suit :

1. Dans la barre de menus du GoPal® Assistant, sélectionnez l'entrée *Fichier > Importation de fichiers GPX*.
2. Sélectionnez le fichier souhaité dans la boîte de dialogue correspondante et cliquez sur le bouton *Ouvrir*.

Le fichier GPX est alors lu et le GoPal® Assistant modifie automatiquement la bibliothèque *Traces GPS*.



Note

Pour pouvoir ouvrir vos propres traces GPS via la fonction *Charger tour*, elles doivent contenir des points de trace décrivant le tour, espacés de 1 000 mètres maximum sans interruption. En outre, le guidage routier dans un tour ne doit pas se croiser (par ex. décrire un huit) : si tel est le cas, il n'est pas garanti que la navigation parviendra à parcourir le tour entièrement et en suivant l'ordre chronologique des points de trace.

Les fichiers GPX, contenant des points de route (wpt) ou des points d'itinéraire (rte), ne peuvent pas être chargés : si vous essayez de charger ce type de fichiers, un message d'erreur s'affichera.

Pour représenter une trace GPS dans Google Maps™, cliquez sur l'entrée de trace GPS souhaitée pour la sélectionner. La trace GPS correspondante est alors affichée dans un environnement Google-Maps™ dans la partie supérieure de la zone de sélection de données. L'affichage peut à présent être ajusté individuellement via les fonctions disponibles pour Google Maps™ (augmenter/réduire zoom, déplacer la vue, activer vue carte/satellite/hybride).



Note

L'affichage des traces GPS dans le service cartographique Google Maps™ n'est disponible que si l'ordinateur est connecté à Internet.

Au besoin, vous pouvez effacer les traces GPS enregistrées sur l'ordinateur, les déposer dans un autre lieu de sauvegarde ou les convertir au format KML compatible Google Earth™.

Passez à la catégorie *Bibliothèque > Traces GPS* pour afficher les traces GPS enregistrées sur l'ordinateur. Les boutons situés dans la partie inférieure de la zone de sélection de données correspondent aux options suivantes :

- Cliquez sur le bouton **Effacer fichier** correspondant à la trace GPS souhaitée. Un message vous demandant de confirmer l'action ou de l'annuler s'affiche. Si vous choisissez *Oui* le fichier de trace GPS (*.gpx) correspondant est supprimé de votre ordinateur de manière irréversible.
- Cliquez sur le bouton **Enregistrer sous** : le dialogue *Sélectionner le dossier de destination* est ensuite ouvert. Sélectionnez le lieu de sauvegarde souhaité dans la section *Sélectionner le dossier de destination*. Au besoin, vous pouvez via le bouton **Nouveau répertoire** créer et nommer un nouveau dossier de destination. Dans le champ de saisie *Nom de fichier*, vous avez la possibilité de renommer la trace GPS. Dans le menu d'affichage *Type de fichier*, vous avez en outre le choix entre les options *Gpx files (*.gpx)* et *Kml files (*.kml)* :
 - o Pour échanger les données de traces avec d'autres utilisateurs, sélectionnez le format de fichier GPX. Ce fichier GPX peut maintenant être envoyé par e-mail pour être ouvert dans le GoPal® Assistant installé sur un autre ordinateur, par exemple.
 - o En revanche, pour ouvrir et afficher directement la trace GPS dans l'application Google Earth™, sélectionnez le format KML.

Cliquez sur le bouton **OK** : la trace GPS est enregistrée avec le nom et le format de fichier choisis dans le répertoire indiqué.

Si la fonction *Charger tour* (cf. section [Charger tour](#)) est disponible dans la version de votre logiciel de navigation GoPal, vous pouvez synchroniser une trace GPS de l'ordinateur vers l'appareil de navigation à l'aide du GoPal® Assistant. Vous pourrez ensuite la charger en tant que tour sur votre appareil de navigation. Veuillez alors procéder comme suit :

1. Si cela n'est pas encore fait, connectez votre appareil de navigation à l'ordinateur : une fois que l'appareil de navigation est connecté, le GoPal® Assistant affiche un champ pour chaque entrée de la bibliothèque *Traces GPS*.
2. Sélectionnez la ou les trace(s) GPS que vous souhaitez synchroniser avec votre appareil de navigation. Pour cela, cliquez sur le champ correspondant à chaque entrée souhaitée (cochez la case).
3. Sélectionnez ensuite l'option *Mémoire interne*.
4. La boîte de dialogue pour la synchronisation s'ouvre alors. Cliquez sur le bouton *Synchroniser* pour transférer la ou les trace(s) GPS sélectionnée(s) dans la mémoire de l'appareil.

Fonctions de gestion de l'appareil

Dans la zone *Appareils* et dans la zone de lecteur, le GoPal® Assistant offre un accès à l'appareil actuellement connecté. Il n'est en principe pas possible de raccorder parallèlement plusieurs appareils de navigation à l'ordinateur. Toutefois, vous pouvez connecter successivement les appareils de navigation à l'ordinateur pour par exemple sauvegarder sur ce dernier les données de traces GPS. Le GoPal® Assistant mémorise les numéros d'identification des appareils de navigation qui ont été reliés à l'ordinateur et les liste dans l'option *Appareils*. L'appareil de navigation actuellement connecté est désigné par un bouton vert.

Si vous sélectionnez dans l'option *Appareils* l'appareil de navigation connecté, les informations suivantes concernant cet appareil sont alors affichées :

- **Nom**

Le nom actuel de l'appareil est ici affiché. Vous pouvez à tout moment renommer l'appareil (cf. ci-dessous).

- **ID d'appareil**

Le numéro d'identification du matériel de l'appareil est ici affiché.

- **Logiciel de navigation installé**

Le logiciel de navigation actuellement installé sur l'appareil est ici indiqué.

- **Dernière synchronisation en date**

La dernière synchronisation en date des données de l'ordinateur et de l'appareil de navigation est ici affichée.

Modification du nom de l'appareil

A la livraison, votre appareil de navigation est doté d'un nom standard assimilé à la désignation du produit. Vous pouvez modifier à tout moment ce nom et le remplacer par un nom de votre choix qui sera par la suite utilisé lors de la connexion avec l'ordinateur. Pour renommer votre appareil de navigation, veuillez procéder comme suit :

1. Sélectionnez l'appareil de navigation connecté dans l'option *Appareils*.
2. Cliquez avec le bouton gauche de la souris sur le bouton **Renommer l'appareil**.
3. Saisissez le nom désiré dans la boîte de dialogue *Renommer l'appareil* et validez avec **OK**.

Le nouveau nom est validé et sera automatiquement attribué à l'avenir à l'appareil de navigation lors de chaque ouverture de session dans le GoPal® Assistant sur cet ordinateur.



Note

Nous attirons votre attention sur le fait qu'il s'agit ici d'un nom personnellement défini par l'utilisateur qui n'est pas transféré sur l'appareil lui-même. Si vous reliez l'appareil de navigation renommé à un autre ordinateur, il portera de nouveau le même nom qu'à la livraison.

Formatage de la carte mémoire externe

Dans la zone de lecteur, le GoPal® Assistant vous offre la possibilité de formater une clé USB connectée à l'ordinateur ou une carte mémoire externe insérée dans la fente SD/MMC de votre appareil de navigation ou d'un lecteur de cartes. Le formatage d'une carte mémoire insérée dans l'appareil de navigation n'est toutefois possible que si l'appareil de navigation connecté a été identifié en tant qu'appareil actuel. Si vous changez d'appareil pendant le fonctionnement de GoPal® Assistant, il vous faut donc d'abord activer l'appareil connecté. Veuillez alors procéder comme suit :

1. Sélectionnez l'appareil connecté et désigné par le bouton vert dans la zone *Appareils*.
2. Cliquez avec le bouton gauche de la souris sur le bouton **Passer à l'appareil** : si ce bouton n'est pas disponible, l'appareil connecté a déjà été identifié en tant qu'appareil actif.

Après que l'appareil de navigation a été identifié en tant qu'appareil actuellement utilisé, veuillez procéder comme suit pour formater la carte mémoire insérée :

1. Sélectionnez dans la zone de lecteur via le menu d'affichage *Lecteur sélectionné* l'option *Nom actuel d'appareil/mémoire externe*.
2. Cliquez maintenant avec le bouton gauche de la souris sur le bouton **Formater**.
3. La boîte de dialogue *Formater* apparaît : cliquez avec le bouton gauche de la souris sur **OK** pour démarrer le formatage de la carte mémoire. Pour interrompre l'opération, sélectionnez le bouton **Annuler**.
4. Le GoPal® Assistant exécute le formatage puis affiche un message indiquant que le formatage a été effectué avec succès : cliquez avec le bouton gauche de la souris sur le bouton **OK** pour fermer le message.



Conseil

Les cartes mémoire externes dans un lecteur de cartes et les clés USB peuvent être à tout moment sélectionnées et formatées dans le menu d'affichage *Lecteur sélectionné*.

Une fois le formatage terminé, la capacité disponible est indiquée via les entrées et la barre de statut de mémoire dans la zone *Espace mémoire*.

Faire des achats sur le portail de la boutique GoPal

Via le bouton *Magasin*, le GoPal® Assistant offre un accès direct au portail de la boutique GoPal : sur ce site, vous pouvez acheter en ligne des paquets de données optionnels ainsi que du matériel cartographique supplémentaire ou des données PDI puis les transférer via le GoPal® Assistant sur votre appareil de navigation.



Conseil

Pour accéder aux offres sur le portail de la boutique GoPal, veuillez vous assurer que votre ordinateur est connecté à Internet.

Activez le bouton *Magasin* pour ouvrir le portail de la boutique GoPal. Avant de pouvoir utiliser la boutique en ligne, vous devez vous inscrire. A cet effet, veuillez saisir votre adresse e-mail et un mot de passe de votre choix sur l'écran de bienvenue. Une fois terminée la saisie, votre accès à la boutique est activé.

Le principe de fonctionnement de la boutique est foncièrement identique à celui d'un navigateur web classique. Pour ce faire, les boutons suivants sont disponibles dans la partie supérieure du navigateur :

-  Ce bouton vous permet d'appeler la page d'accueil de la boutique GoPal.
-  Ce bouton vous permet de revenir à la page précédente de la boutique GoPal.
-  Ce bouton vous permet d'accéder à la page suivante dans la boutique GoPal.
-  Ce bouton vous permet d'annuler le processus de chargement pour la page de boutique sélectionnée.

Suivez les instructions à l'écran pour poursuivre l'utilisation des fonctions et la navigation dans votre boutique GoPal.